

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE
Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

49. Jahrgang – 49^e année

No. **6**

Juni 1974 Juin

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 20.– im Jahr abonniert werden. Postcheck 80–640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 20.–. Compte de chèques postaux 80–640.

Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Der Anstieg der kurz- und langfristigen Zinssätze kam in der Berichtszeit (Mitte Mai bis Mitte Juni) weitgehend zum Stillstand. In Bereichen des Geld- und Kapitalmarktes, wo die Zinsanpassung aus institutionellen Gründen hinter der allgemeinen Entwicklung zurückgeblieben ist, zeichnen sich allerdings noch weitere Erhöhungen ab. So haben die Banken eine Anhebung der Sparheftsätze per 1. Juli sowie eine von der Preisüberwachung genehmigte Zinssätzerhöhung auf Althyphenkrediten per 1. Oktober 1974 oder 1. Januar 1975 angekündigt. Für Neuhyphenkrediten sind zum Teil bereits im Juni Erhöhungen in Kraft getreten. Die etwas schwächere Haltung der Eurofrankensätze, welche durch die gezielte Liquiditätspolitik der Nationalbank begünstigt wurde, sowie das wachsende Unbehagen gegenüber den Risiken der Eurogeldanlagen hatten zur Folge, daß die Tendenz zur Plazierung von Geldern am Eurofrankenmarkt nachließ. Davon dürfte sowohl der Anleihenmarkt als auch der Zufluß mittel- und langfristiger Gelder zu den Banken, das «Banksparen» (Kassenobligationen), profitieren. Auf dem Kapitalmarkt trat im Juni eine deutliche Beruhigung ein. Zuvor waren allerdings mehrere Emissionsmißfolgen und ein weiterer Anstieg der Obligationenzinssätze um $\frac{1}{4}\%$ zu verzeichnen.

Die in der zweiten Hälfte Mai begebene Bundesanleihe war nur zum Teil erfolgreich. Während die längerfristige Tranche ($7\frac{1}{2}\%$ auf 10 Jahre bei einem Ausgabekurs von 100,6%) leicht überzeichnet wurde, so daß der Betrag nachträglich um 10 Mio auf 260 Mio erhöht werden konnte, erlitt die kürzerfristige Tranche einen klaren Mißserfolg. Die zu 99,5% begebene 7%-Anleihe auf 7 Jahre wurde um 10 Mio auf 190 Mio Franken gekürzt. Um den Markt zu beruhigen, ergriff die Nationalbank eine Reihe von Maßnahmen. So nahm sie einen Teil der nicht gezeichneten Titel der Bundesanleihe in ihr Portefeuille und begann die Kurse beider Tranchen durch Interventionskäufe zu stützen. Um die daraus entstehende Marktverflüssigung zu kompensieren, plazierte sie bei den Banken Sterilisierungsreskriptionen im Betrag von 150 Mio Franken. Die durch Wertschriftenkäufe eingetretene Geldschöpfung erreichte bis Mitte Juni den Betrag von 106 Mio Franken. Im weiteren beschloß die Nationalbank im Einvernehmen mit dem Bundesrat, den Kapitalmarkt durch eine vorübergehende Sistierung der Emission von ausländischen Anleihen und von mittelfristigen Schuldverschreibungen in Schweizerfranken («Notes») für ausländische Rechnung zu entlasten. Bankkredite an das Ausland werden dagegen im Rahmen des bisherigen Plafonds weiterhin bewilligt. Die Nationalbank setzte sodann für das 3. Quartal einen vergleichsweise tiefen Emissionsplafond für Inlandanleihen fest, und die Emissionskommission empfahl den Banken, künftig nicht voll gezeichnete Anleihenbeträge nachträglich zu kürzen. Diese verschiedenen, gleichgerichteten Maßnahmen trugen erheblich zur erwähnten Beruhigung des Kapitalmarktes bei.

Angesichts des nach wie vor starken Inflationsdruckes beschloß die Nationalbank im Einvernehmen mit dem Bundesrat, die Kreditbegrenzung weiterzuführen und für die Zeit vom 1. August 1974 bis 31. Juli 1975 eine Kreditzuwachsrate von 7% (vorherige Referenzperiode 6% bzw. ab 23. April 1974 7%) festzusetzen. Berechnungsbasis ist weiterhin der am 31. Juli 1972 zulässige Stand der Inlandkredite. Die neue Zuwachsrate entspricht einem Betrag von rund $7\frac{3}{4}$ Mrd Franken. Im Einvernehmen mit der Nationalbank setzte der Bundesrat ein Härtekontingent von 800 Mio Franken (vorher 500 Mio) fest. Damit soll den Härtefällen Rechnung getragen werden, die sich aus der Kreditbegrenzung für die Ausarbeitung von Projekten bis zur Baureife, für unaufsickebare Bauten der Infrastruktur sowie für den preisgünstigen Wohnungsbau ergeben können.

Auf den internationalen Devisenmärkten trat in der Berichtsperiode eine deutliche Erholung des Dollars ein. Die erklärte Interventionsbereitschaft wichtiger Notenbanken, Stützungskäufe einzelner Institute, aber auch günstige Handelsbilanzmeldungen und der weitere Anstieg des Zinsniveaus der Vereinigten Staaten führten Mitte Mai zu einer Trendumkehr. In der Schweiz stieg der Dollarkurs bis Mitte Juni auf rund 3,0, nachdem er zuvor von 3,07 Mitte April auf 2,7850 am 14. Mai gefallen war. Im Gegensatz zur Vorperiode (Mitte April bis Mitte Mai), als sich der Franken gegenüber praktisch allen Währungen der 15 wichtigsten Handelspartner verteuert hatte, schwächte sich nun sein Kurs durchwegs ab. Die mit den Exporten nach 15 Ländern gewichtete Frankenaufwertung (5. Mai 1971 = 0), die Mitte Mai den Rekordstand von 25,6% erreicht hatte, verminderte sich deshalb bis Mitte Juni auf 22,8% (Höchstsatz 1973: 22,2%).

Der Geldmarkt war in der zweiten Hälfte Mai gut dotiert, und die Banken waren nicht genötigt, im Rahmen der Offerte der Nationalbank zusätzliche Dollar/Franken-Swaps in Anspruch zu nehmen. Ende Monat standen ihnen die bereits in der ersten Monatshälfte eingegangenen Swaps auf 3 Monate im Umfang von 0,25 Mrd Franken zur Verfügung. Die Beanspruchung des Notenbankkredits stieg in der letzten Maiwoche um 1,1 Mrd auf 1,8 Mrd Franken. Nach dem Abbau dieser Ultimo-Finanzierungshilfe der Notenbank trat eine ausgeprägte Verknappung des Geldmarktes ein. Die für seine Verfassung repräsentativen Giroguthaben der Wirtschaft (Banken, Handel, Industrie) bei der Nationalbank fielen erstmals seit Januar für kurze Zeit unter 4 Mrd Franken. Die Nationalbank bot hierauf den Banken weitere Liquiditätshilfe durch Dollar/Franken-Swaps mit unterschiedlichen Laufzeiten an. Mitte Juni erreichten sie insgesamt 0,62 Mrd Franken oder 0,37 Mrd mehr als vor Monatsfrist.

Wichtigste Ursache für den Liquiditätsrückgang in der Berichtsperiode war der Zuwachs der Bundesguthaben bei der Nationalbank (+0,3 Mrd) auf Kosten der Girogut-

haben der Wirtschaft. Weitere Liquidität wurde den Banken durch den Anstieg des Notenumlaufes (+0,2 Mrd) und durch die Einzahlung von Mindestguthaben im Rahmen der monatlichen Abrechnung (+0,1 Mrd) entzogen. Liquiditätsvermehrend wirkte dagegen ein Rückgang der Giroguthaben ausländischer Notenbanken bei der Nationalbank zugunsten der Giroguthaben der Wirtschaft. Diese lagen Mitte Juni mit 5,0 Mrd Franken um 0,2 Mrd unter dem Stand zu Beginn der Berichtsperiode. Für das Semesterende hat die Nationalbank den Banken außer dem traditionellen Notenbankkredit Swaps in der Höhe von rund 1 Mrd Dollar angeboten, um den erhöhten Zahlungsmittelbedarf über diesen Spitzentermin sicherzustellen.

Der Zinssatz für Dreimonatsfranken auf dem Euromarkt bewegte sich in der Berichtszeit zwischen 8% und knapp 10% und lag damit 1½–2% unter dem entsprechenden Eurodollarsatz. Auf dem inländischen Geldmarkt blieb der Festgeldsatz der Großbanken für Dreimonatsdepots unverändert bei 6%. Seit Anfang Juni werden jedoch Festgelder für 6–11 Monate zu 6½% (+½%) und Jahresgelder zu 6½% (+½%) verzinst.

Auf dem Kapitalmarkt waren in der zweiten Maihälfte mehrere Emissionsmißfolge zu verzeichnen. Die Zinskonditionen wurden für die Gläubiger erneut verbessert, und es gelangten erstmals kantonale Anleihen zu 7¾% und Kraftwerkobligationen zu 8% auf den Markt. Im Juni näherte sich der Kapitalmarkt dem Gleichgewicht. Die längerfristige Tranche der neuen Bundesanleihe zu 7½% bedurfte praktisch keiner Kursstützung, und die Interventionskäufe für die kürzerfristige Tranche zu 7% konnten in bescheidenem Rahmen gehalten werden. Die durchschnittliche Rendite der eidgenössischen Anleihen, die Anfang Mai 7,44% erreicht hatte, schwankte in der zweiten Monatshälfte zwischen 7,29 und 7,36% und fiel bis Mitte Juni auf 7,24% zurück.

Nachdem im ersten Semester nur etwas mehr als die Hälfte aller Emissionen erfolgreich plaziert werden konnten, bewilligte die Nationalbank für das 3. Quartal ein Neugeldvolumen inländischer Anleihen (Nominalwert abzüglich Konversionen) von lediglich 600 Mio Franken, gegenüber 1,2 Mrd und 1,0 Mrd im ersten und zweiten Quartal 1974 und 850 Mio im 3. Quartal 1973. Die für die Festlegung des Emissionsprogrammes zuständige Kommission mußte zahlreiche Emissionsbegehren kürzen oder verschieben, da die Anmeldungen 1,8 Mrd Franken erreicht hatten. Im Rahmen des Plafonds von 600 Mio Franken genehmigte sie für das 3. Quartal 29 öffentlich aufzulegende Anleihen.

Die Neubeanspruchung des Marktes durch schweizerische Obligationenanleihen (Emissionswert abzüglich

Konversionen) betrug im Mai 555 Mio Franken und erreichte in den ersten 5 Monaten 2075 Mio oder 47% mehr als in den entsprechenden Monaten des Vorjahrs. Die Marktbeanspruchung durch die Kantone war mit 370 Mio Franken allerdings nur 11% größer als im Vorjahr, jene der Gemeinden mit 264 Mio sogar um 7% geringer. Die Neugeldaufnahme des Bundes erreichte jedoch 326 Mio Franken gegenüber nur 5 Mio im Vorjahr, so daß für die öffentliche Hand insgesamt eine Zunahme von 55% resultierte. Überdurchschnittlich war auch der Bedarfszuwachs der Kraft-, Gas- und Wasserwerke (+64%), auf die 408 Mio Franken oder 20% des Gesamtbetrages entfielen, während die Banken 39% und die Industrie nur 4% mehr aufnahmen als in der gleichen Vorjahresperiode.

Die Neubeanspruchung des Marktes durch ausländische Anleihen erreichte wegen der Anfang Februar verfügten Kürzung des Emissionsplafonds in den Monaten Januar bis März 1974 nur 531 Mio Franken oder 42% des Vorjahresbetrages. Die Aktienemissionen beliefen sich auf 202 Mio, gegenüber 567 Mio im Vorjahr (-64%). Die nach Abzug der Rückzahlungen an den Kapitalmarkt resultierende Nettobelastung durch die Emission in- und ausländischer Anleihen und schweizerischer Aktien betrug im Mai 643 Mio Franken (Mai 1973: 859 Mio) und in den ersten 5 Monaten 2495 Mio oder 14% weniger als im Vorjahr.

Die Geldmengenentwicklung war im 1. Quartal 1974 durch den saisonalen Rückgang des Bargeldumlaufes und eine weitere Umlagerung von Sicht- zu Termingeldern gekennzeichnet. Der Bargeldumlauf verminderte sich um 4,6% (1. Quartal 1973: -4,0%) auf 15,9 Mrd Franken. Die inländischen Sichteinlagen der Nichtbanken bildeten sich um 3,0 Mrd Franken oder 9,7% auf 28,2 Mrd zurück. Für die Geldmenge im engeren Sinn (M_1) resultierte ein Rückgang von 7,9% auf 44,1 Mrd Franken. Das Quasi-Geld (Termineinlagen der Nichtbanken) stieg dagegen um 4,1 Mrd Franken oder 11,5% auf 39,4 Mrd. Die Geldmenge im weiteren Sinn (M_2) erreichte somit 83,5 Mrd Franken oder 0,4% mehr als am Jahresende 1973. Im Vergleich zu Ende März 1973 war der Bargeldumlauf Ende 1. Quartal 1974 um 8,9% gestiegen, während die Sichteinlagen innerhalb Jahresfrist um 10,5% und die Geldmenge M_1 um 4,3% abnahmen. Die Geldmenge M_2 war Ende März 1974 um 6,5% über dem Vorjahresstand, da das Quasi-Geld einen Zuwachs von 22,1% verzeichnete. Die Wirkung der restriktiven Notenbankpolitik zeigte sich nicht nur am Rückgang von M_1 bzw. am geringen Anstieg von M_2 , sondern auch in der Entwicklung des Notenbankgeldes (gesamter Notenumlauf plus Giroguthaben der Banken bei der Nationalbank). Diese sogenannte monetäre Basis verzeichnete in der 12-Monats-Periode März 1973–März 1974 einen Zuwachs von nur 3,9%.

Situation des marchés monétaire et financier

Au cours de la période examinée (mi-mai à mi-juin), la hausse des taux d'intérêt à court et à long terme a, dans l'ensemble, marqué une pause. Toutefois, dans les secteurs des marchés monétaire et financier où, pour des motifs d'ordre institutionnel, l'adaptation des taux d'intérêt était restée en deçà de l'évolution générale, de nouvelles hausses sont enregistrées. Ainsi, les banques ont annoncé un relèvement des taux servis sur l'épargne, le 1er juillet, et une hausse, autorisée par le préposé à la surveillance des prix, des taux des hypothèques anciennes, le 1er octobre 1974 ou le 1er janvier 1975. En ce qui concerne les nouvelles hypothèques, des augmentations sont entrées en vigueur en partie durant le mois de juin déjà. Le fait que les taux de l'euro-franc aient eu quelque peine à se maintenir, à la suite de la politique des liquidités appropriée de la Banque nationale, et le malaise croissant ressenti à l'égard des risques inhérents aux placements sur l'euro-marché ont entraîné un faiblissement de la tendance à confier des fonds sur le marché des euro-francs. Le marché des emprunts ainsi que l'afflux de fonds à court et à long terme vers les banques (obligations de caisse) devraient en bénéficier. Sur le marché des capitaux, un apaisement sensible est apparu en juin. Auparavant toutefois, plusieurs emprunts n'avaient pas été placés avec succès et un nouveau relèvement de $\frac{1}{4}\%$ des taux d'intérêt des obligations était intervenu.

L'emprunt de la Confédération offert en souscription au cours de la seconde moitié de mai a obtenu un succès partiel seulement. Alors que, pour la tranche à long terme (7½% à 10 ans avec un cours d'émission de 100,6%), le volume des souscriptions était légèrement supérieur au montant proposé, si bien qu'elle a pu être portée par la suite de 250 millions à 260 millions de francs, la tranche à court terme subissait un net échec. L'emprunt à 7% d'une durée de 7 ans, offert à 99,5%, a été réduit de 200 millions à 190 millions de francs. La Banque nationale a pris un certain nombre de mesures. Ainsi, elle a pris dans son portefeuille une part des titres de l'emprunt de la Confédération qui n'avaient pas été souscrits et a soutenu les cours des deux tranches par des interventions. Afin de compenser l'accroissement des liquidités résultant de ces opérations, elle a placé auprès des banques des prescriptions de stérilisation pour un montant de 150 millions de francs. La création de monnaie due aux acquisitions de papiers-valeurs atteignait 106 millions de francs à la mi-juin. En accord avec le Conseil fédéral, la Banque nationale a par ailleurs décidé d'apaiser le marché des capitaux en suspendant temporairement les émissions d'emprunts étrangers et le placement, pour le compte d'étrangers, de reconnaissances de dettes à moyen terme en francs suisses («notes»). Par contre, l'octroi de crédits bancaires à l'étranger reste autorisé dans le cadre du plafond existant jusqu'à présent. En outre, la Banque nationale a fixé, pour le troisième trimestre, le plafond des émissions d'emprunts suisses à un niveau relativement bas et la commission des émissions a recommandé aux banques de réduire par la suite les montants des emprunts qui ne seront pas entièrement souscrits. Ces diverses mesures ont toutes sensiblement contribué à apaiser le marché financier.

Vu les fortes pressions inflationnistes persistantes, la Banque nationale, en accord avec le Conseil fédéral, a décidé de maintenir la limitation des crédits et de fixer à 7% le taux de croissance des crédits pour la période allant du 1er août 1974 au 31 juillet 1975 (pour les douze mois précédents, ce taux avait été de 6% et, dès le 23 avril 1974, de 7%). Le calcul reste basé sur l'état autorisé des crédits en Suisse au 31 juillet 1972. Le nouveau quota d'accroissement correspond à un montant de 7,75 milliards de francs environ. D'entente avec la Banque nationale, le Conseil fédéral a institué un contingent spécial de 800 millions de francs (précédemment 500 millions). Il est ainsi tenu compte des rrigueurs que la limitation des crédits pourrait entraîner lors de l'élaboration de projets jusqu'à la fin de la phase de préparation, dans les travaux urgents d'équipement et dans la construction de logements à loyer modéré.

Sur les marchés internationaux des devises, le dollar s'est distinctement redressé durant la période examinée. Les intentions d'intervenir annoncées par les principaux instituts d'émission, les achats de soutien effectués par certaines banques centrales, mais aussi des informations favorables quant à la balance commerciale américaine et la nouvelle hausse du niveau des taux d'intérêt aux Etats-Unis ont entraîné un renversement de tendance à la mi-mai. En Suisse, le cours du dollar, qui était tombé de 3,07, à la mi-avril, à 2,7850, le 14 mai, s'est relevé jusqu'à la mi-juin pour s'inscrire à quelque 3,0. Le franc suisse s'est en général déprécié, au contraire de la période précédente (mi-avril à mi-mai), pendant laquelle il s'était apprécié par rapport à presque toutes les monnaies de nos 15 principaux partenaires commerciaux. L'appréciation du franc pondérée en fonction des exportations dans ces 15 pays (5 mai 1971 = 0), qui atteignait à la mi-mai le niveau record de 25,6%, s'est donc réduite jusqu'à la mi-juin pour se chiffrer à 22,8% (le taux le plus élevé constaté en 1973 était de 22,2%).

Le marché monétaire a été bien pourvu au cours de la seconde moitié de mai et les banques ont pu se dispenser de recourir à l'offre de la Banque nationale de conclure des swaps dollars contre francs supplémentaires. A la fin du mois de mai, elles disposaient des swaps à trois mois, passés jusqu'à concurrence de 0,25 milliard de francs durant la première moitié du mois déjà. Le recours aux crédits de l'institut d'émission s'est accru de 1,1 milliard au cours de la dernière semaine de mai pour atteindre 1,8 milliard de francs. Après la liquidation de cette aide financière que la Banque nationale a accordée en vue de l'échéance, une raréfaction accusée des liquidités est apparue sur le marché de l'argent. Les avoirs de l'économie (banques, commerce et industrie) en comptes de virements à la Banque nationale, dont l'évolution reflète celle du marché monétaire, se sont réduits passagèrement au-dessous de 4 milliards de francs pour la première fois depuis janvier. La Banque nationale a alors offert aux banques une nouvelle aide sous forme de swaps dollars contre francs conclus pour différentes durées. A la mi-juin, ces swaps totalisaient 0,62 milliard de francs, soit 0,37 milliard de plus qu'à la mi-mai.

La réduction des liquidités constatée au cours de la période examinée est due principalement à l'accroissement du compte de la Confédération à la Banque nationale (+0,3 milliard), qui a été réalisé aux dépens des avoirs de l'économie en comptes de virements. En outre, les disponibilités bancaires ont diminué à la suite de l'augmentation de la circulation des billets (+0,2 milliard) et du versement d'avoirs minimaux supplémentaires effectué dans le cadre du décompte mensuel (+0,1 milliard). Les liquidités ont en revanche augmenté par le fait que les avoirs d'instituts d'émission étrangers à la Banque nationale ont diminué au profit des avoirs de l'économie en comptes de virements. De la mi-mai à la mi-juin, ceux-ci ont baissé de 0,2 milliard pour s'inscrire à 5,0 milliards de francs. Pour la fin du mois de juin, la Banque nationale a offert aux banques, en plus des crédits qu'elle accorde traditionnellement, de contracter des swaps pour un montant de 1 milliard de dollars environ, afin d'assurer la couverture des besoins accrus de liquidités lors de cette importante échéance.

Sur l'euro-marché, le taux d'intérêt du franc à trois mois a varié entre 8 1/4% et près de 10%, durant la période examinée; ainsi, il était de 1 1/2%-2% inférieur au taux correspondant de l'euro-dollar. Sur le marché monétaire suisse, la rémunération offerte par les grandes banques sur les dépôts à trois mois est restée inchangée à 6%. Au début de juin toutefois, le taux des dépôts de 6 à 11 mois a été porté à 6 1/4% (+ 1/4%) et celui des dépôts à un an à 6 1/2% (+ 1%).

Sur le marché des capitaux, plusieurs émissions d'emprunts ont subi un échec, au cours de la seconde quinzaine de mai. Les taux d'intérêt ont été de nouveau améliorés en faveur des souscripteurs et, pour la première fois, des emprunts des cantons et des compagnies électriques ont été lancés sur le marché à 7% et 8% respectivement. En juin, le marché financier s'est rapproché de l'équilibre. La tranche à long terme du nouvel emprunt de la Confédération, qui porte un intérêt de 7 1/2%, n'a demandé quasiment aucun soutien des cours et les interventions ont pu être maintenues dans une mesure modeste pour la tranche à 7%. Le rendement moyen des emprunts de la Confédération, qui avait atteint 7,44% au début du mois de mai, a fluctué entre 7,29 et 7,36% durant la seconde moitié du mois et a diminué jusqu'à la mi-juin pour s'inscrire à 7,24%.

Etant donné qu'un peu plus de la moitié seulement des émissions ont pu être placées avec succès au cours du premier semestre, la Banque nationale a limité le montant d'argent frais (valeur nominale moins conversions) prélevé pendant le troisième trimestre par les emprunts suisses, à 600 millions de francs, contre 1,2 milliard et 1,0 milliard pour les premier et deuxième trimestres de 1974 et 850 millions pour le troisième trimestre de 1973. La commission chargée d'établir le programme des émissions a dû réduire ou reporter de nombreuses demandes, puisque le volume des émissions annoncées a atteint 1,8 milliard de francs. Dans le cadre du plafond de 600 millions, elle a autorisé l'émission publique de 29 emprunts.

L'argent frais demandé au marché par les émissions d'emprunts obligataires suisses (valeur d'émission

moins conversions) s'est élevé à 555 millions de francs en mai et a atteint 2075 millions pour les cinq premiers mois, soit 47% de plus que pendant la période correspondante de l'année dernière. Le prélèvement opéré sur le marché par les cantons s'est chiffré à 370 millions de francs (+11% par rapport à la même période de 1973) et celui revenant aux communes à 264 millions (-7%). Toutefois, la Confédération a demandé un montant de 326 millions de francs, contre 5 millions seulement pendant la période correspondante de 1973, si bien que la part des corporations de droit public a augmenté de 55% au total. Sur le montant total du prélèvement, 408 millions, ou 20%, concernent le groupe «électricité, gaz, eau», dont la croissance, par rapport à l'an dernier, a été supérieure à la moyenne (+64%); pour les banques et l'industrie, des augmentations de 39% et 4% seulement ont été respectivement notées.

En raison de la réduction imposée au début de février, le montant d'argent frais demandé au marché par les emprunts étrangers s'est chiffré à 531 millions de francs seulement, pour les mois de janvier à mai 1974, ou à 42% du volume prélevé pendant la période correspondante de l'année dernière. Les émissions d'actions ont totalisé 202 millions, contre 567 millions au cours des 5 premiers mois de 1973 (-64%). Après déduction des remboursements au marché des capitaux, le prélèvement net opéré par les émissions d'emprunts suisses et étrangers ainsi que d'actions suisses s'est inscrit à 643 millions en mai (mai 1973: 859 millions) et à 2495 millions pour les cinq premiers mois, soit une diminution de 14% eu égard à la même période de l'année dernière.

Au cours du premier trimestre de 1974, l'évolution de la masse monétaire a été caractérisée par une réduction saisonnière du numéraire en circulation et par un nouveau transfert de dépôts à vue vers les dépôts à terme. Le numéraire en circulation a diminué de 4,6% (premier trimestre de 1973: -4,0%) pour s'inscrire à 15,9 milliards de francs. Les dépôts à vue du public en Suisse ont baissé de 3,0 milliards, ou de 9,7%, pour se chiffrer à 28,2 milliards de francs. La masse monétaire au sens étroit (M_1) s'est ainsi réduite de 7,9% pour se fixer à 44,1 milliards de francs. En revanche, la quasi-monnaie (dépôts à terme du public) a augmenté de 4,1 milliards, ou de 11,5%, et a atteint 39,4 milliards de francs. De ce fait, la masse monétaire au sens large (M_2) s'est élevée à 83,5 milliards de francs; par rapport à la fin de l'année dernière, elle a haussé de 0,4%. De fin mars 1973 à fin mars 1974, le numéraire en circulation a augmenté de 8,9%, tandis que les dépôts à vue et la masse monétaire M_1 ont diminué de 10,5% et de 4,3% respectivement. A la fin du premier trimestre de 1974, le taux annuel de croissance de la masse monétaire M_2 se chiffrait à 6,5%, étant donné que celui de la quasi-monnaie atteignait 22,1%. L'effet de la politique restrictive de l'institut d'émission n'apparaît pas seulement dans la baisse de M_1 , et dans l'accroissement modéré de M_2 , mais aussi dans l'évolution des moyens de paiements créés par l'institut d'émission (total des billets en circulation et avoirs des banques en comptes de virements à la Banque nationale). Cette base monétaire s'est élevée de 3,9% seulement durant la période allant de fin mars 1973 à fin mars 1974.

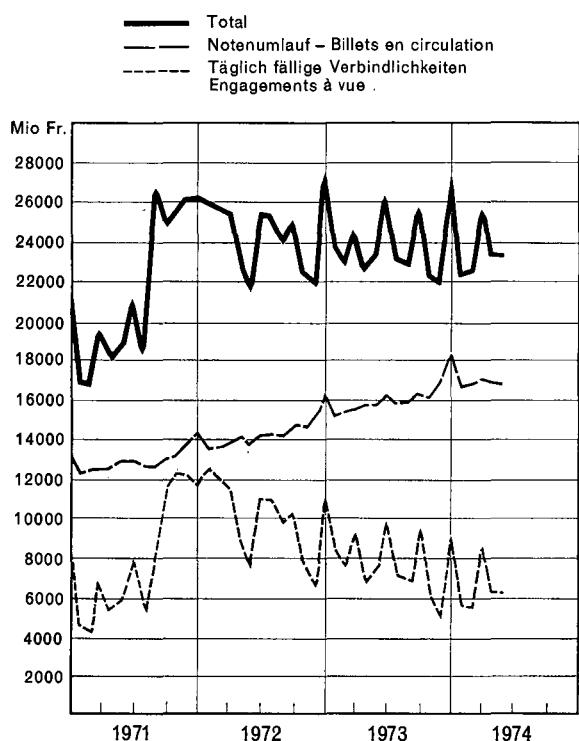
Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr.s.
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-14	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	15-18	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	19-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Inländische Kredittätigkeit, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	40-43	Banques Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Geldmenge, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Masse monétaire, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-88	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marchés mondiaux, indices des prix
Löhne	89-91	Salaires
Brutto-Sozialprodukt	92-93	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	Production Production Industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	99-102	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Verkehrsleistungen PTT, Fremdenverkehr	103-107	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, trafic de l'entreprise des PTT, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen	108-111	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	112-117	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Seiten-Pages 101-103	Index alphabétique

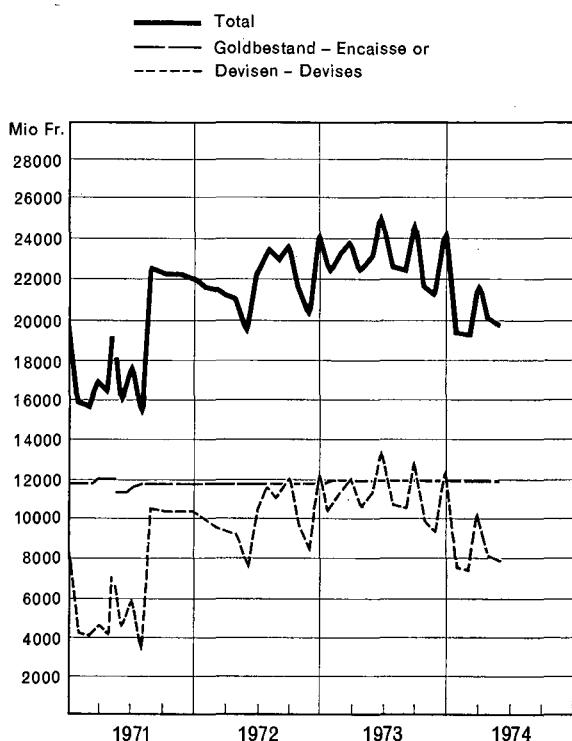
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

Schweizerische Nationalbank – Banque Nationale Suisse

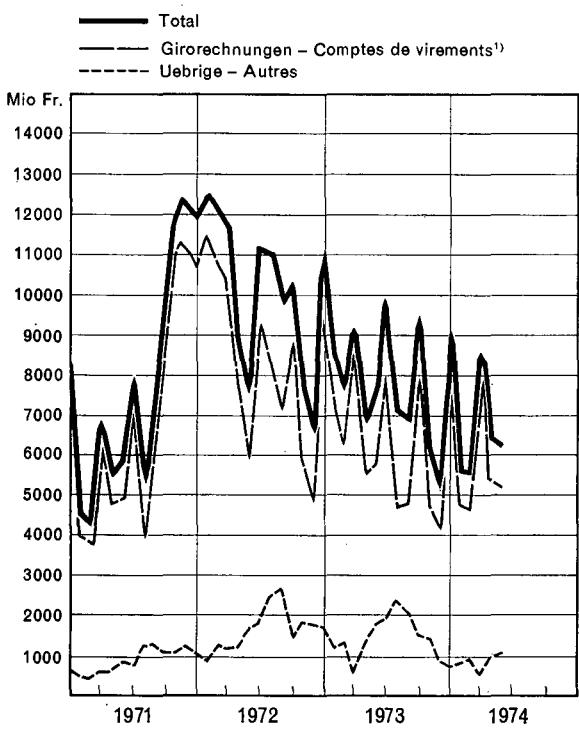
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue



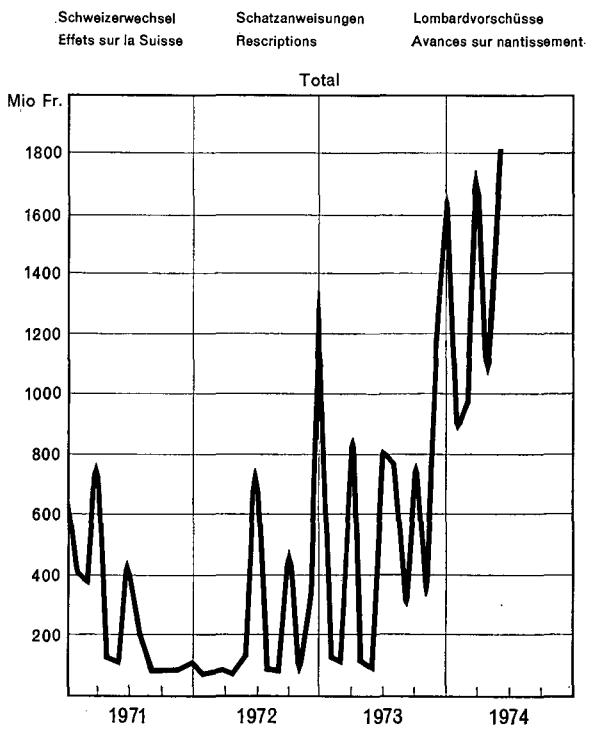
Währungsreserven – Réserves monétaires



Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue



Kreditbeanspruchung – Crédits accordés

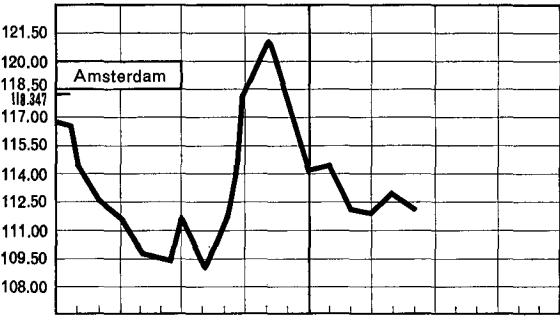
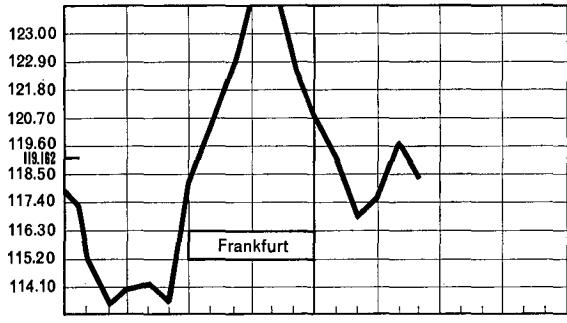
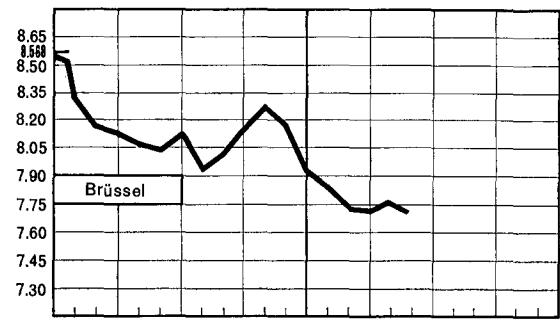
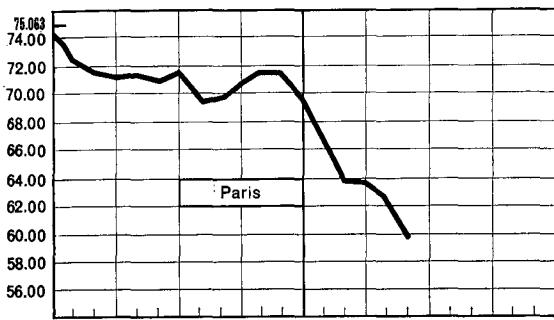
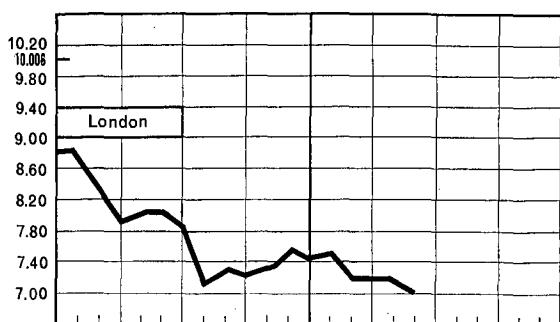
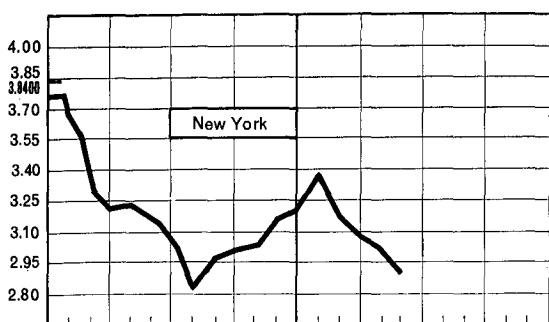


¹⁾ Banken, Handel und Industrie – Banques, commerce et industrie

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

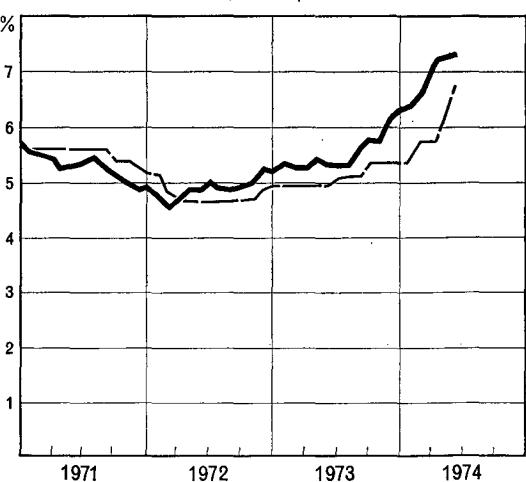
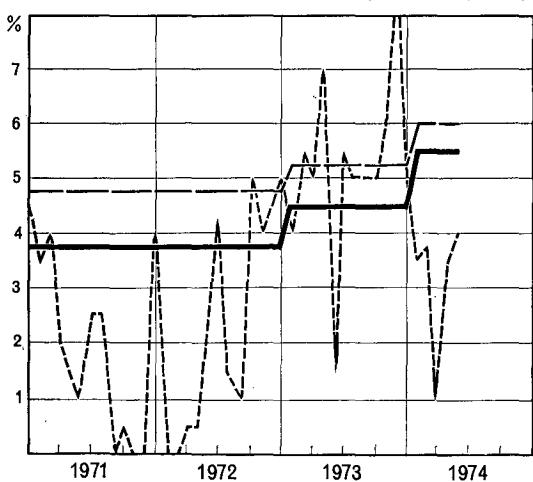
Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles



- Offizieller Diskontsatz – Taux officiel d'escompte
- Offizieller Lombardzinsfuß – Taux officiel lombard
- - - Callgeld (Zürich) – Monnaie au jour le jour (Zurich)

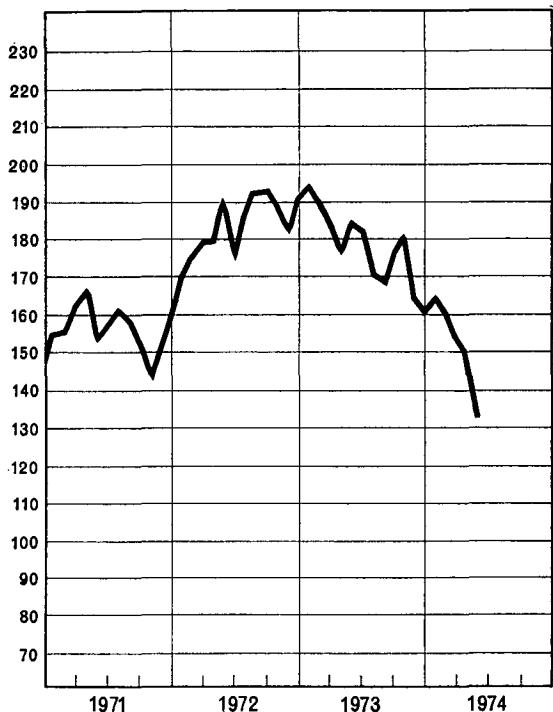
- Rendite eidg. Obligationen
Rendement d'obligations de la Confédération
- Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
Bons de caisse, 12 banques cantonales



Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Gesamtindex – Indice général

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100

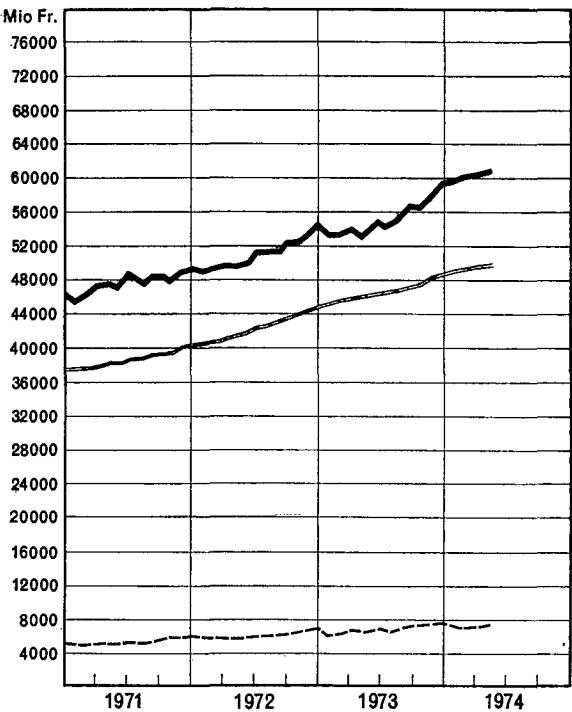


Kreditgewährung von 72 Banken – Crédits accordés par 72 banques

Debitoren – Débiteurs

Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften
Crédits à des collectivités de droit public

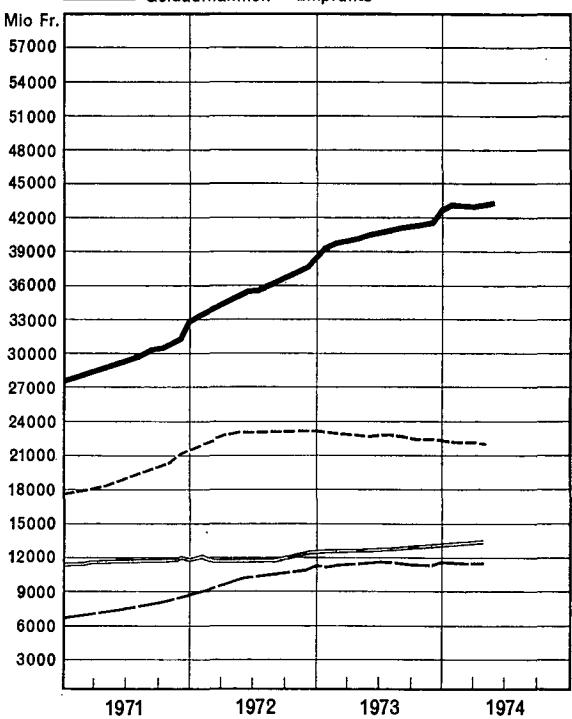
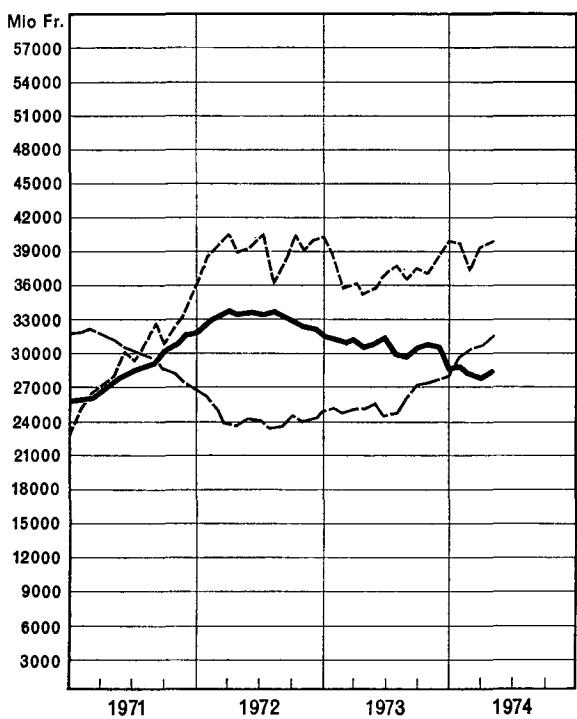
Hypothekaranlagen – Placements hypothécaires



Fremde Gelder von 72 Banken – Fonds étrangers de 72 banques

Kreditoren auf Sicht – Crédanciers à vue
Kreditoren auf Zeit – Crédanciers à terme
Bankengelder – Engagements en banque

Spareinlagen – Dépôts d'épargne
Depositenhette – Livrets de dépôts
Kassenobligationen – Obligations de caisse
Geldaufnahmen – Emprunts¹⁾

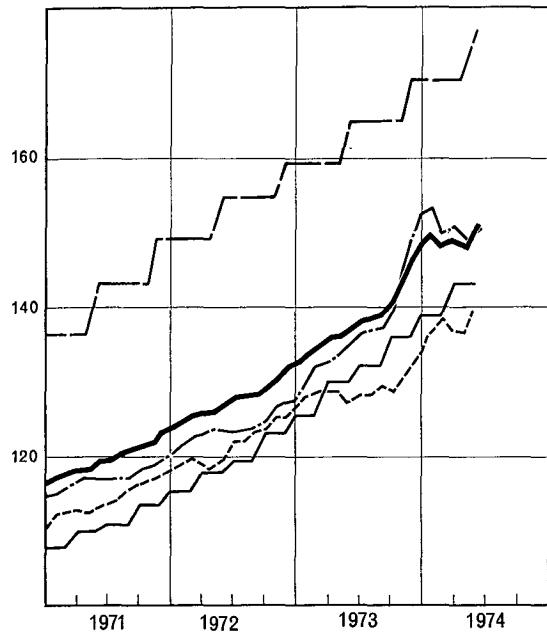


¹⁾ Obligationen - Anleihen und Pfandbriefdarlehen – Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

September – Septembre 1966 = 100

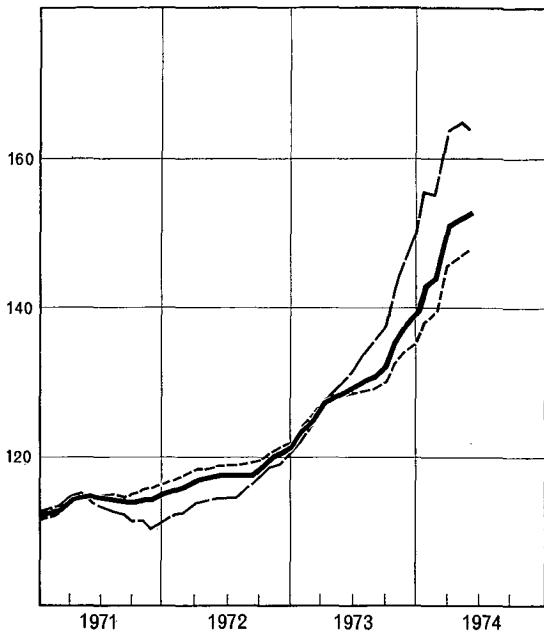
- Gesamtindex – Indice général
- - - Nahrungsmittel – Denrées alimentaires
- Bekleidung – Habillement
- Miete – Logement
- Uebrige – Autres



Großhandelsindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

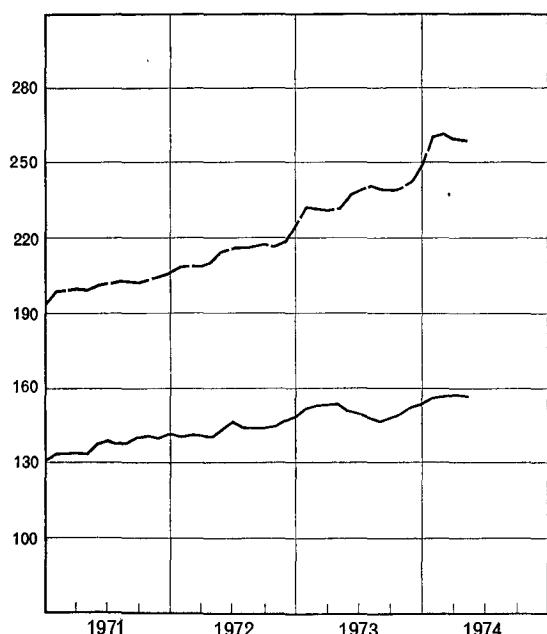
- Gesamtindex – Indice général
- - - Inlandwaren – Marchandises suisses
- Importwaren – Marchandises importées



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

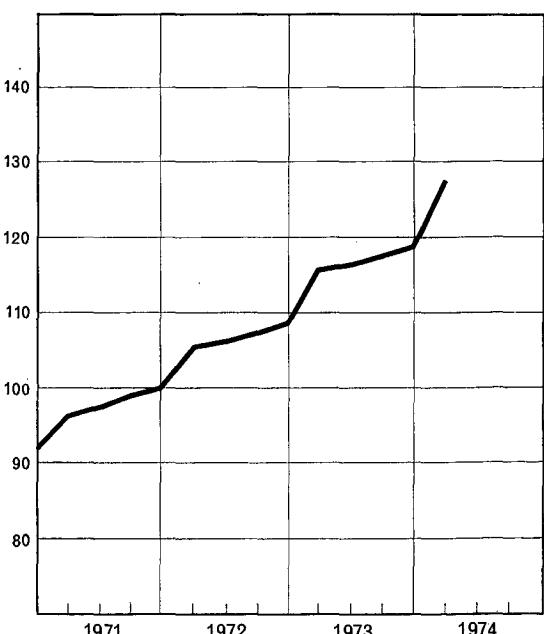
1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles

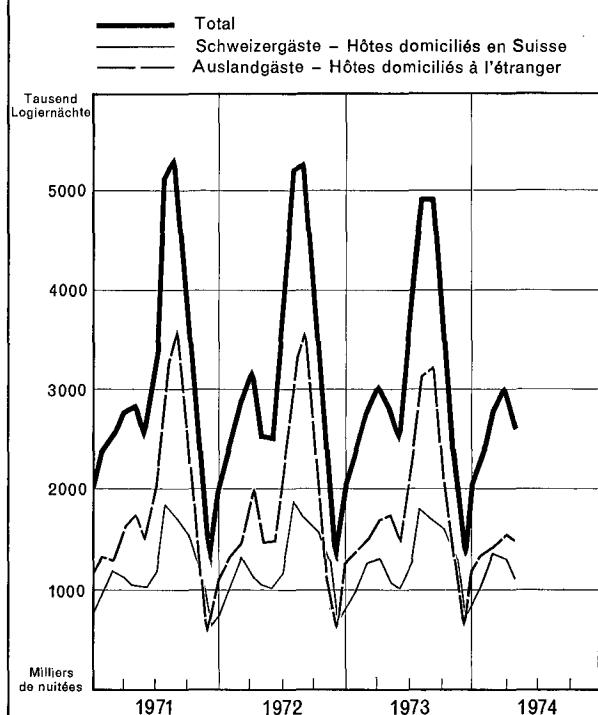


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

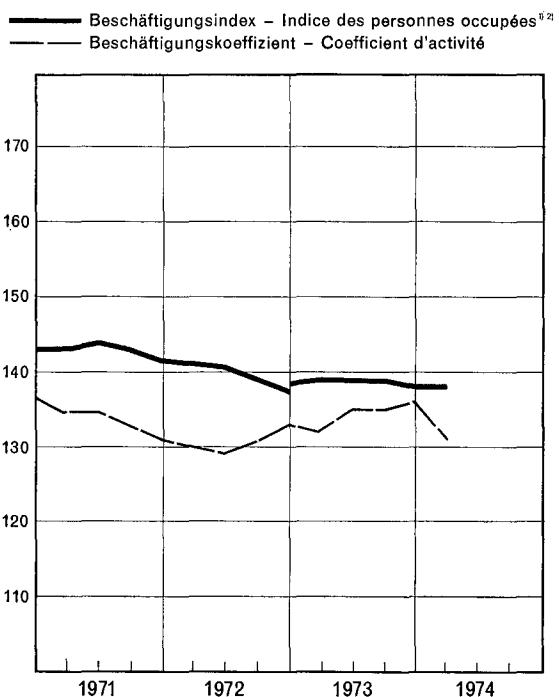
IV. Quartal – IV^e trimestre 1971 = 100



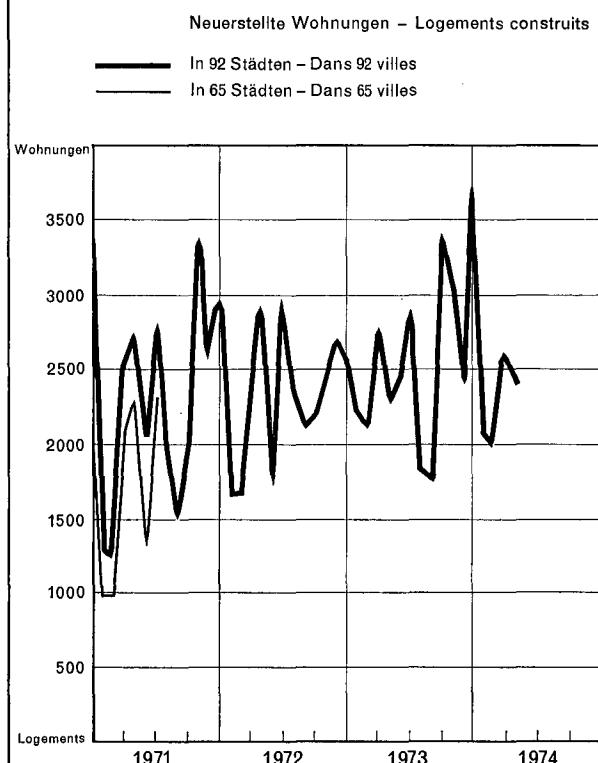
Fremdenverkehr – Mouvement touristique



Beschäftigung in der Industrie – Activité industrielle



Fremdenverkehr – Mouvement touristique

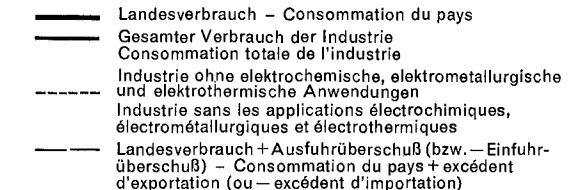


¹ 3. Quartal 1949 = 100 – 3rd trimestre 1949 = 100

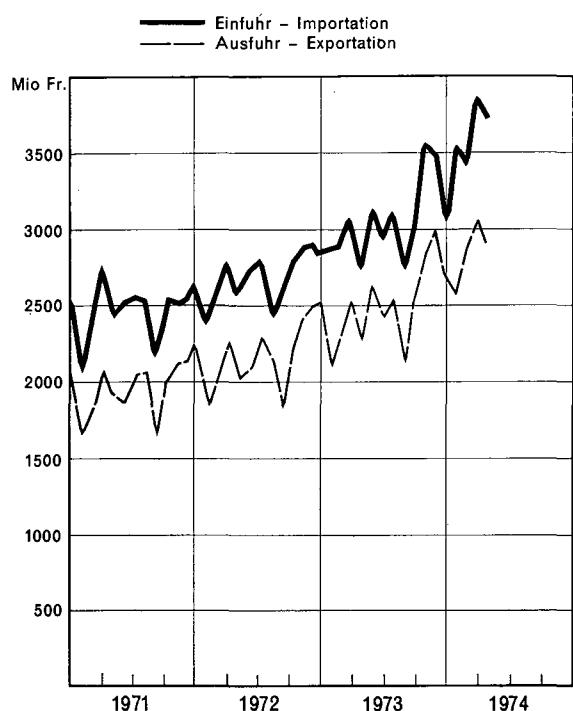
² Ab 1973 neue Gewichtung gemäss Industriestatistik 1972

A partir de 1973 nouvelle pondération selon la statistique de l'industrie 1972

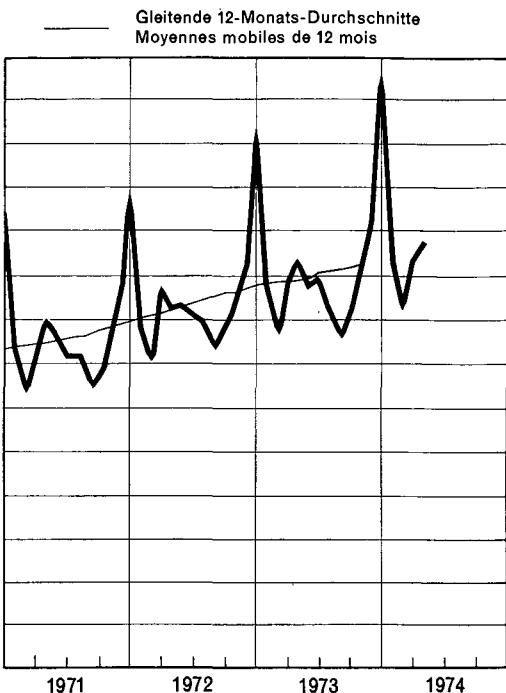
Elektrizitätsverbrauch – Consommation d'électricité



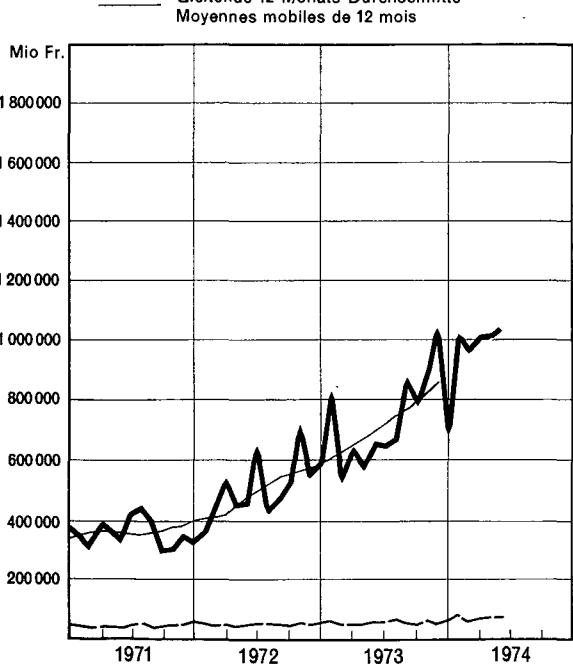
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse



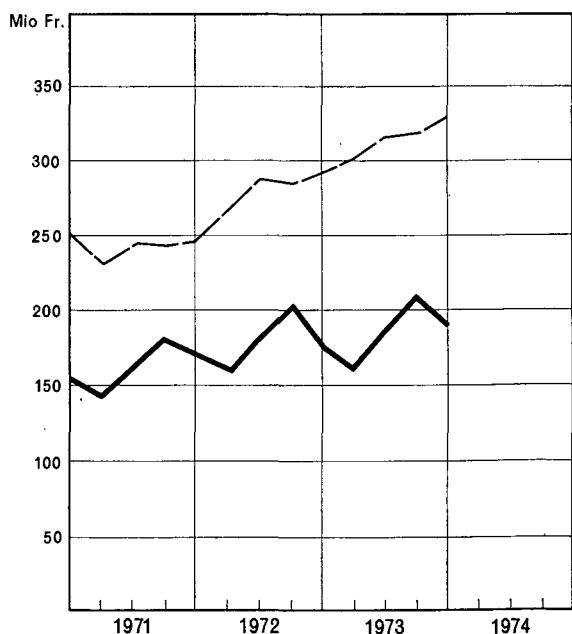
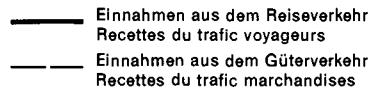
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100



Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement



Reise- und Güterverkehr der SBB
Trafic voyageurs et marchandises des CFF



¹⁾ Ab Januar 1973 einschließlich transitorische Buchungen
Dès janvier 1973 y compris les écritures transitoires

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif										Eigene Gelder	
	Gold-bestand Encassee or	Devisen Devises	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard-vorschüsse Avances sur nantissement	Korrespondenten Correspondants		Schuldverpflichtung des Bundes ²⁾ Reconnaissance de dette de la Confédération ²⁾		
				Wechsel Effets de change	Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération	5		im Inland en Suisse	im Ausland) à l'étranger	9		
	1	2	3	4				7	8	10	11	
1973												
23. Mai	11 892,7	10 938,6	4 278,0	98,2	-	6,4	37,7	50,6	1 243,5	66,1	65,0	
30.	11 892,7	11 271,4	4 278,0	90,8	-	3,4	91,2	33,5	1 243,5	59,3	65,0	
7. Juni	11 892,7	11 262,8	4 278,0	90,0	-	4,7	34,1	45,9	1 243,5	55,5	65,0	
15.	11 892,7	11 228,1	4 278,0	87,4	-	6,5	19,7	24,8	1 243,5	52,9	65,0	
22.	11 892,7	11 184,2	4 278,0	82,8	-	5,4	21,8	50,3	1 243,5	63,7	65,0	
29.	11 892,7	13 372,2	4 278,0	456,3	107,0	248,1	90,2	26,5	1 243,5	63,9	65,0	
6. Juli	11 892,7	10 645,3	4 278,0	102,9	26,0	15,5	29,7	35,6	1 243,5	67,0	65,0	
13.	11 892,7	10 641,4	4 278,0	99,3	26,0	4,6	44,8	27,7	1 243,5	59,7	65,0	
23.	11 892,7	10 639,6	4 278,0	98,0	-	1,0	35,1	25,7	1 243,5	80,8	65,0	
31.	11 892,7	10 694,3	4 278,0	519,5	118,0	133,7	99,5	-	1 243,5	62,1	65,0	
7. August	11 892,7	10 463,7	4 493,0	103,9	-	10,4	23,4	-	1 243,5	82,8	65,0	
15.	11 892,7	10 420,4	4 493,0	108,6	-	8,5	33,8	-	1 243,5	62,8	65,0	
23.	11 892,7	10 395,5	4 493,0	106,4	-	4,6	30,6	-	1 243,5	70,1	65,0	
31.	11 892,7	10 584,0	4 493,0	220,9	15,0	58,3	77,4	-	1 243,5	62,3	65,0	
7. September	11 892,7	10 364,8	4 493,0	99,3	-	6,6	5,1	-	1 243,5	67,8	65,0	
14.	11 892,7	10 392,6	4 493,0	97,3	-	3,8	21,3	-	1 243,5	63,9	65,0	
21.	11 892,7	10 348,0	4 493,0	97,0	-	11,1	24,6	-	1 243,5	77,7	65,0	
28.	11 892,7	11 914,0	4 493,0	553,6	42,0	171,3	89,9	-	1 243,5	59,8	65,0	
5. Oktober	11 892,7	10 266,6	4 613,0	106,1	-	16,5	62,3	-	1 243,5	63,8	65,0	
15.	11 892,7	10 130,3	4 613,0	101,7	-	15,9	32,4	-	1 243,5	73,4	65,0	
23.	11 892,7	10 094,9	4 613,0	107,8	-	6,3	55,7	-	1 243,5	82,5	65,0	
31.	11 892,7	9 836,6	4 613,0	106,7	50,0	182,1	109,7	-	1 243,5	98,8	65,0	
7. November	11 892,7	9 624,2	4 613,0	105,8	-	29,6	43,8	-	1 243,5	59,3	65,0	
15.	11 892,7	9 365,4	4 613,0	110,8	-	37,2	50,4	-	1 243,5	63,4	65,0	
23.	11 892,7	9 299,7	4 613,0	126,5	-	54,9	20,8	-	1 243,5	63,3	65,0	
30.	11 892,7	9 300,6	4 613,0	696,5	139,0	324,9	145,3	-	1 243,5	71,3	65,0	
7. Dezember	11 892,7	9 709,5	4 613,0	144,3	79,0	201,0	84,4	-	1 243,5	63,2	65,0	
14.	11 892,7	11 655,2	4 613,0	152,5	59,0	155,5	89,5	-	1 243,5	61,5	65,0	
21.	11 892,7	11 856,8	4 613,0	209,8	44,0	106,6	62,8	-	1 243,5	71,5	65,0	
29.	11 892,7	12 519,9	4 613,0	897,7	200,0	557,7	281,8	-	1 243,5	66,5	65,0	
1974								Wertschriften Titres				
7. Januar	11 892,7	11 239,0	4 613,0	208,4	114,0	126,2	105,2	-	1 243,5	63,1	65,0	
15.	11 892,7	9 322,4	4 613,0	196,0	-	27,3	41,0	-	1 243,5	68,8	65,0	
23.	11 892,7	7 751,7	5 143,0	199,1	-	34,4	50,2	-	1 243,5	80,1	65,0	
31.	11 892,7	7 496,9	5 223,0	447,2	160,0	279,0	131,3	-	1 243,5	86,4	65,0	
7. Februar	11 892,7	7 491,5	5 223,0	185,9	40,0	137,6	30,5	-	1 243,5	86,0	65,0	
15.	11 892,7	7 444,3	5 223,0	179,5	40,0	28,8	37,8	-	1 243,5	86,8	65,0	
22.	11 892,7	7 450,4	5 223,0	170,8	40,0	28,8	27,2	-	1 243,5	97,9	65,0	
28.	11 892,7	7 469,9	5 223,0	630,9	160,0	175,9	108,8	-	1 243,5	85,1	65,0	
7. März	11 892,7	7 502,4	5 223,0	226,7	40,0	74,1	46,9	-	1 243,5	84,4	65,0	
15.	11 892,7	7 524,5	5 223,0	222,3	40,0	38,5	39,3	-	1 243,5	86,4	65,0	
22.	11 892,7	7 804,6	5 223,0	203,8	40,0	45,3	30,9	-	1 243,5	92,9	65,0	
29.	11 892,7	10 073,4	5 223,0	818,0	295,0	636,1	151,9	-	1 243,5	82,5	65,0	
5. April	11 892,7	7 929,8	5 223,0	463,1	40,0	78,6	57,5	-	1 243,5	79,8	65,0	
11.	11 892,7	8 119,4	5 223,0	462,7	40,0	37,5	49,9	-	1 243,5	96,3	65,0	
23.	11 892,7	8 140,5	5 223,0	514,3	-	19,8	56,7	-	1 243,5	81,2	65,0	
30.	11 892,7	8 166,9	5 223,0	831,9	140,0	78,1	131,4	-	1 243,5	95,2	66,0	
7. Mai	11 892,7	8 084,6	5 223,0	567,3	-	46,7	52,1	-	1 243,5	78,1	66,0	
15.	11 892,7	7 905,2	5 223,0	715,1	-	83,8	58,3	-	1 243,5	78,6	66,0	
22.	11 892,7	7 889,4	5 223,0	664,8	-	53,7	56,5	-	1 243,5	72,2	66,0	
31.	11 892,7	7 943,9	5 223,0	1 188,5	110,5	526,0	169,2	-	1 243,5	74,5	66,0	
7. Juni	11 892,7	8 026,9	5 223,0	636,7	-	88,6	39,2	105,7	1 243,5	82,9	66,0	
14.	11 892,7	8 358,1	5 223,0	679,6	-	49,3	52,9	103,4	1 243,5	95,3	66,0	

¹⁾ Ab 24. Juli 1973 unter Position 2 «Devisen».

²⁾ Gemäß Bundesbeschluß vom 15. Dezember 1971.

³⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

⁴⁾ Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Noten- umlauf Billets en circulation	Passiven – Passif										Total	Situation
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Mindestguthaben von Banken auf: Avoirs minimaux des banques sur		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme				Sonstige Passiven		
	Girorech- nungen ¹⁾	übrige Comptes de virements ²⁾	autres	inländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les engagements env. l'étranger	Sterilisie- rungsre- skriptionen Rescriptions de stérilisation	Sonder- konti- 4)	Sterilis.kto Bundes- verwaltung Cpte.stérili- sation adm. fédérale	Autres postes du passif			
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21			
15 301,7	6 027,5	1 664,8	1 809,4	1 607,8	313,1	–	29,0	1 793,5	28 611,8	23 Mai	1973	
15 861,6	5 755,9	1 888,9	1 726,8	1 514,0	313,1	–	29,0	1 809,5	28 963,8	30		
15 574,7	5 968,9	1 880,1	1 726,9	1 526,0	313,1	–	29,0	1 823,5	28 907,2	7 Juin		
15 273,9	6 364,8	1 700,6	1 728,7	1 527,6	313,1	0,1	29,0	1 830,8	28 833,6	15		
15 718,7	5 434,3	1 743,5	1 726,9	1 544,8	313,1	401,7	29,0	1 845,4	28 822,4	22		
16 275,4	7 980,8	1 926,1	1 966,2	1 490,5	274,1	405,4	29,0	1 365,9	31 778,4	29		
15 989,8	4 706,9	1 971,1	1 966,2	1 493,1	313,1	408,6	29,0	1 402,4	28 345,2	6 Juillet		
15 676,1	5 130,5	1 832,3	1 955,5	1 494,4	313,1	423,6	29,0	1 398,2	28 317,7	13		
15 789,8	4 849,2	1 909,4	1 945,7	1 500,0	313,1	474,3	29,0	1 418,9	28 294,4	23		
15 928,4	4 702,2	2 440,9	1 981,9	1 643,6	313,1	496,4	29,0	1 440,8	29 041,3	31		
15 703,0	4 167,5	2 450,6	1 982,7	1 644,5	313,1	496,9	29,0	1 461,1	28 313,4	7 Août		
15 330,2	4 812,2	2 131,5	1 974,4	1 639,1	313,1	498,1	29,0	1 470,7	28 263,3	15		
15 642,4	4 520,5	2 086,6	1 923,1	1 660,0	313,1	498,0	27,4	1 500,3	28 236,4	23		
15 947,3	4 811,5	2 072,0	1 793,9	1 568,6	313,1	498,0	27,4	1 550,3	28 647,1	31		
15 772,4	4 758,0	1 817,7	1 794,2	1 566,5	313,1	498,7	27,4	1 559,8	28 172,8	7 Septembre		
15 467,0	5 234,8	1 635,5	1 792,8	1 566,6	313,1	498,8	27,4	1 607,2	28 208,1	14		
15 606,8	5 269,6	1 489,1	1 794,8	1 569,3	313,1	433,8	27,4	1 618,7	28 187,6	21		
16 373,6	7 930,1	1 521,7	1 735,3	1 494,6	272,1	431,0	27,4	1 609,0	31 459,8	28		
15 942,2	4 698,4	1 783,4	1 725,4	1 498,1	446,8	457,5	27,4	1 620,3	28 264,5	5 Octobre		
15 513,0	5 263,8	1 457,9	1 713,8	1 496,7	446,8	490,8	27,4	1 627,7	28 102,9	15		
15 652,7	5 423,7	1 126,4	1 707,6	1 506,1	446,8	486,8	27,4	1 653,9	28 096,4	23		
16 161,4	4 689,6	1 456,0	1 809,8	1 337,7	446,8	486,2	25,6	1 655,0	28 133,1	31		
15 933,0	4 386,8	1 456,5	1 810,6	1 338,5	446,8	485,7	25,6	1 663,4	27 611,9	7 Novembre		
15 620,9	4 770,0	1 144,5	1 805,0	1 339,2	446,8	485,0	25,6	1 674,4	27 376,4	15		
16 463,2	4 100,6	836,9	1 801,3	1 405,4	446,8	485,0	25,6	1 690,6	27 320,4	23		
16 885,5	4 179,7	930,0	2 111,7	1 588,0	424,8	482,8	25,6	1 733,7	28 426,8	30		
17 136,8	3 593,8	834,4	2 118,1	1 589,1	424,8	482,6	25,6	1 760,4	28 030,6	7 Décembre		
17 638,6	5 188,0	632,6	2 106,2	1 589,7	424,8	480,5	25,6	1 771,4	29 922,4	14		
19 121,3	4 968,4	614,3	1 668,0	1 279,5	424,8	152,1	25,6	1 781,7	30 100,7	21		
18 296,2	8 234,9	801,2	1 599,6	1 272,4	121,4	82,5	25,6	1 774,0	32 272,8	29		
17 293,2	5 680,2	1 441,8	1 607,5	1 264,3	348,1	83,6	25,6	1 795,8	29 605,1	7 Janvier	1974	
16 495,4	5 292,5	390,4	1 610,8	1 264,6	348,1	83,4	25,6	1 828,9	27 404,7	15		
16 433,9	4 219,8	489,6	1 594,1	1 271,8	348,1	39,0	25,6	1 907,8	26 394,7	23		
16 674,6	4 736,1	866,3	1 237,2	1 034,2	348,1	22,7	25,6	1 950,2	26 960,0	31		
16 305,2	4 380,7	1 013,0	1 211,2	1 000,3	348,1	21,6	25,6	1 960,0	26 330,7	7 Février		
15 866,2	5 044,7	678,6	1 181,3	985,2	348,1	16,5	25,6	1 965,2	26 176,4	15		
16 270,5	4 407,3	881,5	1 189,1	997,2	348,1	16,5	25,6	1 973,5	26 174,3	22		
16 821,7	4 638,9	916,1	1 189,1	977,3	348,1	16,5	25,6	1 991,5	26 989,8	28		
16 499,5	4 425,8	766,9	1 187,0	977,1	348,1	16,1	25,6	2 022,6	26 333,7	7 Mars		
16 046,2	5 183,0	400,6	1 186,2	977,1	348,1	16,1	25,6	2 062,3	26 310,2	15		
16 472,3	5 088,6	323,3	1 179,8	987,8	348,1	12,1	25,6	2 077,1	26 579,7	22		
17 088,4	7 998,3	547,7	1 206,2	1 042,4	348,1	8,8	25,6	2 085,6	30 416,1	29		
16 692,1	4 752,9	773,6	1 208,1	1 042,6	348,1	–	25,6	2 100,0	27 008,0	5 Avril		
16 453,7	5 501,0	410,3	1 207,3	1 042,7	348,1	–	25,6	2 111,3	27 165,0	11		
16 283,7	5 506,6	630,4	1 133,6	1 053,9	348,1	–	25,6	2 124,8	27 171,7	23		
17 008,0	5 402,5	958,0	961,8	892,7	348,1	–	25,6	2 140,0	27 802,7	30		
16 656,3	4 963,1	1 241,8	910,5	827,2	348,1	–	25,6	2 149,4	27 188,0	7 Mai		
16 222,5	5 223,7	835,5	906,6	828,0	348,1	579,9	25,6	2 164,3	27 200,2	15		
16 682,7	4 816,5	667,9	899,0	833,2	348,1	580,3	25,6	2 176,5	27 095,8	22		
16 973,7	5 195,6	1 061,3	1 014,1	860,8	348,1	581,3	25,6	2 245,3	28 371,8	31		
16 684,3	3 991,3	1 307,9	1 014,3	861,0	497,6	586,3	25,6	2 304,9	27 339,2	7 Juin		
16 392,9	5 010,5	922,4	1 010,4	861,0	497,6	586,4	25,6	2 328,0	27 700,8	14		

¹⁾ Dès le 24 juillet 1973 sous position 2 «Devises».

²⁾ Selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971.

³⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

⁴⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réerves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
Goldbestand – Encassee or					
Januar	11 507,8	11 820,9	11 879,6	11 892,7	11 892,7
Februar	11 507,8	11 820,2	11 879,6	11 892,7	11 892,7
März	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7	11 892,7
April	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7	11 892,7
Mai	11 507,8	11 454,3	11 879,6	11 892,7	11 892,7
Juni	11 554,3	11 669,3	11 879,6	11 892,7	
Juli	11 554,2	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
August	11 770,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
September ..	11 769,9	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
Oktober	11 769,7	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
November	11 769,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
Dezember	11 821,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
Mittel ¹⁾	11 615,5	11 854,9	11 879,6	11 892,5	
Devisen – Devisees					
Janvier	2 270,6	4 202,5	10 038,7	10 412,4	7 496,9
Février	2 212,1	4 142,3	9 812,0	11 377,5	7 469,9
Mars	3 967,1	4 858,6	9 470,6	12 072,4	10 073,4
Avril	2 344,3	4 320,2	9 199,6	10 502,9	8 166,9
Mai	3 343,8	4 534,1	7 579,2	11 271,4	7 943,9
Juin	5 127,8	6 145,5	10 523,0	13 372,2	
Juillet	3 574,4	3 369,6	11 663,8	10 694,3	
Août	3 321,8	10 695,9	11 101,6	10 584,0	
Septembre ..	5 821,6	10 568,9	12 007,5	12 914,0	
Octobre	3 831,9	10 479,6	9 668,4	9 836,6	
Novembre	3 734,3	10 477,1	8 300,4	9 300,6	
Décembre	8 441,1	10 323,3	12 323,1	12 519,9	
Moyenne ¹⁾	3 418,7	6 834,3	9 721,4	10 515,1	
Total					
Januar	13 778,4	16 023,4	21 918,3	22 305,1	19 389,6
Februar	13 719,9	15 962,5	21 692,3	23 270,2	19 362,6
März	15 474,9	17 002,7	21 350,2	23 965,1	21 966,1
April	13 852,1	16 464,3	21 079,2	22 395,6	20 059,6
Mai	14 851,6	15 988,4	19 458,8	23 164,1	19 836,6
Juin	16 682,1	17 814,8	22 402,6	25 264,9	
Juillet	15 128,6	15 249,0	23 543,5	22 587,0	
August	15 092,1	22 575,3	22 981,3	22 476,7	
Septembre ..	17 591,5	22 448,3	23 887,2	24 806,7	
Oktober	15 601,6	22 359,0	21 548,1	21 729,3	
November	15 503,6	22 356,5	20 180,1	21 193,3	
Dezember	20 262,4	22 202,7	24 202,8	24 412,6	
Mittel ¹⁾	15 034,2	18 689,2	21 601,0	22 407,6	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
Schweizerwechsel²⁾ – Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	116,3	323,5	78,6	99,9	447,2
Februar	254,6	220,2	78,3	101,7	630,9
März	594,9	531,9	76,0	457,5	818,0
April	218,3	110,3	75,8	105,5	831,9
Mai	105,2	97,3	74,1	90,8	1 188,5
Juni	530,8	332,8	644,5	456,3	
Juli	110,0	200,1	75,5	519,5	
August	110,5	80,0	75,6	220,9	
September ..	309,9	80,8	325,0	553,6	
Oktober	105,0	79,9	72,8	106,7	
November	218,2	79,8	179,4	696,5	
Dezember	328,0	80,5	784,1	897,7	
Mittel ¹⁾	145,9	118,6	111,3	170,6	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	–	–	–	–	160,0
Février	–	43,0	–	–	160,0
Mars	60,0	51,0	–	116,0	295,0
Avril	30,0	–	–	–	140,0
Mai	–	–	–	–	110,5
Juin	101,0	46,0	43,0	107,0	
Juillet	–	–	–	118,0	
Août	–	–	–	15,0	
Septembre ..	15,0	–	55,0	42,0	
Octobre	–	–	–	50,0	
Novembre	30,0	–	30,0	139,0	
Décembre	71,0	–	152,0	200,0	
Moyenne ¹⁾	9,5	3,6	5,8	24,7	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	16,1	99,6	2,3	24,3	279,0
Februar	131,1	111,3	9,1	17,1	175,9
März	250,3	184,9	14,2	284,1	636,1
April	198,7	19,5	8,5	13,9	78,1
Mai	33,0	6,7	63,2	3,4	526,0
Juni	302,3	73,2	69,4	248,1	
Jull	109,9	8,9	7,5	133,7	
August	98,4	3,7	7,1	58,3	
September ..	113,6	3,7	95,1	171,3	
Oktober	12,2	7,6	9,9	182,1	
November	123,3	8,4	131,8	324,9	
Dezember	223,5	28,5	418,8	557,7	
Mittel ¹⁾	47,0	15,9	22,2	67,0	
Total					
Janvier	132,4	423,1	80,9	124,2	886,2
Février	385,7	374,5	87,4	118,8	966,8
Mars	905,2	767,8	90,2	857,6	1 749,1
Avril	447,0	129,8	84,3	119,4	1 050,0
Mai	138,2	104,0	137,3	94,2	1 825,0
Juin	934,1	452,0	756,9	811,4	
Juillet	219,9	209,0	83,0	771,2	
Août	208,9	83,7	82,7	294,2	
Septembre ..	438,5	84,5	475,1	766,9	
Octobre	117,2	87,5	82,7	338,8	
Novembre	371,5	88,2	341,2	1 160,4	
Décembre	622,5	109,0	1 354,9	1 655,4	
Moyenne ¹⁾	202,4	138,1	139,3	262,3	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.

²⁾ Einechließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

3

Quartalsende Fin de trimestre	1970	1971	1972	1973	1974
März – Mars	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0
Juni – Juin	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0	
Sep. – Sep.	1 851,0	4 278,0	4 278,0	4 493,0	
Dez. – Déc.	1 851,0	4 278,0	4 278,0	4 613,0	

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	11 608,3	12 332,0	13 534,8	15 260,7	16 674,6
Februar	11 779,2	12 492,8	13 668,8	15 406,5	16 821,7
März	12 013,7	12 548,6	13 946,2	15 575,3	17 088,4
April	11 812,9	12 670,1	14 108,5	15 811,0	17 008,0
Mai	11 967,4	12 925,2	13 933,4	15 861,6	16 973,7
Juni	12 086,1	12 983,8	14 308,8	16 275,4	
Juli	11 925,1	12 878,3	14 363,2	15 928,4	
August	11 963,3	12 872,4	14 299,4	15 947,3	
September	12 088,0	13 103,4	14 810,8	16 373,6	
Okttober	12 161,2	13 233,6	14 736,0	16 161,4	
November	12 622,1	13 728,3	15 327,6	16 885,5	
Dezember	13 106,0	14 309,9	16 635,0	18 296,2	
Mittel ¹⁾	11 784,7	12 663,8	14 080,4	15 784,2	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	3 293,1	4 542,0	12 435,7	8 499,1	5 602,4
Février	3 280,7	4 257,3	12 046,4	7 604,7	5 555,0
Mars	5 311,9	6 738,2	11 588,0	9 146,5	8 546,0
Avril	3 373,9	5 400,7	8 816,3	6 847,3	6 360,5
Mai	3 847,1	5 843,8	7 570,9	7 644,8	6 256,9
Juni	6 396,7	7 994,2	11 175,1	9 906,9	
Juli	4 145,5	5 198,4	11 010,6	7 143,1	
Août	4 011,1	13 731,2 ²⁾	9 809,1	6 883,5	
Septembre	6 614,7	11 657,0	10 279,6	9 451,8	
Octobre	4 116,7	12 382,9	7 700,4	6 145,6	
Novembre	3 862,6	12 331,0	6 629,5	5 109,7	
Décembre	8 410,1	11 854,4	11 020,9	9 036,1	
Moyenne ¹⁾	4 188,8	8 419,9	9 898,1	7 045,9	
Total					
Januar	14 901,4	16 874,0	25 970,5	23 759,8	22 277,0
Februar	15 059,9	16 750,1	25 715,2	23 011,2	22 376,7
März	17 325,6	19 286,8	25 534,2	24 721,8	25 634,4
April	15 186,8	18 070,8	22 924,8	22 658,3	23 368,5
Mai	15 814,5	18 769,0	21 504,3	23 506,4	23 230,6
Juni	18 482,8	20 978,0	25 483,9	26 182,3	
Juli	16 070,6	18 076,7	25 373,8	23 071,5	
August	15 974,4	26 603,6	24 108,5	22 830,8	
Septembre	18 702,7	24 760,4	25 090,4	25 825,4	
Oktober	16 277,9	25 616,5	22 436,4	22 307,0	
November	16 484,7	26 059,3	21 957,1	21 995,2	
Dezember	21 516,1	26 164,3	27 655,9	27 332,3	
Mittel ¹⁾	15 973,5	21 083,7	23 978,5	22 830,1	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1) – Calculé en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

²⁾ Eingeschlossen auf Sterilisierungskonto: 5 160,3 Mio Fr.
Y compris en compte de stérilisation: 5 160,3 millions de francs.

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken – En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1974)
	1970	1971	1972	1973	
1000	3 736,1	4 207,5	5 398,4	5 979,7	5 202,1
500	2 253,2	2 662,6	3 309,9	4 012,7	3 490,4
100	5 443,1	5 691,8	6 071,5	6 357,7	5 815,5
50	765,8	800,0	850,2	892,9	864,7
20	595,9	622,6	658,0	687,1	659,5
10	302,6	316,2	337,9	357,0	351,6
5	9,3	9,2	9,1	9,1	9,1
Total	13 106,0	14 309,9	16 635,0	18 296,2	16 392,9

¹⁾ 14. Juni. – 14 Juin.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten
Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques du commerce et de l'Industrie	Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue		
		1972	1973	1974
Jan. – Jan.	11 528,7	7 213,9	4 736,1	907,0
Feb. – Fév.	10 759,3	6 251,8	4 638,9	1 287,1
März – Mars	10 379,1	8 559,4	7 998,3	1 208,9
Apr. – Avr.	7 559,2	5 530,4	5 402,5	1 257,1
Mai – Mai	5 873,4	5 755,9	5 195,6	1 697,5
Juni – Juin	9 349,7	7 980,8	1 825,4	1 926,1
Juli – Juil.	8 509,7	4 702,2	2 500,9	2 440,9
Aug. – Août	7 124,1	4 811,5	2 685,0	2 072,0
Sep. – Sep.	8 823,1	7 930,1	1 456,5	1 521,7
Okt. – Oct.	5 847,2	4 689,6	1 853,2	1 456,0
Nov. – Nov.	4 884,4	4 179,7	1 745,1	930,0
Dez. – Déc.	9 312,6	8 234,9	1 708,3	801,2
Mittel Moyenne ¹⁾	8 221,9	5 651,9	1 676,2	1 394,0

¹⁾ Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold
Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974	Notenumlauf – Billets en circulation						
						Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli
Januar	99,13	95,86	87,77	77,93	71,32							
Februar	97,70	94,62	86,91	77,19	70,70							
März	95,79	96,78	85,18	76,36	69,60							
April	97,42	95,85	84,20	75,22	69,92							
Mai	96,16	88,62	85,26	74,98	70,07							
Juni	95,60	89,88	83,02	73,07								
Juli	96,89	92,24	82,71	74,66								
August	98,39	92,29	83,08	74,58								
September	97,37	90,66	80,21	72,63								
Oktober	96,78	89,77	80,62	73,59								
November	93,24	86,53	77,51	70,43								
Dezember	90,20	83,01	71,41	65,00								
Mittel ¹⁾	98,56	93,61	84,37	75,34								

	Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	Janvier	Februar	Mars	Avril	Mai
Janvier	77,23	70,05	45,74	50,05	53,39
Februar	76,41	70,57	46,20	51,68	53,15
Mars	66,42	62,97	46,52	48,11	46,39
Avril	75,77	67,20	51,82	52,49	50,89
Mai	72,77	61,03	55,24	50,59	51,19
Juni	62,51	55,63	46,62	45,42	
Juli	71,90	65,72	46,82	51,55	
Août	73,68	55,40 ²⁾	49,28	52,09	
Septembre	62,93	47,98	47,35	46,05	
Octobre	72,31	46,37	52,95	53,31	
Novembre	71,40	45,59	54,10	54,07	
Décembre	54,94	45,40	42,96	43,51	
Moyenne ¹⁾	72,72	56,23	49,54	52,09	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

²⁾ Ohne sterilisierte Gelder. – Sans les fonds stérilisés.

7

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität – Parité		Leitkurs – Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	
Aethiopien	Dollar	Feb. 1973	0,355468	2,50		2,07237	Ethiopie
Algerien.....	Dinar	Juli 1973	0,180000	4,93706		4,09257	Algérie
Australien	Dollar	Sep. 1973	1,09578	0,810994		0,672272	Australie
Bahama-Inseln.	Dollar	Dez. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Bahama, îles
Bahrein	Dinar	März 1973	1,86621	0,476190		0,394737	Bahreïn
Barbados	Dollar ²⁾	Dez. 1973			48,6572		Barbados
Belgien	Franc ³⁾	März 1973					Belgique
Bolivien	Peso	Feb. 1973			24,127	20,00	Bolivie
Botswana	SA-Rand ²⁾	Juni 1973					Botswana
Burma.....	Kyat	Feb. 1973			5,80717	4,8138	Birmanie
Burundi	Franc	Feb. 1973	0,00935443	95,00		78,7501	Burundi
Costa Rica	Colon	Apr. 1974	0,085958	10,3384		8,57	Costa Rica
Dänemark	Krone ³⁾	März 1973			7,57831		Danemark
Deutschland-BR	Deutsche Mark ³⁾	Juni 1973			3,21979		Rép. féd. d'Allem.
Dominik. Rep...	Peso	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	Feb. 1973			30,1587	25,00	Equateur
Fidschi-Inseln.	Dollar	Feb. 1974			0,965078	0,80	Fidji, îles
Finnland	Mark ²⁾	Juni 1973					Finlande
Frankreich	Franc ³⁾	März 1974					France
Gambien	Dalasi ²⁾	Juni 1972					Gambie
Griechenland ..	Drachma ²⁾	Okt. 1973					Grèce
Großbritannien.	Pfund ²⁾	Juni 1972					Grande-Bretagne
Guatemala.....	Quetzal	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Guatemala
Guyana	Dollar ²⁾	Juni 1972					Guyane
Haiti	Gourde	Okt. 1973	0,147332	6,03176		5,00	Haïti
Honduras	Lempira	Okt. 1973	0,368331	2,41270		2,00	Honduras
Indien	Rupie ²⁾	Nov. 1973			18,9677		Inde
Irak.....	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Iraq
Iran	Rial	Okt. 1973	0,0108055	82,2425		68,1747	Iran
Irland.....	Pfund ²⁾	Juni 1972					Irlande
Island	Krone ²⁾	Juni 1973					Islande
Israel.....	Pfund	Mai 1974	0,175396	5,06665		4,20	Israël
Italien	Lire ²⁾	März 1974					Italie
Jamaika	Dollar	Feb. 1973			1,09668	0,909091	Jamaïque
Japan	Yen ²⁾	Feb. 1973					Japon
Jemen, Volksrep.	Dinar	Feb. 1973			0,416667	0,345395	Yémen, Rép. pop.
Jordanien	Dinar	März 1973	2,29184	0,387754		0,321428	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar ²⁾	Juli 1973					Yougoslavie
Kenia	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Kenya
Kuwait.....	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Koweït
Lesotho	SA-Rand ²⁾	Juni 1973					Lesotho
Liberia.....	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Libéria
Libyen.....	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Libye
Luxemburg	Franc ³⁾	März 1973			48,6572		Luxembourg
Malawi	Kwacha ²⁾	Nov. 1973					Malawi
Malaysia.....	Dollar ²⁾	Juni 1973					Malaisie
Malta	Pfund ²⁾	Juni 1972					Malte
Marokko	Dirham ²⁾	Mal 1973					Maroc
Mauritius	Rupie ²⁾	Juni 1972					Mauritanie
Mexiko	Peso	Okt. 1973	0,0589330	15,0793		12,50	Mexique
Nepal.....	Rupie	Feb. 1973			12,7390	10,56	Népal
Neuseeland....	Dollar ²⁾	Juli 1973					Nouvel-Zélande
Nicaragua	Cordoba	Okt. 1973	0,105237	8,44447		7,00	Nicaragua
Niederlande....	Gulden ³⁾	Sep. 1973			3,35507		Pays-Bas
Nigeria	Naira	Apr. 1974					Nigéria
Norwegen	Krone ³⁾	Nov. 1973			6,87144		Norvège
Oesterreich....	Schilling ²⁾	März 1973					Autriche
Pakistan	Rupie	Feb. 1973	0,0744103	11,9428		9,90	Pakistan

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Fort-
setzung
Suite

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität – Parité		Leitkurs – Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	
Panama	Balboa	Nov. 1973	0,736662	1,20635			Panama
Portugal	Escudo ²⁾	März 1973					Portugal
Qatar	Riyal	Juni 1973	0,186621	4,76190			Qatar
Rwanda	Franc	Jan. 1974					Rwanda
Salvador	Colon	Okt. 1973	0,294665	3,01587			Salvador
Sambia	Kwacha	Feb. 1973	1,14592	0,775509			Zambie
Samoa-Inseln (West)	Tala	Juli 1973			0,719193	0,596174	Samoa, Iles (ouest)
Saudi Arabien ..	Riyal	Aug. 1973	0,207510	4,28255			Arabie séoudite
Schweden	Krone ³⁾	März 1973			5,50094		Suède
Sierra Leone	Leone ²⁾	Juni 1972					Sierra Leone
Singapur	Dollar ²⁾	Juni 1973					Singapour
Somalia	Shilling	Feb. 1973	0,118193	7,51881			Somalie
Spanien	Peseta	Jan. 1974					Espagne
Südafrika, Rep. ..	Rand ²⁾	Juni 1973					Afrique du Sud
Swaziland	SA-Rand ²⁾	Juni 1973					Swaziland
Taiwan	NT-Dollar	Feb. 1973			45,8413	38,00	Taiwan
Tansania	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Tanzanie
Thailand	Baht	Juli 1973	0,0368331	24,1270		20,00	Thaïlande
Trinidad & Tobago	Dollar ²⁾	Juni 1972					Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar ²⁾	Jan. 1974					Tunisie
Türkei	Pfund	Feb. 1973			16,8889	14,00	Turquie
Uganda	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Ouganda
USA	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635			USA
Ver. Arabische Emirate	Dirham	Feb. 1974	0,186621	4,76190			Féd. Emirats Arabes
Zaire	Zaire	Feb. 1973			0,603176	3,94737	Zaïre
Zypern	Pfund ²⁾	Juli 1973				0,50	Chypre

Quelle: International Financial Statistics, Washington, Heft Nr. 6, Juni 1974.

Source: International Financial Statistics, Washington, fascicule no 6, juin 1974.

¹⁾ 1 SDR (Special Drawing Rights/Sonderziehungsrechte) = 0,888 671 Gramm Feingold.

²⁾ 1 DTS (droits de tirage spéciaux) = 0,888 671 grammes d'or fin.

³⁾ Schwankend. – Fluctuant.

³⁾ Schwankend (im offiziellen Markt gegenüber Währungen dieser Gruppe weiterhin 2½% Schwankungsbreite).

Fluctuant (sur le marché officiel, marges de fluctuation de 2½% maintenues par rapport aux monnaies du groupe).

Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger

10

Länder	Währungs- einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse		Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse		Pays
			Fr.	für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires	Fr.	Fr.	
Polen ¹⁾	Zloty	4.12.1973	16,03		16,11		Pologne ¹⁾
Ungarn ²⁾	Forint	24. 7.1973		12,837		12,863	Hongrie ²⁾

¹⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. Dez. 1973. – Suppression du service réglementé des paiements le 15 déc. 1973.

²⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 31. Dez. 1973. – Suppression du service réglementé des paiements le 31 déc. 1973.

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)

11

Datum Date	New York \$ 1.— 1)	London Londres £ 1.—	Paris F 100.—	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 2)	Malland Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.— 3)	Kopen- hagen Copen- haue Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.— 4)	Oslo Kr. 100.— 4)	Montreal \$ 1.—
Mittel – Moyenne											
1972	3,819	9,552	75,704	8,673	119,724	0,654	118,954	55,266	80,053	57,966	3,854
1973 ⁵⁾ 1.1.–22. 1. 23.1.–31.12.	3,763 (3,126)	8,847 7,652	73,816 70,671	8,514 8,103	117,309 118,951	0,642 0,536	116,554 (112,800)	54,588 52,218	79,275 72,207	56,816 (54,850)	3,766 3,111
Monatsmittel – Moyenne mensuelle											
1973 ⁵⁾ Apr. – Avr. Mai – Mai Juni – Juin Juli – Juil. Aug. – Août Sep. – Sep. Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	3,239 3,172 3,050 2,815 2,971 3,013 3,025 3,160 3,197	8,042 8,032 7,857 7,153 7,349 7,284 7,345 7,554 7,413	71,150 70,797 71,585 69,368 69,768 70,685 71,731 71,723 69,783	8,066 8,040 8,121 7,930 8,020 8,153 8,264 8,188 7,935	114,186 113,512 118,068 120,453 122,331 124,225 125,352 122,584 120,585	0,551 0,538 0,513 0,484 0,517 0,533 0,534 0,535 0,526	109,481 109,460 111,541 109,019 111,577 121,040 121,502 117,957 114,009	52,144 51,510 52,274 50,630 51,921 52,684 53,502 52,980 51,491	71,790 71,513 72,390 69,650 71,444 71,648 72,389 72,800 70,588	54,767 54,560 55,340 53,289 53,800 54,574 55,291 53,163 56,524	3,237 3,170 3,075 2,816 2,959 2,989 3,021 3,163 3,198
1974 Jan. – Jan. Feb. – Fév. März – Mars Apr. – Avr. Mai – Mai	3,367 3,172 3,082 3,020 2,908	7,476 7,217 7,205 7,212 7,011	66,805 63,955 63,880 62,185 59,809	7,847 7,733 7,713 7,760 7,723	119,210 116,869 117,555 119,655 118,333	0,520 0,485 0,483 0,476 0,460	114,419 112,164 111,938 113,022 112,080	50,459 49,309 49,365 49,843 49,493	70,048 67,777 67,442 68,648 68,014	56,338 54,962 54,571 54,942 54,669	3,397 3,246 3,171 3,123 3,020
Tageskurs – Cours du jour											
1974 Mai – Mai											
16	2,9480	7,0205	60,35	7,75	118,80	0,4640	112,55	49,55	68,25	54,55	3,0625
17	2,8750	6,9415	59,15	7,63	117,70	0,4540	111,30	48,95	67,35	54,15	2,9855
18											
19											
20	2,8920	6,9700	59,80	7,66	118,25	0,4565	111,60	49,15	67,70	54,35	3,0020
21	2,9150	7,0160	60,00	7,71	118,25	0,4585	111,85	49,20	68,40	54,55	3,0260
22	2,8880	6,9700	59,75	7,70½	117,50	0,4530	111,10	49,80	67,65	53,95	3,0010
23											
24	2,8880	6,9580	59,75	7,70½	117,45	0,4560	111,25	49,55	67,55	54,15	3,0060
25											
26											
27	2,9260	–	60,15	7,76½	117,80	0,4600	111,95	50,00	67,85	55,45	–
28	2,9480	7,0445	60,45	7,78½	117,85	0,4615	111,30	50,05	68,25	54,60	3,0665
29	2,9410	7,0400	60,50	7,76½	117,75	0,4600	111,50	50,00	67,80	54,45	3,0580
30	2,9940	7,1630	61,30	7,83½	117,75	0,4650	112,15	50,00	68,55	55,05	3,1100
31	2,9760	7,1260	60,85	7,84	118,05	0,4615	112,60	50,45	68,90	55,00	3,0935
Juni – Juin											
1											
2											
3											
4	2,9730	7,1300	60,85	7,82½	118,10	0,4625	112,25	50,45	68,65	54,45	3,0870
5	2,9510	7,0965	60,75	7,82½	118,10	0,4590	112,40	50,25	68,25	54,25	3,0655
6	2,9390	7,0870	59,95	7,82½	118,05	0,4575	112,10	50,10	67,80	54,30	3,0485
7	2,9355	7,0565	59,90	7,82	118,15	0,4555	111,95	49,40	67,65	54,25	3,0465
8											
9											
10	2,9450	7,0640	60,15	7,84	118,20	0,4570	112,25	49,35	67,75	54,55	3,0575
11	3,0010	7,1800	61,05	7,90	118,95	0,4610	113,15	49,75	68,45	55,25	3,1095
12	2,9925	7,1730	60,95	7,90	119,05	0,4585	113,00	49,95	68,65	55,35	3,0975
13	3,0080	7,2020	61,20	7,91½	119,00	0,4615	113,10	50,55	68,85	55,60	3,1125
14	2,9930	7,1481	60,81	7,88½	118,65	0,4583	112,90	50,28	68,60	55,27	3,1007
15											

¹⁾ 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. – 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

²⁾ 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. – 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.

³⁾ 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. – 17 septembre 1973: Réévaluation de 5% du Fl.

⁴⁾ 16. November 1973: Aufwertung der Kr. um 5%. – 16 novembre 1973: Réévaluation de 5% de la Cr.

⁵⁾ Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. – Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

12

Datum Date	USA \$ 1.— 1)	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.— 2)	Italien Italle Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.— 3)	Schweden Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche S. 100.— 4)	Portugal Esc. 100.—
Mittel – Moyenne										
1972	3,793	9,535	77,267	8,663	119,563	0,640	118,748	80,062	16,502	14,148
1973 1.1.-22. 1. 23.1.-31.12.	3,739 (3,110)	8,832 7,674	73,554 70,119	8,452 8,082	117,238 118,693	0,594 0,500	116,419 (113,009)	79,085 71,782	16,235 16,181	13,950 12,747
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1973 Apr. – Avr. Mai – Mai Junl – Juin Juli – Juil. Aug. – Août Sep. – Sep. Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	3,217 3,154 3,030 2,793 2,954 2,995 3,004 3,143 3,178	8,029 8,014 7,849 7,140 7,337 7,280 7,336 7,547 7,398	71,29 70,80 71,78 69,18 68,71 69,03 70,11 69,85 67,27	8,189 8,040 8,087 7,800 7,872 8,176 8,225 8,135 7,878	114,01 113,38 117,69 120,07 122,08 124,05 125,17 122,32 120,31	0,527 0,513 0,497 0,458 0,481 0,482 0,482 0,483 0,467	109,64 109,27 111,01 108,69 111,32 111,32 120,72 117,55 113,69	71,57 71,30 72,08 69,38 71,05 71,34 72,04 72,40 70,24	15,64 15,55 15,95 16,28 16,58 16,75 16,88 16,64 16,38	12,76 12,66 12,87 12,47 12,69 12,71 12,84 12,85 12,58
1974 Jan. – Jan. Feb. – Fév. März – Mars Apr. – Avr. Mai – Mai	3,355 3,168 3,067 3,010 2,898	7,449 7,213 7,188 7,208 7,010	64,66 62,95 63,57 62,01 59,67	7,785 7,630 7,591 7,466 7,366	119,26 116,67 117,15 119,48 118,16	0,446 0,405 0,397 0,418 0,423	114,05 111,97 111,56 112,79 111,85	69,47 67,52 66,95 68,39 67,73	16,22 15,88 15,88 16,10 16,21	12,35 12,14 12,10 12,09 11,60
Tageskurs – Cours du jour										
1974 Mai – Mai 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	2,88 2,88 2,88 2,88 2,88 2,91 2,88 2,89 2,89 2,89 2,89 2,93 2,94 2,96 2,96	6,95 6,95 59,00 6,97 6,95 7,02 59,75 6,97 6,97 6,97 6,97 7,02 7,04 7,10 7,12	60,00 59,00 7,30 59,50 59,50 60,00 60,75 59,85 60,75 60,75 60,10 60,20 60,75 60,85	7,30 117,50 118,00 117,25 117,40 118,30 117,25 117,40 117,40 117,40 117,40 117,75 117,65 117,25 117,40	0,4150 0,4150 0,4150 0,4250 0,4150 0,4200 0,4250 0,4225 0,4225 0,4225 0,4275 0,4275 0,4325 0,4350 0,4325	111,25 111,50 111,50 111,10 111,30 112,25 111,10 111,30 111,30 111,30 111,30 111,60 111,50 111,70 111,60	67,25 67,50 67,50 67,00 67,50 68,00 67,00 67,50 67,50 67,50 67,50 68,00 68,00 68,00 68,00 67,90	16,25 16,30 11,50 16,30 16,30 16,48 16,30 16,30 16,30 16,30 16,30 16,35 16,35 16,35 16,35 16,38	11,50 11,50 11,50 11,60 11,60 11,50 11,60 11,60 11,60 11,60 11,60 11,60 11,60 11,60 11,60 11,70	
Juni – Juin 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	2,96 2,95 2,92 2,92 2,96 2,96 2,96 2,96 2,96 2,92 2,95 2,98 2,98 2,98 2,98	7,10 7,08 7,04 7,04 7,10 7,16 7,17 7,17	60,75 60,75 60,00 59,75 60,00 60,60 61,00 60,75	7,50 7,45 7,42 7,42 7,48 7,55 7,55 7,50	117,70 117,70 117,80 117,80 117,25 118,75 118,75 118,55	0,4250 0,4200 0,4050 0,4000 0,4125 0,4050 0,4050 0,4050	111,60 112,00 111,50 111,50 111,80 112,50 112,80 112,80	68,25 68,25 67,50 67,50 67,50 68,25 68,50 68,50	16,40 16,35 16,40 16,40 16,47 16,45 16,48 16,55	11,90 11,90 11,70 11,70 11,70 11,70 11,90 12,00
<p>¹⁾ 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. – 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$. ²⁾ 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. – 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM. ³⁾ 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. – 17 septembre 1973: Réévaluation de 5% du Fl. ⁴⁾ 3. Juli 1973: Aufwertung des S. um 4,8%. – 3 juillet 1973: Réévaluation de 4,8% du S.</p>										

Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité

13

Monatsende Fin de mois	New York			London – Londres			Paris			Brüssel – Bruxelles		
	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}
Januar	98,26	100,83	94,34	98,92	100,40	86,14	98,92	100,49	96,12	98,99	102,70	96,40
Februar	98,48	100,77	.	99,14	100,78	.	99,16	101,81	.	99,22	103,02	.
März	98,22	100,00	.	98,99	100,35	.	98,93	101,70	.	98,93	101,89	.
April	98,22	100,56	.	99,00	100,77	.	98,93	102,18	.	98,93	102,00	.
Mai	100,36	100,10	.	101,14	100,42	.	100,88	102,37	.	101,07	102,27	.
Juni	100,32	98,28	.	101,14	96,99	.	101,00	99,24	.	100,76	99,03	.
Juli	100,06	98,26	.	100,82	92,38	.	100,80	100,49	.	100,79	100,49	.
August	97,51	98,40	.	100,05	92,48	.	98,20	100,61	.	100,94	100,43	.
September ..	96,72	98,98	.	100,07	91,97	.	97,15	101,09	.	102,72	100,46	.
Oktober	97,67	98,88	.	101,47	88,47	.	98,04	100,41	.	104,68	100,37	.
November	96,77	98,32	.	100,55	88,73	.	97,48	99,49	.	104,74	100,02	.
Dezember	101,95	98,28	.	99,93	88,32	.	99,80	98,09	.	101,83	99,76	.
Mittel.....	.	99,31	.	.	95,17	.	.	100,66	.	.	101,04	.
	Frankfurt – Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}
Janvier	99,06	101,26	96,26	98,90	102,71	96,28	98,45	100,57	96,43	98,38	100,98	96,51
Février	99,17	101,95	.	99,15	102,98	.	98,72	100,63	.	98,67	101,22	.
Mars	99,02	101,62	.	98,89	101,44	.	98,52	100,10	.	98,44	100,76	.
Avril	99,00	101,98	.	98,88	101,35	.	98,26	100,36	.	98,45	101,32	.
Mai	103,47	101,58	.	101,98	101,31	.	100,43	100,90	.	100,52	101,80	.
Juin	104,99	99,25	.	101,86	99,94	.	100,38	97,16	.	100,62	99,15	.
Juillet	105,08	99,75	.	101,99	99,80	.	100,06	98,54	.	100,32	100,06	.
Août	104,89	99,44	.	102,54	98,97	.	99,42	99,72	.	99,35	100,27	.
Septembre ..	106,95	99,60	.	104,20	99,18	.	99,68	99,45	.	99,48	100,42	.
Octobre	107,09	99,46	.	105,45	99,35	.	101,00	99,85	.	100,70	100,24	.
Novembre	107,06	99,14	.	105,88	98,82	.	100,54	99,90	.	100,88	99,87	.
Décembre	100,50	98,81	.	101,75	98,69	.	100,76	100,12	.	100,96	99,62	.
Moyenne ...	.	100,32	.	.	100,38	.	.	99,78	.	.	100,48	.

¹⁾ Vom 23. August bis 20. Dezember 1971 Kurse am freien Markt. – Du 23 août au 20 décembre 1971 cours du marché libre.

²⁾ Ab Ende Dezember 1971 Kurse in Prozent des Mittelkurses. – Dès fin décembre 1971 cours en pour-cent du cours moyen.

³⁾ Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. – Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Goldpreise – Prix de l'or

14

Jahresmittel und Monatsende	Zürich ¹⁾			London	Paris ²⁾	Milano	Bombay ³⁾
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren – Barres					
Moyenne annuelle et fin de mois		per kg feln par kg de fin Fr.	für Unze feln par once de fin \$				
1971	47,72	5 396	40,95	40,98	7 236	809	521,56
1972	57,44	7 217	59,00	59,09	9 472	1 099	611,54
1973	99,29	9 977	99,40	99,75	14 561	1 865	857,49
1973							
Apr. – Avr.	88,00	9 425	90,50	90,70	13 700	1 720	814,98
Mal – Mai	104,00	11 045	111,00	111,50	15 925	2 110	875,60
Juni – Juin	109,00	11 655	122,50	123,50	16 525	2 270	868,72
Juli – Juil.	105,00	10 595	115,00	115,20	15 735	2 190	888,26
Aug. – Août	104,00	10 100	103,75	104,00	15 095	1 930	958,80
Sep. – Sep.	103,50	9 715	100,00	100,25	14 510	1 830	951,60
Okt. – Oct.	100,50	9 650	97,00	97,25	14 040	1 800	949,57
Nov. – Nov.	104,00	10 285	100,00	100,25	15 390	1 970	925,78
Dez. – Déc.	122,00	11 630	111,50	112,75	17 700	2 120	960,61
1974							
Jan. – Jan.	150,00	13 955	132,00	133,25	22 495	2 890	1 074,50
Feb. – Fév.	200,00	17 255	172,00	169,50	27 000	3 600	.
März – Mars	193,00	16 585	172,00	173,00	27 650	3 500	.
Apr. – Avr.	200,00	15 725	168,00	168,50	–	3 450	.
Mai – Mai	158,00	14 925	156,00	156,50	25 995	3 270	.

¹⁾ Geldkurse. – Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

³⁾ Monatsmittel. – Moyenne mensuelle.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze – Taux officiels d'escompte

15

Länder	Satz Mitte Juni 1974 Taux à la mi-juin 1974		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1970 %	1971 %	1972 %	1973 %	
SCHWEIZ ¹⁾	5½	21. 1.1974	4½	22. 1.1973	3,75	3,75	3,75	4,46	SUISSE ¹⁾
Belgien	8¾ ³⁾	1. 2.1974	7¾ ³⁾	29.11.1973	7,37	5,98	4,20	5,97	Belgique
Dänemark	10	23. 1.1974	9	21.12.1973	9,00	7,69	7,28	7,51	Danemark
Deutschland-BR	7	1. 6.1973	6	4. 5.1973	6,89	5,13	3,39	6,23	Rép. féd. d'Allem.
Finnland									Finlande
Rediskonto ²⁾	9¼	1. 7.1973	7¾	1. 1.1972	7,00	7,88	7,75	8,51	Réescompte ²⁾
Frankreich	11	20. 9.1973	9½	2. 8.1973	7,73	6,62	6,04	8,83	France
Griechenland ..	9	1. 7.1973	7½	10. 5.1973	6,50	6,50	6,50	7,90	Grèce
Großbritannien.	11¾ ⁴⁾	.	6	22. 6.1972	7,23	5,92	5,40 ⁵⁾	9,88	Grande-Bretagne
Irland	12¾	1.12.1973	10½	30. 7.1973	7,54	6,13	5,91	.	Irlande
Italien	9	20. 3.1974	6½	17. 9.1973	5,22	5,02	4,14	4,73	Italie
Niederlande....	8	6.12.1973	7	16.10.1973	6,00	5,48	3,93	5,38	Pays-Bas
Norwegen	5½	30. 3.1974	4½	27. 9.1969	4,50	4,50	4,50	4,50	Norvège
Oesterreich	6½	15. 5.1974	5½	28.11.1972	4,99	5,00	5,05	5,50	Autriche
Portugal	5	21.12.1973	4	18.12.1972	3,34	3,72	3,76	4,03	Portugal
Schweden	6	3. 4.1974	5	12.11.1971	7,00	6,04	5,00	5,00	Suède
Spanien	7½	27. 7.1973	6½	22.10.1971	7,85	7,36	6,25	6,79	Espagne
Rediskonto ²⁾	6	27. 7.1973	5	22.10.1971	6,28	5,88	5,00	5,43	Réescompte ²⁾
Türkei	8¾	28.11.1973	8	1. 3.1973	8,00	9,00	9,00	8,23	Turquie
Argentinien ...	18	1. 2.1972	6	1.12.1957	6,00	6,00	16,98	18,00	Argentine
Chile ²⁾	50,00	1. 7.1973	30,00	1. 1.1973	20,00 ⁶⁾	15,00	17,51	40,08	Chili ²⁾
Costa Rica....	5	1. 9.1966	4	1. 7.1964	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	8	15. 1.1970	5	19.12.1951	7,88	8,00	8,00	8,00	Equateur
Kanada	8¾	13. 5.1974	8½	15. 4.1974	7,15	5,26	4,75	6,07	Canada
Kolumbien	14	1. 1.1970	8	30. 4.1963	14,00	14,00	14,00	14,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	8	25. 4.1974	7½	14. 8.1973	5,95	4,88	4,50	6,45	USA (New York)
Venezuela	5	. 10.1970	5½	. 6.1969	5,39	5,00	5,00	5,00	Venezuela
Rep. Südafrika..	7½	1. 6.1974	6½	14. 1.1974	5,50	6,26	6,30	5,62	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	7	31. 5.1973	6	9. 1.1971	5,00	5,98	6,00	6,59	Inde
Iran	9	30. 8.1973	7½	13.12.1972	8,00	7,80	7,03	8,01	Iran
Japan	9	22.12.1973	7	29. 8.1973	6,21	5,49	4,49	5,76	Japon
Pakistan	8	16. 8.1973	6	12. 5.1972	5,00	5,00	5,64	6,76	Pakistan
Neuseeland ...	6	28. 3.1972	7	28. 3.1961	7,00	7,00	6,24	6,00	Nouv. Zélande

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 16. April 1974 4%, vorheriger Satz seit 2. Januar 1974 3¾%.

Übrige Pflichtlager seit 16. April 1974 4½%, vorheriger Satz seit 2. Januar 1974 4%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 16 avril 1974 4%, taux précédent depuis le 2 janvier 1974 3¾%.

Autres stocks obligatoires dès le 16 avril 1974 4½%, taux précédent depuis le 2 janvier 1974 4%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. – Ce taux est appliqué aux remises des banques.

³⁾ Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.

⁴⁾ Ab 13. Oktober 1972 „minimum lending rate“. – Depuis le 13 octobre 1972 „minimum lending rate“.

⁵⁾ Jahresmittel vom 1. Januar bis 12. Oktober 1972. – Moyenne annuelle du 1er janvier au 12 octobre 1972.

⁶⁾ Jahresende. – Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken – Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

16

Länder	Satz Mitte Juni 1974 Taux à la mi-juin 1974		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1970 %	1971 %	1972 %	1973 %	
SCHWEIZ	6	21. 1.1974	5½	22. 1.1973	4,75	4,75	4,75	5,22	SUISSE
Belgien	9½ ¹⁾	1. 2.1974	8½	4.10.1973	8,87	7,09	5,20	7,22	Belgique
	9½ ²⁾	1. 2.1974	8½	4.10.1973	9,37	7,59	5,29	7,22	
Deutschland-BR ..	9	1. 6.1973	8	4. 5.1973	9,02	6,52	4,58	8,23	Rép. féd. d'Allem.
Frankreich	12½	20. 9.1973	11	2. 8.1973	9,23	8,12	7,54	10,33	France
Italien	9	20. 3.1974	6½	17. 9.1973	5,22	4,80	3,64	4,37	Italie
Niederlande.....	9	6.12.1973	8	16.10.1973	7,00	6,33	4,43	6,08	Pays-Bas
Oesterreich	7	15. 5.1974	6	28.11.1972	5,49	5,50	5,55	6,00	Autriche

¹⁾ Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des Rentes émis à maximum 190 jours.

²⁾ Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent – En pour-cent

17

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich – Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich – Taux à Zurich				
	1973		1974			1973		1974			1973		1974		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	7.	15.	23.	Avant la fin du mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. – Jan.	4,98	5½	5½	5½	6	3,70	9	5½	6½	3½	4,00	5½	5½	6	6
Feb. – Févr.	5,00	6	6	6	6	3,88	4½	3	½	3¼	4,00	6	6	6	6
März – Mars	5,00	6	6	6	6	2,50	6¾	3	1	1	4,00	6	6	6	6
Apr. – Avr.	5,00	6½	6½	6½	6½	2,75	5	5	3½	3½	3,75	6	6	6	6
Mai – Mai	5,00	6½	6½	6½	6½	0,86	6¾	4½	1	4	3,00	6	6	6	6
Juni – Juin	5,00	6½	6½	6½	6½	1,29	7	6			2,50	6	6	6	
Juli – Juil.	5,00					1,42					3,00				
Aug. – Août	5,00					2,00					4,50				
Sep. – Sep.	5,03					3,00					4,50				
Okt. – Oct.	5,25					2,75					4,50				
Nov. – Nov.	5,25					5,88					5,00				
Dez. – Déc.	5,40 ¹⁾					4,50 ¹⁾					5,50 ¹⁾				
Mittel Moyenne	5,08	.				2,88					4,02	.			

¹⁾ Satz Ende Dezember 1973: Diskontosatz 5½%; Callgeldausleihungen 5%; Dreimonatsdepots 5½%;

Taux à fin décembre 1973: Taux hors banque 5½%; Argent au jour le jour 5%; Dépôts à 3 mois 5½%.

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

18

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1972	1973	1974							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Jan. Jan.	28. Feb. Fév.	31. März Mars	15. Apr. Avr.	30. Apr. Avr.	15. Mai Mai	31. Mai Mai	15. Juni Juin	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	2,16	4,09	6½	6½	6	6¾	6¾	7	7	7
Frankfurt ..	3monatige Schatzwechsel	3,06	6,11	7	7	7	7	5%	5%	5%	.
London....	3 months Treasury bills	5,54	9,31	12,0270	11,8171	11,9815	11,4688	11,4830	11,4594	11,2125	11,2289
	3 months Bank bills	6,19	10,65	13 ¹ / ₁₆	13½-13 ¹ / ₁₆	15 ³ / ₁₆ -15 ¹ / ₁₆	13 ⁵ / ₁₆ -13½	13¾	13¾-13½	12 ⁵ / ₁₆ -12 ¹ / ₁₆	12%
New York..	3 months Treasury bills	4,07	7,04	7,778	7,188	8,300	8,051	8,909	8,023	7,983	8,260

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

9

Monatsende Fin de mois	1972	1973	1974	Ausgabebedingungen Conditions
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar	5,16	4,98	5,38	
Februar	4,78	4,98	5,76	Ab - Dès le 6. Mai 1974
März	4,74	4,98	5,76	6 Mai 1974
April	4,70	4,98	5,76	
Mai	4,69	4,98	6,75	häufigste Sätze taux les plus fréquents
Juni	4,69	5,11	6,75 ¹⁾	
Juli	4,69	5,13		
August	4,69	5,13		6 1/2% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
September ..	4,73	5,38		
Oktober	4,75	5,38		
November ..	4,96	5,38		
Dezember ..	4,98	5,38		
Mittel	4,80	5,15		7% auf 5-8 Jahre à 5-8 ans

	5 Großbanken 5 Grandes banques			
Janvier	5,13	5,00	5,38	
Février	4,75	5,00	5,75	Ab - Dès le 6. Mai 1974
Mars	4,75	5,00	5,75	6 Mai 1974
Avril	4,75	5,00	5,75	
Mai	4,75	5,00	6,75	
Juin	4,75	5,13	6,75 ¹⁾	
Juillet	4,75	5,13		6 1/2% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
Août	4,75	5,13		
Septembre ..	4,75	5,38		
Octobre	4,75	5,38		
Novembre ..	5,00	5,38		
Décembre ..	5,00	5,38		
Moyenne ...	4,82	5,16		7% auf 5-8 Jahre à 5-8 ans

¹⁾ 15. Juni - 15 Juin.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de Ières hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

20

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1969	1970	1971	1972	1973	1974
Januar	3,65	3,88	4,19	4,17	4,15	4,15
Februar	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15
März	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15
April	3,67	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15
Mai	3,69	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15
Juni	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15	
Juli	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15	
August	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15	
September ..	3,71	3,98	4,25	4,15	4,15	
Oktober	3,71	3,98	4,25	4,15	4,15	
November ..	3,71	4,00	4,25	4,15	4,15	
Dezember ..	3,71	4,00	4,25	4,15	4,15	
Mittel	3,68	3,94	4,23	4,15	4,15	

	I. Hypotheken - Ières hypothèques					
	1973			1974		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles (2)	(3)	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles (2)	(3)
Janvier	5,35	5,50	5,46	5,38	5,61	5,57
Février	5,35	5,50	5,46	5,38	5,63	5,57
Mars	5,35	5,50	5,46	5,38	5,69	5,64
Avril	5,35	5,50	5,46	5,41	5,80	5,76
Mai	5,35	5,50	5,46	5,50	5,82	5,78
Juin	5,38	5,50	5,46	5,52 ¹⁾	5,95 ¹⁾	5,91 ¹⁾
Juillet	5,38	5,50	5,46			
Août	5,38	5,50	5,46			
Septembre ..	5,38	5,50	5,46			
Octobre	5,38	5,53	5,49			
Novembre ..	5,38	5,53	5,49			
Décembre ..	5,38	5,55	5,51			
Moyenne ...	5,37	5,51	5,47			

¹⁾ 15. Juni - 15 Juin.

²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eldg. Obligationen ²⁾ - Oblig. de la Confédération ²⁾				Kantonale Obligationen ³⁾ - Obligations des cantons ³⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit)		Index, Kurswert In % des Nennwertes)		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit)		Index, Kurswert In % des Nennwertes)	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Jan. - Jan.	5,36	6,38	97,63	90,23	5,49	6,45	99,09	91,07
Feb. - Fév.	5,32	6,59	97,98	88,84	5,46	6,62	99,41	89,75
März - Mars	5,29	7,09	98,21	85,62	5,46	7,15	99,36	85,71
Apr. - Avr.	5,42	7,23	97,30	84,77	5,54	7,48	98,67	83,38
Mal - Mai	5,37	7,30	97,65	84,39	5,57	7,76	98,36	81,47
Juni - Juin	5,36		97,73		5,57		98,40	
Juli - Juil.	5,36		97,71		5,56		98,50	
Aug. - Août	5,65		95,77		5,77		96,69	
Sep. - Sep.	5,79		95,89		5,90		95,67	
Okt. - Oct.	5,77		95,04		5,91		95,58	
Nov. - Nov.	6,13		92,88		6,18		93,40	
Dez. - Déc.	6,31		91,79		6,34		92,13	
Mittel Moyenne	5,55		96,53		5,69		97,44	
17. Mai - Mai	.	7,33	.	84,28	.	7,68	.	82,02
24. ....	.	7,31	.	84,39	.	7,73	.	81,71
31. ....	.	7,30	.	84,39	.	7,76	.	81,47
7. Juni - Juin	.	7,28	.	84,61	.	7,78	.	81,43
14. ....	.	7,24	.	84,87	.	7,75	.	81,63

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi. ²⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 5 ans à courir. ³⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir.

⁴⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ⁵⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

25

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100¹⁾

22

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assur- ances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- mung- en Entre- prises diver- ses	Industrieaktien – Actions industrielles						Ge- sam- Index Indice total					
						Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Mas- chinen und Metalle Ma- chines et métaux	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total						
						Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations											
						20	34	10	6	6	8	8	26	7	3	52	128
1969	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	295,1	150,7	138,8	132,6	170,3	165,2					
1970	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	117,6	121,1	133,9	123,1	146,1	143,9					
1971	214,0	126,4	126,0	104,6	108,4	110,2	192,1	103,2	141,6	117,4	150,7	157,4					
1972	259,6	157,4	188,1	131,1	154,8	127,0	209,8	110,6	190,3	127,0	176,2	191,1					
1973																	
26. Jan. – Jan.	258,6	161,5	195,4	131,4	160,7	127,1	211,8	117,6	198,1	127,3	181,2	194,7					
23. Feb. – Fév.	260,4	155,9	192,9	126,9	158,4	119,5	198,3	108,8	191,8	125,4	171,4	188,8					
30. März – Mars	259,2	155,6	189,8	128,6	165,8	120,3	181,4	105,4	186,4	118,7	162,4	183,5					
27. Apr. – Avr.	251,3	150,3	180,6	128,0	159,8	119,0	168,7	102,0	179,3	117,4	154,2	175,9					
25. Mai – Mai	256,3	153,6	184,7	125,2	159,3	122,5	186,2	106,9	195,3	124,4	167,6	184,9					
29. Juni – Juin	252,6	156,9	190,9	126,2	162,4	123,0	173,7	108,1	194,2	121,3	162,6	182,1					
27. Juli – Juil.	238,7	149,8	180,4	120,1	161,3	120,6	160,4	105,1	171,7	113,3	149,3	170,1					
31. Aug. – Août	235,8	147,4	179,1	119,0	157,7	121,5	156,2	103,4	175,1	113,3	148,4	168,4					
28. Sep. – Sep.	245,6	152,6	182,0	124,5	161,6	125,1	164,8	114,6	180,0	117,9	156,2	175,9					
26. Okt. – Oct.	258,3	152,4	185,0	123,1	158,1	124,6	170,7	116,7	179,7	126,2	158,9	180,4					
30. Nov. – Nov.	235,2	141,3	173,9	111,8	133,8	123,2	147,6	104,7	166,1	120,2	142,4	163,4					
28. Dez. – Déc.	231,5	136,3	170,6	109,1	126,0	120,6	142,4	103,9	164,9	118,3	139,8	160,1					
1974																	
4. Jan. – Jan.	226,6	135,3	168,8	105,2	124,1	120,6	139,2	100,2	161,2	113,9	136,6	156,9					
11.	228,0	136,8	168,8	107,4	125,8	119,4	145,8	104,8	163,5	112,6	141,0	159,8					
18.	233,7	139,1	171,4	108,5	130,0	123,9	147,1	107,2	170,3	113,4	144,4	163,6					
25.	233,1	139,8	170,4	109,4	130,3	123,0	147,3	108,1	169,4	113,0	144,4	163,5					
1. Feb. – Fév.	246,7	143,6	176,9	116,1	132,2	125,1	151,4	114,4	172,7	125,4	148,9	170,1					
8.	238,0	141,6	176,2	112,8	132,2	124,1	144,4	110,9	167,4	121,3	143,6	164,8					
15.	239,7	141,2	174,6	112,0	129,8	122,3	143,7	112,0	166,5	120,0	143,2	164,8					
22.	232,6	140,3	172,9	109,3	129,5	122,7	137,7	110,0	160,0	120,7	138,3	160,2					
1. März – Mars	224,4	138,4	173,6	111,3	125,0	120,9	137,4	111,9	159,6	119,6	138,4	158,2					
8.	230,7	139,7	174,5	111,0	127,9	119,5	139,4	111,3	163,4	121,4	140,3	160,9					
15.	230,6	140,2	172,7	110,0	130,0	118,8	138,4	111,1	167,6	119,6	141,1	161,3					
22.	225,7	137,0	173,6	110,2	129,6	118,6	133,3	109,9	166,3	119,0	138,4	158,4					
29.	216,7	134,8	169,6	110,3	127,8	118,6	132,0	107,9	160,7	116,4	135,6	154,3					
5. Apr. – Avr.	214,0	133,6	166,4	110,0	122,5	117,8	128,4	106,3	162,6	119,0	134,4	152,5					
11.	212,6	133,6	163,9	107,8	117,0	117,6	125,7	105,8	159,3	116,6	132,2	150,6					
19.	213,7	134,3	164,7	108,6	118,7	118,1	126,6	106,4	159,7	117,6	132,8	151,4					
26.	210,9	133,9	162,7	109,1	116,8	118,1	127,4	106,1	157,9	117,8	132,5	150,4					
3. Mai – Mai	208,0	131,9	159,4	107,7	118,2	117,2	123,8	103,9	155,4	118,8	129,7	147,7					
10.	202,6	128,3	157,0	103,3	117,9	120,5	119,3	101,3	155,0	115,8	127,3	144,6					
17.	197,2	125,4	156,0	102,9	111,6	120,5	116,8	98,4	147,2	111,8	123,1	140,5					
24.	194,4	122,8	149,4	101,4	109,4	117,8	118,6	96,9	143,8	111,6	122,2	138,6					
31.	185,4	119,4	144,4	100,1	109,8	117,8	113,6	92,9	134,7	109,3	116,3	132,7					
7. Juni – Juin	193,9	124,8	148,0	100,2	111,6	118,8	126,2	96,8	148,8	112,4	126,7	141,1					
14.	200,1	129,4	156,2	107,0	118,4	119,1	126,8	100,8	157,1	113,8	130,7	146,0					

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. – Voir Nouvel Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen – Marché des fonds d'Etats fédéraux

23

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénonciation	Betrag in Mio. Fr. Mon- tant en millions de fr. ¹)	Emis- sions- kurs	1973 ²)		Mai – Mai 1974 ²)				Jan. bis Mai Jan. à Mai 1974³)	
					Cours d'émis- sion %	%	Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	Letzter Kurs Dernier cours % ³)	Maxi- mum %
3 % Eidg. Anleihe	1950	1980	jederzeit	150	105,40	90,00	82,25	83,50	82,00	83,50	84,50	81,25
3 % » » Juni	1955	1975	»	400	100,40	97,75	95,25	97,15	96,85	97,00	97,15	95,75
4½% » »	1965	1977	1975	150	98,40	99,50	93,50	93,75	91,75	93,50	95,60	91,75
4½% » »	1966	1981	1978	360	99,65	95,75	88,50	86,00	84,50	86,00	90,50	84,50
4½% » »	1966	1976	–	50	98,70	100,00	95,00	98,00	97,50	97,50	98,00	95,00
5 % » »	1967	1982	1979	250	99,40	99,00	90,00	88,25	86,50	87,00	92,50	86,50
4¾% » »	1967	1982	1979	230	99,40	96,00	88,50	84,50	82,75	83,50	89,75	82,50
4¾% » »	1968	1983	1980	250	100,40	95,50	87,50	83,50	82,75	83,50	89,50	82,00
4¾% » »	1969	1984	1981	400	100,40	95,75	88,00	81,75	80,50	81,60	88,75	80,50
5¼% » »	1969	1979	1977	150	98,40	101,25	94,50	92,50	90,00	90,50	96,50	90,00
5½% » »	1970	1980	–	320	98,00	102,50	95,50	92,00	90,00	91,50	96,50	90,00
5¾% » » Juli	1970	1980	–	100	97,40	103,75	97,50	94,00	92,75	93,50	98,00	92,75
5¾% » » Nov.	1970	1979	–	105	98,21	103,75	98,00	94,00	93,25	93,50	99,00	93,25
5¾% » » Mai	1971	1986	1983	450	100,00	103,75	96,75	88,00	87,00	87,25	97,00	87,00
5½% » » Juli	1971	1985	1982	200	98,40	102,00	93,00	85,50	84,25	85,50	94,00	84,25
5¾% » »	1971	1985	1983	300	100,00	100,25	90,00	84,00	83,00	83,75	92,00	83,00
5 % » »	1972	1987	1984	400	99,00	97,50	88,00	80,00	78,50	79,25	89,00	78,50
4¾% » »	1972	1985	1982	250	98,65	95,25	86,00	80,25	79,00	80,25	87,25	79,00
5¼% » »	1973	1988	1985	350	98,00	95,50	90,00	81,50	81,00	81,50	90,50	81,00
5¾% » »	1973	1983	–	200	98,00	–	–	88,75	87,25	88,50	92,50	87,25

¹⁾ Stand am 31. Dezember 1973. – Montant au 31 décembre 1973.²⁾ Comptantkurse an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.³⁾ Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

24

Stichtag Jour critère ^{¹)}	Europäische Anleihen – Emprunts européens										Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Reconstruc- tion	Gesamt- Index Indice total			
	Bene- lux Béné- lux ^{²)}	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zössi- sche Fran- çais	Italien- nische Italiens	Oester- reichi- sche Autri- chiens	Skandin- avische Scandinav- es	Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Uebrige Autres							
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations															
	15	14	18	9	2	5	12	13	2	29	7	126				
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs																
	775,9	748,6	918,5	398,9	72,7	185,0	538,8	1 034,0	41,8	1 435,2	483,9	6 633,3				
Kurswert in Prozent des Emissionswertes. – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission.																
Dez. – Déc. 1972	97,87	96,77	97,00	96,74	96,30	98,74	96,84	98,28	96,40	98,66	97,67	97,70				
1973	99,42	98,95	98,37	98,15	96,85	99,61	98,07	99,10	97,86	100,07	98,40	99,01				
Apr. – Avr. Mai – Mai	99,65	98,19	98,87	98,66	95,93	99,82	98,53	96,06	95,87	100,66	98,50	98,74				
Juni – Juin Juli – Juil.	99,70	97,67	99,01	98,76	96,76	100,30	98,97	95,12	94,24	100,86	98,91	98,70				
Aug. – Août Sep. – Sep.	99,39	98,03	98,53	98,69	94,75	100,11	98,74	91,89	90,36	100,10	98,39	97,94				
Okt. – Oct. Nov. – Nov.	97,45	96,79	96,51	97,28	95,15	98,73	97,35	93,46	93,22	98,21	97,24	96,74				
Dez. – Déc. 1974	97,29	96,80	96,41	96,43	94,82	98,55	96,88	93,63	92,95	97,89	96,01	96,46				
Jan. – Jan. Feb. – Fév.	97,93	96,83	97,18	96,88	95,03	98,99	97,15	94,74	92,68	98,54	96,70	97,07				
März – Mars Apr. – Avr. Mai – Mai	96,33	96,59	95,59	95,22	95,46	97,89	95,97	95,63	94,97	96,93	96,20	96,18				
94,67	94,68	93,15	92,40	95,37	97,20	95,33	93,14	95,27	94,66	93,60	94,13					
95,13	94,65	92,61	92,42	96,60	96,95	95,55	96,50	97,44	94,67	94,03	94,72					
96,37	95,23	93,75	95,28	95,18	97,53	96,26	93,06	93,00	96,71	93,74	95,15					
93,96	93,69	90,78	91,76	94,31	96,53	95,10	91,75	93,00	93,82	90,88	92,90					
95,50	94,81	91,90	93,90	95,67	96,95	95,85	90,95	93,14	93,93	90,29	93,44					
95,44	95,04	92,87	93,99	97,97	97,89	96,17	87,28	90,86	94,64	90,86	93,30					

Es sind nur die in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.
Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) sont pris en considération.

¹⁾ Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. – Généralement le 25 ou le 24 du mois.
²⁾ Einschließlich Kongo. – Y compris le Congo.

27

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

25

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staats-anleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	5% Etat Rente per-pétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¾% Staats-anleihe 1948	Staats-anleihen	Treasury Bonds ¹⁾	3¾% 1975-78
1971	7,37	10,67	8,0	7,61	9,07	7,04	7,04	7,23	5,74	6,17
1972	7,04	10,37	7,9	7,17	9,11	6,58	6,70	7,29	5,63	6,74
1973	7,44	11,07	9,3	7,87	10,85	6,85	7,35	7,39	6,30	7,13
1973										
Apr. – Avr.	7,33	11,02	8,8	7,46	10,23	6,68	6,72	7,37	6,11	6,87
Mai – Mai	7,34	11,02	9,3	7,88	10,34	6,76	6,72	7,40	6,22	7,47
Juni – Juin	7,29	11,02	9,9	8,01	10,38	6,92	7,74	7,40	6,32	7,30
Juli – Juil.	7,21	11,02	10,0	8,08	10,84	6,87	7,77	7,40	6,53	7,57
Aug. – Août	7,45	11,02	9,9	8,24	11,37	6,88	7,94	7,41	6,81	7,56
Sep. – Sep.	7,71	11,02	9,6	8,23	11,60	6,88	7,38	7,41	6,42	7,06
Okt. – Oct.	7,62	11,02	9,7	8,06	11,31	6,97	7,76	7,42	6,26	7,14
Nov. – Nov.	7,66	11,02	9,5	8,11	11,89	7,04	8,04	7,37	6,31	7,13
Dez. – Déc.	7,79	12,15	9,6	8,08	12,38	7,06	7,99	7,37	6,35	7,35
1974										
Jan. – Jan.	7,92	12,17	9,6	8,41	12,79	6,98	8,61	7,30	6,56	7,10
Feb. – Fév.	8,14	14,00	9,9	8,20	13,49	7,05	8,51	7,27	6,54	6,77
März – Mars	8,22	14,58	10,4	.	13,84	7,57	8,64	7,15	6,81	7,65
Apr. – Avr.	8,36	15,22	10,4	.	14,63	.	8,92	7,73	7,04	8,55
Mai – Mai	.	15,22	.	.	14,11	.	9,14	.	.	.

¹⁾ Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

26

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois									
1958 = 100									
1971	118	133	243	159	285	268	206	220	215
1972	132	190	285	178	364	323	240	247	257
1973	157	292	280	215	315	354	252	245	287
1973									
Apr. – Avr.	162	293	319	228	329	394	256	252	286
Mai – Mai	162	301	296	234	326	362	262	243	272
Juni – Juin	170	309	288	226	335	364	262	238	272
Juli – Juil.	161	313	269	218	315	362	261	241	283
Aug. – Août	156	313	264	214	306	350	251	237	291
Sep. – Sep.	151	302	257	215	302	334	248	241	295
Okt. – Oct.	158	287	259	218	312	339	256	251	307
Nov. – Nov.	150	243	248	198	296	313	240	233	299
Dez. – Déc.	144	255	232	198	248	276	242	216	270
1974									
Jan. – Jan.	150	250	240	207	247	295	259	218	278
Feb. – Fév.	145	250	238	199	242	290	275	211	283
März – Mars	142	227	232	182	226	295	282	222	293
Apr. – Avr.	144	.	235	.	218	316	287	211	.
Mai – Mai	.	.	230	.	.	.	.	.	.

28

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénoncable	Nomi-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-ver-sion Con-version	Neubean-spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1974											
4.1.-10.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 147	6 1/4	99,40	6,31	6,25	1989	1984	55 000	54 670	38 000	16 670
8.1.-14.1.	Zürcher Kantonalbank, Serie 28	6	99,40	6,08	6,00	1984	-	45 000	44 730	30 000	14 730
9.1.-15.1.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ..	6 3/4	99,40	6,81	6,75	1989	1984	60 000	59 640	-	59 640
10.1.-16.1.	Einwohnergemeinde Lyss ..	6 1/2	100,00	6,50	6,43	1986	1984	8 000	8 000	-	8 000
11.1.-17.1.	Von Moos Stahl AG, Luzern	6 1/4	100,00	6,75	6,69	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
14.1.-18.1.	Kanton Graubünden	6 1/4	99,40	6,31	6,25	1989	1984	25 000	24 850	-	24 850
15.1.-21.1.	SWISSGAS Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas, St. Gallen	6 1/2	98,40	6,67	6,61	1989	1984	20 000	19 680	-	19 680
16.1.-22.1.	St.Gallische Kantonalbank	6 1/4	99,40	6,31	6,25	1989	1984	15 000	14 910	-	14 910
17.1.-22.1.	DEGGO AG, Olten	6 1/4	99,40	6,81	6,75	1989	1984	10 000	9 940	-	9 940
18.1.-24.1.	Stadt Zürich	6 1/4	99,40	6,31	6,25	1989	1984	25 000	24 850	-	24 850
21.1.-25.1.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt AG	6 1/4	99,40	6,81	6,75	1989	1984	60 000	59 640	-	59 640
23.1.-29.1.	Kanton Basel-Stadt	6 1/2	100,00	6,50	6,44	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
1.	Comune di Ascona	6 1/2	98,90	6,65	6,57	1984	-	2 500	2 473	-	2 473
24.1.-30.1.	Losinger AG, Bern	6 1/4	100,00	6,75	6,69	1989	1984	15 000	15 000	-	15 000
25.1.-31.1.	Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau ..	6 1/2	100,00	6,50	6,44	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
25.1.-31.1.	Gemeinde Muri bei Bern ..	6 1/2	100,00	6,50	6,42	1984	-	10 000	10 000	-	10 000
28.1.- 1.2.	Schaffhauser Kantonalbank	6 1/2	99,40	6,57	6,50	1986	1984	15 000	14 910	15 000	- 90
28.1.- 1.2.	Stadt Luzern	6 1/4	98,40	6,42	6,35	1989	1984	15 000	14 760	-	14 760
31.1.- 6.2.	Stadt Adliswil	6 1/4	100,00	6,75	6,69	1989	1984	10 000	10 000	-	10 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Fort-
setzung
suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sionser- kure Cour- re d'émis- sion	Brutto- Rendite Rendement brut %	Netto- Rendite Rendement net 1) %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- céable	Nominal- wert Valeur nom- miale	Emissio- nswert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1974											
1.2.– 7.2.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden	6½%	100,00	6,75	6,69	1989	1981	55 000	55 000	–	55 000
1.2.– 7.2.	Kantonalbank Schwyz	6½	99,40	6,56	6,50	1989	1984	15 000	14 910	15 000	– 90
4.2.– 8.2.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- Institute, Zürich, Serie 164	6½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	35 000	35 000	–	35 000
5.2.–11.2.	Grande Dixence S.A., Sion	6¾	100,40	6,71	6,64	1989	1984	60 000	60 240	60 000	240
6.2.–12.2.	Gemeinde Wädenswil	6¾	100,00	6,75	6,68	1986	1984	8 000	8 000	–	8 000
6.2.–12.2.	Eidgenossenschaft (SBB-Anleihe)	6¼	99,00	6,39	6,30	1984	–	200 000	198 000	–	198 000
7.2.–13.2.	Crédit Foncier Vaudois, série 61	6½	99,65	6,54	6,47	1988	1984	35 000	34 878	30 000	4 878
11.2.–15.2.	Kanton St.Gallen	6½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
13.2.–19.2.	Kanton Zürich	6½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	30 000	30 000	–	30 000
13.2.–19.2.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	6¾	100,40	6,70	6,63	1986	1984	35 000	35 140	–	35 140
15.2.–21.2.	République et Canton de Genève	6½	97,40	6,78	6,71	1989	1984	25 000	24 350	–	24 350
18.2.–22.2.	Kanton Basel-Landschaft	6¾	100,00	6,75	6,69	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
19.2.–25.2.	Schweizerischer Bankverein	6½	97,40	6,82	6,75	1986	1982	50 000	48 700	–	48 700
2.	Comune di Cadenazzo ...	6¾	98,40	6,98	6,89	1984	–	1 000	984	–	984
21.2.–27.2.	Ville de Neuchâtel	6¾	98,40	6,92	6,86	1989	1984	12 000	11 808	–	11 808
25.2.– 1.3.	Kanton Bern	6¾	100,00	6,75	6,68	1986	1984	40 000	40 000	20 000	20 000
26.2.– 5.3.	KGB Kernkraftwerk- Beteiligungsgesellschaft AG, Bern	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
28.2.– 7.3.	Flughafen-Immobilien- Gesellschaft Zürich (FIG)	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	40 000	40 000	–	40 000

¹⁾ Für den Zelchner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenaneihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Brutto- Rendite Rende- ment brut	Netto- Rendite Rende- ment net ¹⁾	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- ciable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1974											
1.3.– 7.3.	Kanton Solothurn	6 1/4	100,00	6,75	6,69	1989	1984	20 000	20 000	20 000	–
1.3.– 7.3.	Stadt Zug	6 1/4	98,40	6,92	6,86	1989	1984	15 000	14 760	6 000	8 760
4.3.– 8.3.	Forces Motrices de Mauvoisin S.A., Sion ...	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	50 000	50 000	50 000	–
4.3.– 8.3.	Kanton Appenzell Ausserrhoden	6 1/4	100,00	6,75	6,69	1989	1984	15 000	15 000	8 000	7 000
7.3.–13.3.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	7	100,40	6,96	6,89	1989	1984	35 000	35 140	–	35 140
8.3.–14.3.	St.Gallisch-Appenzel-lische Kraftwerke AG (SAK), St.Gallen	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	15 000	15 000	–	15 000
12.3.–18.3.	Stadt Biel	7	100,00	7,00	6,92	1985	1983	15 000	15 000	–	15 000
13.3.–19.3.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern, Luzern..	7	99,40	7,07	7,00	1989	1984	40 000	39 760	–	39 760
14.3.–20.3.	Kanton Luzern	6 1/4	99,00	6,86	6,79	1989	1984	20 000	19 800	–	19 800
15.3.–20.3.	Löwenbräu Zürich AG, Zürich	7 1/4	100,00	7,25	7,18	1989	1984	4 500	4 500	3 000	1 500
15.3.–21.3.	Kernkraftwerk Kaiseraugst AG, Kaiseraugst	7	99,00	7,11	7,04	1989	1984	50 000	49 500	–	49 500
18.3.–22.3.	Kanton Thurgau	6 1/4	99,00	6,86	6,79	1989	1984	25 000	24 750	–	24 750
20.3.–26.3.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone	7	99,65	7,04	6,97	1989	1984	30 000	29 895	30 000	– 105
21.3.–27.3.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 13	7	100,12	6,98	6,90	1982	–	25 000	25 030	–	25 030
21.3.– 5.4.	Bank Neumünster, Zürich, (mit Optionsscheinen zur Zeichnung von Namenaktien)	6 1/4	99,52	6,83	6,75	1982	–	6 000	5 971	–	5 971
22.3.–27.3.	Gemeinde Wohlen AG ...	7	100,12	6,98	6,90	1982	–	4 500	4 505	–	4 505
22.3.–28.3.	Banque Cantonale Vaudoise	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	15 000	15 000	–	15 000
25.3.–29.3.	Canton de Fribourg	7	100,00	7,00	6,92	1984	1982	20 000	20 000	–	20 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Brutto- Rendite Rendement brut	Netto- Rendite Rendement net ¹⁾	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénoncable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emissi- ons- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent francs dé- mandé au marché
1974											
27.3.– 2.4.	Hypothekarkasse des Kantons Bern (April) ...	7	100,40	6,95	6,88	1986	1983	20 000	20 080	–	20 080
29.3.– 4.4.	Kanton Schaffhausen	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	15 000	15 000	–	15 000
1.4.– 5.4.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 59	7	98,40	7,20	7,13	1986	1982	15 000	14 760	–	14 760
2.4.– 8.4.	Brauerei Feldschlösschen, Rheinfelden	7½	100,00	7,25	7,18	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
3.4.– 9.4.	Lizerne et Morge S.A., Sion	7½	99,40	7,32	7,25	1989	1984	10 000	9 940	10 000	– 60
4.4.–10.4.	Cantone Ticino	7½	99,40	7,58	7,50	1986	1984	20 000	19 880	–	19 880
5.4.–11.4.	Stadt Bern	7½	99,40	7,58	7,50	1985	1983	20 000	19 880	–	19 880
9.4.–17.4.	Hypothekar- und Handelsbank Winterthur	7½	99,40	7,59	7,50	1983	1980	10 000	9 940	–	9 940
17.4.–23.4.	Basellandschaftliche Kantonalbank	7½	99,40	7,58	7,50	1986	1982	40 000	39 760	32 000	7 760
4.	Comune di Malvaglia	7¾	98,00	8,04	7,96	1984	–	1 000	980	–	980
22.4.–26.4.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 148	7½	99,40	7,57	7,50	1989	1984	40 000	39 760	–	39 760
23.4.–29.4.	Transitgas AG, Zürich	8	99,40	8,08	8,00	1978–92	1984	50 000	49 700	–	49 700
24.4.–30.4.	Canton de Vaud	7½	99,40	7,58	7,50	1985	1983	25 000	24 850	–	24 850
24.4.–30.4.	République et Canton de Neuchâtel	7½	99,40	7,58	7,50	1986	1984	30 000	29 820	25 000	4 820
24.4.–30.4.	Schweizerische Bankgesellschaft	7½	99,40	7,59	7,50	1984	1982	50 000	49 700	–	49 700
25.4.– 2.5.	Gommerkraftwerke AG, Lax VS	7¾	99,40	7,82	7,75	1989	1984	20 000	19 880	–	19 880
26.4.– 2.5.	Graubündner Kantonalbank	7½	99,40	7,59	7,50	1984	–	15 000	14 910	–	14 910
26.4.– 2.5.	Città di Lugano	7½	99,00	7,63	7,55	1986	1984	10 000	9 900	–	9 900
26.4.– 2.5.	Stadt Brugg	7½	99,02	7,67	7,58	1982	–	4 500	4 456	–	4 456

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	Brutto- Rendite Rendement brut %	Netto- Rendite Rendement net) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- ciable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1974											
29.4.– 6.5.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	7½	99,40	7,82	7,75	1989	1984	20 000	19 880	–	19 880
30.4.– 6.5.	Stadt Winterthur	7½	99,00	7,64	7,55	1985	1983	25 000	24 750	–	24 750
2.5.– 8.5.	Migros-Genossenschafts-Bund (MGB), Zürich	7½	98,40	7,73	7,64	1984	1982	20 000	19 680	–	19 680
3.5.– 9.5.	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, série 28	7½	99,00	7,63	7,55	1986	1984	25 000	24 750	15 000	9 750
3.5.–10.5.	Gemeinde Jona	7½	99,40	7,84	7,75	1984	–	4 500	4 473	–	4 473
6.5.–10.5.	Stadt Zürich	7½	99,40	7,58	7,50	1986	1984	35 000	34 790	25 000	9 790
6.5.–21.5.	«Nordwestverband» Landwirtschaftlicher Genossenschaften, Solothurn .	7¾	99,40	7,84	7,75	1984	1980	2 000	1 988	2 000	– 12
7.5.–13.5.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt AG	7½	98,40	7,99	7,90	1984	–	50 000	49 200	–	49 200
10.5.–16.5.	Canton du Valais	7½	99,00	7,64	7,56	1984	1982	25 000	24 750	–	24 750
14.5.–20.5.	Eidgenossenschaft	7½	100,00	7,50	7,41	1984	–	260 000	260 000	320 000	128 252
14.5.–20.5.	Eidgenossenschaft	7	99,08	7,17	7,09	1981	–	190 000	188 252		
14.5.–20.5.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel.....	8	99,40	8,09	8,00	1977-89	1984	35 000	34 790	–	34 790
15.5.–21.5.	Kanton Zürich	7½	99,40	7,58	7,50	1986	1984	30 000	29 820	–	29 820
17.5.–24.5.	Kantonalbank von Bern ...	7½	99,40	7,59	7,50	1984	1982	40 000	39 760	25 000	14 760
20.5.–27.5.	Kanton Aargau	7¾	100,00	7,75	7,66	1984	–	40 000	40 000	20 000	20 000
21.5.–28.5.	Kraftwerke Sarganserland AG, Pfäfers SG ...	7½	98,40	7,99	7,90	1984	1982	25 000	24 600	–	24 600
24.5.–30.5.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 6	8	100,00	8,00	7,93	1989	1984	70 000	70 000	–	70 000
5.	Comune di Vira Gambarogno	8	99,40	8,09	8,00	1984	–	1 000	994	–	994
27.5.–31.5.	Forces Motrices Hongrin-Léman S.A., Château-d'Oex	8	99,40	8,07	8,00	1989	1984	20 000	19 880	–	19 880

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1974											
31.5.-10.6.	Kernkraftwerk Gösgen- Däniken AG, Däniken ...	8	99,00	8,15	8,06	1984	–	60000	59400	–	49500
6.	Comune di Pregassona ...	8	99,40	8,09	8,00	1984	–	2000	1988	–	1988
4.6.-10.6.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 165	7½	99,00	7,87	7,80	1989	1984	45000	44550	15000	29550
10.6.-14.6.	Kraftwerke Zervreila AG, Vals GR	8	99,40	8,07	8,00	1989	1984	35000	34790	35000	– 210
11.6.-18.6.	Luzerner Kantonalbank ...	8	100,00	8,00	8,00	1986	1982	20000	20000	–	20000
12.6.-20.6.	Société Suisse pour l'Ind- ustrie Horlogère S.A., Genève, emprunt convertible	7½	99,40	7,84	7,75	1984	–	25000	24850	–	24850
13.6.-19.6.	Ville de Lausanne	8	100,00	8,00	7,92	1985	1983	15000	15000	–	15000
13.6.-19.6.	Gemeinde Wettingen.....	8	98,52	8,26	8,17	1982	–	4500	4433	–	4433

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels. Seit dem 1.7.74 wird der Titelstempel auf Anleihensemissionen nicht mehr erhoben. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres. Depuis le 1er juillet 1974, ce droit n'est plus perçu sur les émissions d'emprunts.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Brutto- Rendite Rendement brut	Netto- Rendite Rendement net ¹⁾	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénoncable	Nomini- nalwert Valeur nominale	Emissi- onswert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Neubean- spruchung des Marktes Argent demandé au marché
1974											
18.1.–24.1.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	7	100,00	7,00	7,00	1989	1984	100 000	100 000	–	100 000
4.2.– 8.2.	Wedgwood Limited, Barlaston, Stoke-on-Trent, England	8	100,00	8,00	8,00	1989	1980	9 000	9 000	–	9 000
12.2.–15.2.	N.V. Philips Gloeilampenfabrieken, Eindhoven, Niederlande	7	101,00	6,89	6,89	1989	1980	60 000	60 600	–	60 600
20.2.–26.2.	Jütland Telefon-Aktiengesellschaft (Jydsk Telefon-Aktieselskab), Aarhus, Dänemark	7½	99,50	7,31	7,31	1989	1980	50 000	49 750	–	49 750
7.3.–13.3.	Cité de St-Léonard, Province de Québec, Canada	7½	97,75	7,76	7,76	1989	1982	9 000	8 798	–	8 798
11.3.–15.3.	Oesterreichische Donaukraftwerke Aktiengesellschaft, Wien	7	100,00	7,00	7,00	1989	1980	60 000	60 000	–	60 000
18.3.–21.3.	Compagnie Internationale des Wagons-Lits et du Tourisme, Bruxelles	7	100,00	7,00	7,00	1989	1981	15 000	15 000	–	15 000
25.3.–28.3.	The Government of Papua, New Guinea	7½	98,00	7,47	7,47	1989	1980	50 000	49 000	–	49 000
5.4.–11.4.	Ville de Sainte-Foy, Province de Québec, Canada	7½	97,50	8,04	8,04	1989	1982	9 000	8 775	–	8 775
17.4.–23.4.	The Agricultural Credit Corporation Limited, Dublin	8½	99,00	8,62	8,62	1989	1984	20 000	19 800	–	19 800
22.4.–29.4.	Österreichische Investitionskredit Aktiengesellschaft, Wien	8½	99,50	8,31	8,31	1989	1982	9 000	8 955	–	8 955
25.4.–30.4.	Solvay Finance B.V., Amsterdam	7½	100,00	7,50	7,50	1989	1980	60 000	60 000	–	60 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihennehmer abgelöst.
 Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

28

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net) %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- ver- sion Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1974 26.4.- 3.5.	Industrialization Fund of Finland Ltd. (Teollistamisrahasto Oy), Helsinki, Finnland	8½	98,00	8,75	8,75	1989	1982	5 000	4 900	-	4 900
10.5.-17.5.	Cité de la Pointe-aux- Trembles, Province de Québec, Canada	8½	99,50	8,56	8,56	1989	1982	8 000	7 960	-	7 960
13.5.-16.5.	Union Oil Company of California, Los Angeles, California, USA	7¾	100,00	7,75	7,75	1989	1980	60 000	60 000	-	60 000
17.5.-24.5.	Sydøstsjaellands Elektri- citets Aktieselskab, Haslev, Dänemark	9	100,00	9,00	9,00	1989	1982	8 000	8 000	-	8 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihensnehmer abgelöst.
Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienmissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zelchnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1974				
14.12.73–9.1.	Calanda Bräu AG, Chur	300	2 000	6 000
3.1.–14.1.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis u. Zürich, Namenaktien..... Inhaberaktien	100 100	38 500 36 500	38 500 36 500
9.1.–16.1.	Brauerei Eichhof, Luzern, vinkulierte Namenaktien	160	2 175	3 480
29.1.–15.2.	Obstverwertung Hitzkirch, Hitzkirch, vinkulierte Namenaktien	110 ¹⁾ u. 130 ¹⁾	1 000	1 151
5.2.–14.2.	Magazine zum Globus, Zürich, Namenaktien	200 ²⁾	2 000	4 000
	Inhaberaktien.....	200 ²⁾	4 000	8 000
	Partizipationsscheine	200 ²⁾	3 000	6 000
8.2.–22.3.	Skilifte Brunni-Haggenegg AG, Alphal SZ	100 ¹⁾	1 000	1 000
27.2.–11.3.	Hypothekarbank Lenzburg, Namenaktien.....	145 ²⁾	4 000	5 800
1.3.– 7.3.	Banca del Gottardo, Lugano, Inhaberaktien	200	5 000	10 000
	Partizipationsscheine	200	1 000	2 000
4.3.–15.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	2 000	2 000
4.3.–15.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine	100	800	800
11.3.–20.3.	Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Genossenschaftsanteile	100	5 000	5 000
12.3.–22.3.	Crédit Foncier Vaudois	100	15 000	15 000
21.3.– 4.4.	ZFL Zürcher Freilager AG, Zürich	180 ²⁾	1 250	2 250
21.3.– 5.4.	Bank Neumünster, Zürich, Namenaktien.....	150	1 000	1 500
27.3.– 5.4.	Schweizerischer Bankverein, Partizipationsscheine	150	22 000	33 000
8.4.–19.4.	Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Bern, Namenaktien	100	2 000	2 000
25.4.–14.5.	Zürcher Ziegeleien, Zürich, Inhaberaktien	100	1 000	1 000
	Partizipationsscheine	100	500	500

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1974				
26.4.–10.5.	Maschinenfabrik und Giesserei Netstal AG, Näfels GL, Inhaberaktien Serie B	135	2000	2700
30.4.–16.5.	Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, Wangs.....	100 u. 110 ¹⁾	3900	4030
1.5.–30.6.	SGF – Société de Gares Frigorifiques et Port-Francs de Genève S.A., Genève, bons de participation	52 ¹⁾	600	312
2.5.–10.5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	100	1000	1000
6.5.–15.5.	Gewerbebank Baden	150	3000	4500
13.5.–24.5.	LA SUISSE Société d'assurances sur la vie, Lausanne, actions nominatives avec bons de jouissance de La Suisse, société d'assurances contre les acci- dents.....	125	3000	3750
15.5.–30.5.	Sparkasse Küsnacht ZH, Genossenschaftsanteile	110 ¹⁾	600	660
10.6.–20.6.	Elektrizitätswerk Schwyz, Schwyz, Namenaktien.....	100	1500	1500
10.6.–20.6.	AG Drahtseilbahn Unterwasser-Iltios, Unterwasser	183,6 ¹⁾	425	780
10.6.–21.6.	Motor-Columbus AG, Baden.....	160	9000	14400
12.6.–25.6.	Schweizerische Volksbank Stammanteile.....	200	25000	50000

¹⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission	Fort-setzung Suite
1974					

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Ommissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1974			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis Mai – Janvier à Mai

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	1	3	350 000	650 000	343 000	646 252	338 000	320 000	5 000	326 252	Confédération
Kantone	12	19	430 000	465 000	428 828	462 870	96 350	93 000	332 478	369 870	Cantons
Gemeinden	15	21	314 000	297 000	312 770	295 363	30 000	31 000	282 770	264 363	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	28	43	1 094 000	1 412 000	1 084 598	1 404 485	464 350	444 000	620 248	960 485	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, ... Wasserwerke	17	16	652 000	560 000	649 220	557 575	401 000	150 000	248 220	407 575	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	4	5	108 000	114 500	107 862	114 500	800	3 000	107 062	111 500	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	2	10 000	22 000	9 940	21 668	–	2 000	9 940	19 668	Commerce de marchandises
Banken	8	17	257 000	436 000	254 964	432 699	60 000	162 000	194 964	270 699	Banques
Pfandbriefzentralen	3	3	150 000	130 000	148 920	129 430	92 000	38 000	56 920	91 430	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	3	3	105 000	95 000	104 190	94 550	–	–	104 190	94 550	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	4	4	73 000	120 000	73 112	119 320	500	–	72 612	119 320	Autres entreprises
Total	68	93	2 449 000	2 889 500	2 432 806	2 874 227	1 018 650	799 000	1 414 156	2 075 227	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	21	16	1 249 000	532 000	1 250 925	530 538	–	–	1 250 925	530 538	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	9	9	73 170	85 675	121 640	91 831			121 640	91 831	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	–	3	–	9 000	–	18 000			–	18 000	Commerce de marchandises
Banken	16	9	180 429	56 600	337 473	77 460			337 473	77 460	Banques
Holdinggesellschaften	9	2	41 356	1 800	57 356	1 800			57 356	1 800	Holdings
Versicherungsgesellschaften	2	2	8 000	5 000	8 000	5 750			8 000	5 750	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	3	3	37 236	6 150	42 497	7 280			42 497	7 280	Autres entreprises
Total	39	28	340 191	164 225	566 966	202 121			566 966	202 121	Total
Zusammen – En tout											
Total	128	137	4 038 191	3 585 725	4 250 697	3 606 886	1 018 650	799 000	3 232 047	2 807 886	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Gruppe ¹)	1974												Jan. bis Mai Jan. à Mai	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1973	1974
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund	-	-	-	-	-								10 181	-
Kantone	-	-	-	-	-								-	-
Gemeinden	-	-	-	-	-								-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	-	-								10 181	-
Kraftwerke²) ...	-	-	-	10 000	-								13 000	10 000
Industrie.....	-	-	-	-	-								-	-
Banken	-	-	-	-	-								3 000	-
Holdinggesellschaften.....	-	-	-	-	-								-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-								-	-
Total	-	-	-	10 000	-								26 181	10 000
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Kraftwerke²) ...	-	-	-	-	-								1 500	-
Industrie.....	-	-	500	-	1 300								-	1 800
Banken	-	-	-	-	-								54 525	-
Holdinggesellschaften.....	-	-	-	-	-								14 390	4 015
Übrige Unternehmungen ..	-	1 850	250	860	1 055								70 415	5 815
Total	-	1 850	750	860	2 355								96 596	15 815
Zusammen – En tout														
Total	-	1 850	750	10 860	2 355									

¹) Texte français voir tableau 31.

²) Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	Jahr Année	Jan. b. Mai Jan. à Mai	
	Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses															
1970	-	-	20,0	13,1	48,0	153,5	4,7	-	14,0	5,0	25,0	11,0	294,3	81,1		
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0	-	-	-	-	25,0	-	58,3	28,3		
1972	10,0	-	20,0	10,5	-	-	-	-	10,0	-	-	-	50,5	40,5		
1973	5,0	-	3,0	18,2	-	-	-	-	-	-	-	-	26,2	26,2		
1974	-	-	-	10,0	-									10,0		
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse																
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	14,2	22,4	57,7	11,5	68,2	92,0	25,5	19,6	357,5	60,6		
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5	40,2	14,7	8,2	12,7	16,5	12,1	336,0	158,1		
1972	18,1	74,0	58,2	76,7	17,8	23,0	45,6	13,5	14,0	13,7	67,1	18,0	439,7	244,8		
1973	9,9	174,0	8,0	29,8	7,8	74,1	115,2	18,7	15,8	115,0	69,4	18,0	656,2	229,5		
1974	9,9	119,0	81,0	79,1	7,8									296,8		
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse																
1970	-	1,3	-	2,6	0,5	0,7	2,1	0,7	0,7	2,9	-	13,4	24,9	4,4		
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4	4,6	6,6	4,2	1,5	2,5	2,1	30,3	7,4		
1972	5,4	11,0	1,4	-	0,5	42,2	4,7	2,8	5,5	0,4	1,0	4,8	79,7	18,3		
1973	7,5	6,6	5,0	49,0	2,3	6,2	130,2	13,4	29,7	3,9	1,0	-	254,8	70,4		
1974	-	1,9	0,7	0,9	2,3									5,8		

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
													Jahr Année	Jan. b. Mai Jan. à Mai
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
a) Emissionswert – Valeur d'émission														
1970	283,1	327,3	248,5	566,3	154,3	260,9	151,5	194,5	332,9	533,2	367,2	260,3	3 680,0	1 579,5
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4	111,0	375,9	475,5	382,8	714,5	382,5	5 406,4	2 259,8
1972	219,9	724,5	531,1	691,5	474,2	370,5	80,0	348,6	435,5	467,3	317,0	323,1	4 983,2	2 641,2
1973	375,1	350,3	421,7	800,2	485,5	367,3	206,2	246,0	503,6	749,1	428,1	151,0	5 084,1	2 432,8
1974	408,4	636,7	497,6	370,0	961,5									2 874,2
b) Konversionen – Conversions														
1970	12,0	8,0	59,0	305,0	40,0	19,1	2,5	–	72,2	52,0	171,7	38,0	779,5	424,0
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0	10,0	85,3	51,7	100,0	335,0	71,5	1 452,7	642,2
1972	–	390,0	255,8	55,0	40,0	72,0	–	–	40,0	–	50,0	60,0	962,8	740,8
1973	125,0	187,0	87,6	499,5	119,5	60,0	70,0	28,0	85,0	120,0	62,0	22,4	1 466,0	1 018,6
1974	68,0	120,0	137,0	67,0	407,0									799,0
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché														
1970	271,1	319,3	189,5	261,3	114,3	241,8	149,0	194,5	260,7	481,2	195,5	222,3	2 900,5	1 155,5
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4	101,0	290,6	423,8	282,8	379,5	311,0	3 953,7	1 617,6
1972	219,9	334,5	275,3	636,5	434,2	298,5	80,0	348,6	395,5	467,3	267,0	263,1	4 020,4	1 900,4
1973	250,1	163,3	334,1	300,7	366,0	307,3	136,2	218,0	418,6	629,1	366,1	128,6	3 618,1	1 414,2
1974	340,4	516,7	360,6	303,0	554,5									2 075,2
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1970	59,4	– 0,6	110,0	109,5	–	12,0	68,9	–	130,5	59,7	147,7	108,4	805,5	278,3
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9	158,0	246,5	170,0	292,1	240,0	69,0	1 953,9	552,4
1972	139,4	160,0	415,0	315,8	257,3	269,3	237,5	160,0	275,0	181,4	268,6	229,2	2 908,5	1 287,5
1973	222,2	248,4	298,0	188,0	294,3	239,6	278,7	208,2	338,6	159,2	227,4	173,9	2 876,5	1 250,9
1974	100,0	119,4	132,8	97,5	80,8									530,5
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) – Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1970	–	16,8	82,0	13,2	77,4	45,0	118,0	–	0,9	37,0	136,2	17,7	544,2	189,4
1971	–	–	265,6	75,8	99,1	297,5	68,6	1,7	59,4	3,2	0,6	127,0	998,5	440,5
1972	102,5	–	140,5	62,5	117,1	229,8	82,1	5,0	212,8	40,8	4,3	21,4	1 018,8	422,6
1973	11,5	18,0	107,6	220,7	209,2	57,2	204,6	–	6,3	11,7	4,6	60,2	911,6	567,0
1974	84,5	19,1	41,6	38,8	18,1									202,1
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1970	330,5	335,5	381,5	384,0	191,7	298,8	335,9	194,5	392,1	577,9	479,4	348,4	4 250,2	1 623,2
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8	327,6	538,8	653,2	578,1	620,1	507,0	6 906,1	2 610,5
1972	461,8	494,5	830,8	1014,8	808,6	797,6	399,6	513,6	883,3	689,5	539,9	513,7	7 947,7	3 610,5
1973	483,8	429,7	739,7	709,4	869,5	604,1	619,5	426,2	763,5	800,0	598,1	362,7	7 406,2	3 232,1
1974	524,9	655,2	535,0	439,3	653,4									2 807,8
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ – Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1970	5,3	25,3	28,0	24,8	62,7	176,6	64,5	12,2	82,9	99,9	50,5	44,0	676,7	146,1
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9	44,8	21,3	12,4	14,2	44,0	14,2	424,6	193,8
1972	33,5	85,0	79,6	87,2	18,3	65,2	50,3	16,3	29,5	14,1	68,1	22,8	569,9	303,6
1973	22,4	180,6	16,0	97,0	10,1	80,3	245,4	32,1	45,5	119,4	70,4	18,0	937,2	326,1
1974	9,9	120,9	81,7	90,0	10,1									312,6
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché														
1970	325,2	310,2	353,5	359,2	129,0	122,2	271,4	182,3	309,2	478,0	428,9	304,4	3 573,5	1 477,1
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9	282,8	517,5	640,8	563,9	576,1	492,8	6 481,5	2 416,7
1972	428,3	409,5	751,2	927,6	790,3	732,4	349,3	497,3	853,8	675,4	471,8	490,9	7 377,8	3 306,9
1973	461,4	249,1	723,7	612,4	859,4	523,8	374,1	394,1	718,0	680,6	527,7	344,7	6 469,0	2 906,0
1974	515,0	534,3	453,3	349,3	643,3									2 495,2

¹⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

35

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1970	1971	1972	1973	1973				1974			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	97,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confédération	
Kantone	50,2	34,2	113,9	78,5	51,4	5,2	—	—	21,9	24,3	Cantons	
Gemeinden	33,2	262,1	250,8	439,0	268,6	66,9	24,8	78,7	10,4	—	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	22,5	—	31,2	7,0	—	7,0	—	—	—	—	Electricité, gaz, eau	
Industrie	7,8	3,1	19,7	41,7	3,0	33,2	4,9	0,6	2,8	—	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	1,4	16,1	25,0	11,9	1,0	1,0	0,2	9,7	0,1	—	Commerce	
Banken.....	10,7	3,7	7,5	2,0	—	—	—	2,0	—	—	Banques	
Pfandbriefzentralen ..	251,7	235,5	241,7	232,4	99,5	—	46,0	86,9	—	—	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	24,9	60,1	33,2	65,0	10,0	55,0	—	—	—	—	Holdings	
Übrige	0,9	5,6	19,9	16,9	1,7	6,1	0,7	8,4	5,9	—	Autres	
Total	500,7	620,4	742,9	894,4	435,2	174,4	76,6	208,2	43,8	—	Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

36

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1970	1971	1972	1973	1973				1974			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	514,1	1046,9	642,6	539,0	—	343,0	—	196,0	198,0	—	Confédération	
Kantone	546,8	818,4	914,2	1006,6	275,5	337,7	129,8	263,6	303,0	—	Cantons	
Gemeinden	275,6	768,0	776,2	1138,9	453,7	250,4	160,5	274,3	135,5	—	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	533,7	814,7	825,1	1048,2	343,4	387,9	114,8	202,1	414,2	—	Electricité, gaz, eau	
Industrie	69,7	715,8	353,8	305,2	88,0	90,9	122,2	4,1	97,3	—	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	2,4	61,7	71,0	46,3	1,0	11,0	0,2	34,1	0,1	—	Commerce	
Banken.....	1088,6	592,9	596,9	757,8	145,5	129,5	209,3	273,5	213,1	—	Banques	
Pfandbriefzentralen ..	660,2	489,4	680,5	520,7	203,9	44,5	135,6	136,7	89,7	—	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	396,4	610,7	678,1	301,8	69,6	153,3	30,7	48,2	60,1	—	Holdings	
Übrige	93,2	108,3	187,7	314,0	1,7	79,2	129,3	103,8	75,5	—	Autres	
Total	4180,7	6026,8	5726,1	5978,5	1582,3	1827,4	1032,4	1536,4	1586,5	—	Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken – En millions de francs

37

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1970	1971	1972	1973	1973				1974		Genre des émissions resp. des palements en espèces	
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Öffentliche	544,2	998,5	1018,8	911,6	137,1	487,1	210,9	76,5	145,2	—	Publiques	
Nicht öffentliche	1963,0	2026,4	2118,0	2006,1	548,8	541,5	411,6	504,2	—	—	Non publiques	
Einberufungen	323,9	226,1	372,3	292,4	30,2	148,1	72,4	41,7	—	—	Libérations	
Gründungen.....	665,8	868,2	731,2	635,3	203,6	153,7	124,9	153,1	—	—	Constitutions	
Kapitalerhöhungen	1517,5	1930,6	2033,3	1990,0	452,1	726,8	425,2	385,9	—	—	Augment. de capital	
Total	2507,2	3024,9	3136,8	2917,7	685,9	1028,6	622,5	580,7	—	—	Total	

Pfandbriefe – Lettres de gage

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent – Taux en pour-cent																Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	3	3½	3¾	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	5¾	6	6¼	6½	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																	
1971	186	310	529	245	177	20	345	165	490	115	164	221	281	40	–	3 288	4,45
1972	186	210	464	245	137	20	345	245	625	350	164	221	281	40	–	3 533	4,59
1973	171	210	464	245	100	–	270	245	625	350	255	377	306	40	–	3 658	4,68
1974																	
März – Mars	133	210	464	245	100	–	270	245	625	350	255	377	306	95	–	3 675	4,73
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																	
1971	176	355	435	50	65	115	290	174	515	166	182	113	222	40	–	2 898	4,47
1972	124	235	423	50	50	115	255	217	744	241	182	113	222	40	–	3 011	4,61
1973	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	–	3 119	4,70
1974																	
März – Mars	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	3 154	4,72
Total																	
1971	362	665	964	295	242	135	635	339	1 005	281	346	334	503	80	–	6 186	4,46
1972	310	445	887	295	187	135	600	462	1 369	591	346	334	503	80	–	6 544	4,60
1973	255	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	80	–	6 777	4,69
1974																	
März – Mars	217	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	6 829	4,72

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes							Kassen- obligationen, Depot- gelder Bons de caisse, Dépôts	Flüssige Mittel Disponibilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres			
1971	8 470,8	177,8	1 176,4	1 240,0	2 272,7	1 555,7	1 424,2	624,0		17,7
1972	8 766,0	172,0	1 187,4	1 262,2	2 291,2	1 563,3	1 400,9	889,0		63,8
1973										
Apr. – Avr.	8 680,0	172,0	1 187,6	1 271,8	2 258,2	1 557,8	1 400,6	832,0		58,2
Mai – Mai	8 560,6	169,7	1 187,6	1 272,3	2 258,2	1 560,4	1 404,4	708,0		37,6
Juni – Juin	8 878,0	169,7	1 192,5	1 286,4	2 284,2	1 562,8	1 399,4	983,0		52,8
Juli – Juill.	8 737,0	169,7	1 204,4	1 289,3	2 284,2	1 562,5	1 416,1	810,8		71,4
Aug. – Août	8 652,8	169,7	1 204,2	1 304,0	2 284,2	1 574,4	1 428,3	688,0		32,3
Sep. – Sep.	8 913,1	269,7	1 211,8	1 305,2	2 352,6	1 578,2	1 435,6	760,0		76,5
Okt. – Oct.	8 815,4	269,7	1 228,5	1 312,6	2 352,6	1 583,6	1 438,4	630,0		59,3
Nov. – Nov.	8 689,4	269,7	1 246,4	1 332,0	2 352,6	1 596,6	1 462,1	430,0		33,4
Dez. – Déc.	9 021,1	269,7	1 248,0	1 353,4	2 352,6	1 600,7	1 474,7	722,0		44,5
1974										
Jan. – Jan.	9 004,2	269,7	1 245,6	1 357,5	2 352,5	1 600,3	1 475,6	702,0		88,1
Feb. – Fév.	9 114,4	269,7	1 245,7	1 363,9	2 352,5	1 599,6	1 481,0	802,0		31,7
März – Mars	9 466,3	269,7	1 246,4	1 371,9	2 352,5	1 603,8	1 480,0	1 142,0		70,1
Apr. – Avr.	9 398,7	269,7	1 245,7	1 373,4	2 352,5	1 604,0	1 481,4	1 072,0		51,2
Mai – Mai	9 345,0	514,7	1 245,6	1 372,8	2 352,5	1 603,1	1 481,3	775,0		56,7

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Jahresende Monateende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- marktpa- piere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe			
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	
		1	2		3	4	5	6	7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1970	1 148,3	580,5	2 461,7	695,6	1 014,3	6 565,8	4 484,9	110,2	4 147,5	3 715,5	
1971	1 196,7	568,6	3 925,0	702,3	1 109,4	6 787,0	4 708,8	122,2	4 649,5	4 185,2	
1972	1 177,8	669,1	3 664,8	740,6	1 211,7	7 839,6	5 613,9	164,6	5 027,2	4 551,6	
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1970	7 104,4	15 891,1	20 348,2	5 208,1	5 694,7	14 004,0	5 696,0	4 017,0	6 346,0	3 150,5	
1971	9 152,4	15 024,9	34 592,6	5 895,3	5 378,9	14 094,1	6 127,9	5 278,9	7 083,7	3 470,9	
1972	8 078,2	15 347,7	36 800,8	4 494,9	6 442,2	14 571,5	7 145,5	5 503,7	8 555,2	4 417,0	
Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).											
') Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhankonten.											

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Total Débiteur (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypo-thekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Beteiligungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einge-zahltes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
Débteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Pla-ce-ments hypo-thécaires	Tltres	Partici-pations perma-nentes	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs ¹⁾	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

11 837,8	3 940,5	23 067,7	2 890,7	.	125,7	167,3	642,4	—	.	47 558,2	1970
12 668,1	4 539,3	24 520,9	3 547,3	.	156,1	159,8	794,3	12,0	.	52 790,4	1971
14 243,1	5 048,1	26 714,4	4 145,0	113,6	206,3	326,3	794,5	12,0	.	57 855,6	1972
14 260,7	4 741,0	27 189,3	4 182,5	114,7	220,5	364,5	636,1	12,0	—	58 984,3	1973 Mars
14 214,9	4 688,1	27 292,0	4 225,4	117,8	223,9	362,4	732,4	12,0	—	59 300,6	Avril
14 333,6	4 752,4	27 414,6	4 236,2	121,1	227,4	375,2	729,0	12,0	—	59 451,8	Mai
14 517,6	4 791,8	27 494,1	4 299,5	125,0	234,8	372,1	760,0	6,0	—	59 975,1	Juin
14 328,6	4 589,2	27 574,6	4 274,4	125,3	241,7	376,6	757,4	6,0	—	60 033,0	Juillet
14 503,5	4 703,7	27 761,1	4 318,0	124,7	247,9	376,1	741,8	6,0	—	60 313,5	Août
14 735,4	4 810,6	27 899,7	4 340,4	125,9	250,7	375,0	851,9	6,0	—	60 952,0	Septembre
14 744,4	4 877,5	28 039,8	4 381,7	133,0	255,9	383,4	920,0	6,0	—	61 451,9	Octobre
14 893,1	5 060,3	28 203,2	4 364,5	133,1	255,5	387,6	1 005,0	6,0	—	61 851,6	Novembre
15 365,7	5 230,3	28 395,0	4 239,3	127,8	255,8	443,3	928,7	6,0	—	61 687,0	Décembre
15 191,7	5 096,2	28 536,2	4 234,0	127,9	261,4	442,9	651,4	6,0	—	62 220,1	1974 Janvier
15 279,5	5 053,4	28 699,9	4 263,0	128,0	263,9	447,5	681,7	6,0	—	62 555,6	Février
15 453,6	5 097,6	28 888,6	4 284,6	128,1	267,1	451,2	713,2	6,0	—	63 349,8	Mars
1 5454,8	5 093,7	29 045,3	4 277,4	135,6	271,5	447,2	681,9	6,0	—	63 912,6	Avril

Grandes banques suisses (5 banques)

30 061,7	782,6	4 054,4	4 009,9	.	131,3	184,4	5 580,8	—	.	94 357,4	1970
31 835,6	1 030,1	5 946,9	5 368,9	.	188,3	206,6	5 111,4	—	.	114 353,0	1971
35 072,6	1 250,0	7 528,8	5 267,1	1 612,3	721,6	534,0	4 548,4	—	.	121 256,4	1972
34 275,2	1 431,3	7 850,9	5 197,0	1 682,2	732,3	541,7	4 271,9	—	—	115 892,8	1973 Mars
33 870,2	1 422,1	7 957,7	5 361,6	1 718,4	733,6	542,7	4 406,8	—	—	114 196,6	Avril
34 106,8	1 469,1	8 057,5	5 315,8	1 713,5	733,7	544,3	4 527,5	—	—	115 519,0	Mai
34 709,6	1 397,3	8 095,0	5 522,1	1 710,4	750,9	540,5	5 225,0	—	—	116 836,2	Juin
34 204,4	1 374,8	8 103,1	5 486,9	1 709,5	750,8	542,6	5 095,0	—	—	116 261,1	Juillet
34 670,7	1 434,7	8 231,1	5 613,5	1 717,2	752,7	543,3	4 157,4	—	—	115 799,7	Août
35 927,9	1 529,8	8 356,9	5 901,4	1 744,5	759,6	550,1	4 233,8	—	—	118 854,9	Septembre
35 834,9	1 524,3	8 482,8	6 115,1	1 741,3	760,5	551,4	3 784,3	—	—	118 182,6	Octobre
36 957,1	1 571,8	8 622,0	6 185,5	1 749,2	759,9	553,0	3 534,9	—	—	119 357,6	Novembre
38 169,5	1 616,9	8 740,3	6 114,8	1 784,5	888,4	590,3	3 865,6	—	—	121 152,4	Décembre
38 562,5	1 573,8	8 801,0	6 219,1	1 791,6	893,8	587,1	3 005,4	—	—	120 942,1	1974 Janvier
38 798,9	1 598,9	8 910,4	6 148,9	1 795,2	896,2	589,0	2 655,1	—	—	118 355,0	Février
38 758,4	1 591,2	9 049,0	5 971,8	1 841,0	910,0	591,6	3 578,7	—	—	120 440,9	Mars
39 170,6	1 629,7	9 185,2	5 968,1	1 839,1	911,8	592,9	3 125,4	—	—	120 568,6	Avril

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- tares	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)										
1970	583,7	334,4	509,6	228,0	760,4	3 099,1	1 904,5	71,5	538,7	300,2
1971	649,9	310,8	875,9	224,2	889,9	3 369,9	2 101,9	105,7	574,5	317,6
1972	700,3	390,5	1 044,6	200,3	1 014,7	3 604,5	2 367,9	179,1	629,6	338,4
1973										
März	472,0	398,1	1 198,0	181,9	1 032,6	3 727,7	2 451,8	201,9	631,1	355,1
April	376,6	440,7	1 213,5	180,7	1 008,4	3 725,2	2 453,9	201,2	632,5	357,5
Mai	364,2	522,2	1 169,7	202,0	979,6	3 794,5	2 492,1	204,5	642,0	361,5
Juni	547,9	416,2	1 167,2	193,6	1 069,7	3 783,3	2 483,4	208,2	659,2	363,0
Juli	409,6	397,4	1 314,9	186,5	1 100,3	3 733,4	2 429,2	212,1	667,0	345,6
August	381,5	419,0	1 353,5	199,9	1 095,0	3 764,5	2 472,3	215,6	663,9	366,2
September ..	496,1	286,1	1 437,8	189,8	1 204,4	3 813,2	2 539,7	209,2	662,4	366,2
Oktober	341,6	396,3	1 456,5	203,1	1 113,1	3 816,4	2 574,7	239,4	669,5	336,2
November ...	331,4	334,7	1 511,9	209,3	1 186,2	3 888,2	2 575,6	249,8	654,0	356,0
Dezember ...	718,5	371,1	1 035,9	214,2	1 242,5	4 155,5	2 696,9	262,2	642,1	360,4
1974										
Januar	362,3	495,6	1 274,7	204,0	1 214,1	4 072,4	2 606,1	235,7	674,1	358,5
Februar	350,1	372,6	1 230,7	205,1	1 219,9	4 068,9	2 680,3	269,4	655,9	358,6
März	473,5	394,7	1 067,1	214,9	1 144,3	4 252,3	2 717,2	269,5	674,1	363,9
April	406,1	522,0	1 037,0	193,9	1 205,6	4 207,2	2 689,3	273,7	679,5	373,4
Total (72 Banken)										
1970	8 836,9	16 806,0	23 319,5	6 131,7	7 469,4	23 668,9	12 085,4	4 198,7	11 032,2	7 166,2
1971	10 999,0	15 904,3	39 393,5	6 821,8	7 378,2	24 251,0	12 938,6	5 506,8	12 307,7	7 973,7
1972	9 956,3	16 407,3	41 510,2	5 435,8	8 668,6	26 015,6	15 127,3	5 847,4	14 212,0	9 307,0
1973										
März	9 128,0	14 389,3	40 232,4	5 673,6	8 421,1	25 469,0	15 168,1	5 960,5	14 278,6	9 674,2
April	6 139,0	16 305,2	39 376,4	6 006,1	8 090,9	25 212,7	15 078,9	5 750,1	14 598,7	9 753,7
Mai	6 439,6	15 834,9	40 354,7	5 900,0	8 136,8	25 464,0	15 267,5	5 653,4	14 806,8	9 888,6
Juni	7 937,2	14 005,4	41 160,2	5 481,7	8 412,6	25 887,6	15 603,1	5 342,9	15 304,5	9 926,6
Juli	5 645,4	15 389,0	42 370,0	5 656,8	8 303,3	25 329,3	15 332,0	5 257,7	15 355,9	10 027,7
August	5 029,5	14 024,5	43 569,0	5 940,7	8 455,8	25 428,1	15 578,4	5 399,1	15 630,2	10 207,1
September ..	7 755,2	13 906,4	42 481,4	5 674,1	8 839,1	26 096,9	15 942,0	5 842,8	15 773,7	10 259,4
Oktober	5 650,8	15 071,7	42 543,5	6 229,7	8 612,0	26 018,7	16 130,7	5 817,8	15 969,2	10 358,3
November ...	5 679,3	13 282,3	44 289,0	6 094,2	9 157,4	26 450,2	16 345,9	6 090,0	16 130,8	10 535,6
Dezember ...	8 741,3	13 385,6	40 363,9	5 926,1	10 094,8	27 229,5	16 981,9	6 171,0	16 342,2	10 587,2
1974										
Januar	5 771,7	14 305,7	42 768,7	6 670,7	10 055,9	27 012,7	16 633,9	6 412,7	16 469,2	10 757,6
Februar	5 586,0	15 393,2	39 242,3	6 633,1	10 302,9	26 870,8	16 678,5	6 816,0	16 302,8	10 829,4
März	8 013,1	12 598,9	41 351,3	6 395,9	10 236,4	27 094,9	16 874,7	6 751,3	16 469,6	10 993,7
April	6 203,9	13 857,4	42 559,9	6 182,8	10 295,8	26 803,0	16 710,6	6 990,8	16 901,8	11 036,5

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40
suite

Total Débiteur (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypo-thekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Beteill-gungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung	Bilanz-summe	Fin d'année
Débteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place-ments hypo-thécaires	Titres	Partic-ipations perma-nentes	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

4 469,7	513,8	9 387,4	1 256,6	.	79,4	31,9	265,2	-	.	17 659,7	1970
4 940,0	602,9	10 030,2	1 634,8	.	79,6	35,4	377,5	-	.	19 761,2	1971
5 427,9	721,7	10 802,1	1 929,0	111,1	138,0	201,3	320,5	-	.	21 987,3	1972
5 593,3	710,2	10 937,6	1 971,3	124,6	142,6	223,0	302,4	-	-	22 255,0	1973 Mars
5 567,3	720,5	10 976,8	1 988,4	125,6	144,3	225,3	337,2	-	-	22 296,9	Avril
5 620,6	727,0	11 040,1	1 993,8	126,4	147,5	233,6	323,3	-	-	22 470,4	Mai
5 720,4	723,2	11 052,5	2 019,1	122,1	148,5	247,4	371,6	-	-	22 729,7	Juin
5 712,8	713,9	11 118,4	2 023,6	122,8	150,8	250,3	385,5	-	-	22 786,5	Juillet
5 739,0	731,4	11 206,7	2 012,8	125,7	151,7	253,2	425,7	-	-	23 000,1	Août
5 889,2	739,2	11 249,7	2 022,9	115,7	153,2	258,7	466,6	-	-	23 305,0	Septembre
5 838,4	741,4	11 334,9	2 061,0	113,8	153,9	265,7	531,7	-	-	23 438,3	Octobre
5 978,2	746,5	11 434,6	2 068,2	116,1	155,2	263,8	576,9	-	-	23 726,8	Novembre
6 302,3	772,5	11 499,6	2 034,9	113,6	162,2	283,2	378,0	-	-	23 886,0	Décembre
6 196,3	763,7	11 580,2	2 025,9	114,8	163,0	287,0	302,4	-	-	23 769,9	1974 Janvier
6 214,1	765,3	11 642,0	2 036,2	114,9	164,2	290,2	297,0	-	-	23 683,4	Février
6 340,2	782,9	11 704,7	2 025,9	115,0	164,7	294,0	308,0	-	-	23 885,6	Mars
6 366,0	788,7	11 782,5	2 017,0	115,5	165,8	293,5	328,1	-	-	24 016,1	Avril

Total (72 banques)

46 369,2	5 236,9	37 509,5	8 157,2	.	336,4	383,6	6 488,4	-	.	159 575,3	1970
49 443,7	6 172,3	40 498,0	10 551,0	.	424,0	401,8	6 283,2	12,0	.	186 904,6	1971
54 743,6	7 019,8	45 045,3	11 341,1	1 837,0	1 065,9	1 061,6	5 663,4	12,0	.	201 099,3	1972
54 129,2	6 882,5	45 977,8	11 350,8	1 921,5	1 095,4	1 129,2	5 210,4	12,0	-	197 132,1	1973 Mars
53 652,4	6 830,7	46 226,5	11 575,4	1 961,8	1 101,8	1 130,4	5 476,4	12,0	-	195 794,1	Avril
54 061,0	6 948,5	46 512,2	11 575,8	1 961,0	1 108,6	1 153,1	5 579,8	12,0	-	197 441,1	Mai
54 947,6	6 912,3	46 641,6	11 840,7	1 957,5	1 134,2	1 160,0	6 356,6	6,0	-	199 541,0	Juin
54 246,2	6 677,9	46 796,1	11 784,9	1 957,6	1 143,3	1 169,5	6 237,9	6,0	-	199 080,6	Juillet
54 913,2	6 869,8	47 198,9	11 944,3	1 967,6	1 152,3	1 172,6	5 324,9	6,0	-	199 113,3	Août
56 552,5	7 079,6	47 506,3	12 264,7	1 986,1	1 163,5	1 183,8	5 552,3	6,0	-	203 111,9	Septembre
56 417,7	7 143,2	47 857,5	12 557,8	1 988,1	1 170,3	1 200,5	5 236,0	6,0	-	203 072,8	Octobre
57 828,4	7 378,6	48 259,8	12 618,2	1 998,4	1 180,6	1 204,4	5 116,8	6,0	-	204 936,0	Novembre
59 837,5	7 619,7	48 634,9	12 389,0	2 025,9	1 306,4	1 316,8	5 172,3	6,0	-	206 725,4	Décembre
59 950,5	7 433,7	48 917,4	12 479,0	2 034,3	1 318,2	1 317,0	3 959,2	6,0	-	206 932,1	1974 Janvier
60 292,5	7 417,6	49 252,3	12 448,1	2 038,1	1 324,3	1 326,7	3 633,8	6,0	-	204 594,0	Février
60 552,2	7 471,7	49 642,3	12 282,3	2 084,1	1 341,8	1 336,8	4 599,9	6,0	-	207 676,3	Mars
60 991,4	7 512,1	50 013,0	12 262,5	2 090,2	1 349,1	1 333,6	4 135,4	6,0	-	208 497,3	Avril

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

' Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)								
1970	411,6	419,4	3 680,4	6 478,7	15 879,1	1 353,3	7 812,3	4 834,3
1971	561,9	571,5	4 952,3	5 605,7	18 114,2	1 845,1	8 895,4	5 035,1
1972	688,7	602,6	5 207,8	5 594,8	20 850,7	2 639,6	9 122,0	5 118,8
1973								
März	468,0	844,9	5 258,2	6 107,6	21 536,9	2 752,7	9 064,8	5 163,1
April	554,4	918,4	5 268,9	6 140,0	21 631,1	2 754,4	9 057,6	5 163,1
Mai	556,6	1 028,7	5 253,7	5 989,8	21 729,2	2 751,5	9 029,3	5 188,1
Juni	592,4	1 103,1	5 195,3	6 010,6	21 770,5	2 794,8	9 010,0	5 223,1
Juli	515,7	1 140,0	5 113,8	6 139,1	21 855,7	2 765,2	9 010,4	5 228,1
August	466,1	1 052,9	5 287,7	6 167,6	21 982,9	2 778,7	8 997,2	5 238,1
September ..	590,5	1 065,6	5 342,9	6 240,2	22 056,5	2 778,0	8 938,1	5 268,1
Oktober	575,2	1 145,3	5 408,3	6 387,5	22 091,5	2 769,9	8 937,8	5 322,6
November	643,0	1 135,4	5 432,7	6 473,8	22 199,6	2 759,6	8 932,4	5 354,6
Dezember	604,8	953,2	5 073,6	6 514,0	22 955,6	2 787,1	8 898,6	5 389,6
1974								
Januar	571,7	1 348,5	5 083,2	6 793,6	23 240,3	2 808,1	8 797,8	5 419,6
Februar	632,1	1 507,1	5 011,0	7 013,9	23 243,8	2 802,4	8 855,8	5 419,6
März	667,8	1 564,0	5 070,6	7 431,7	23 219,5	2 793,3	8 844,0	5 424,6
April	495,9	1 656,1	5 079,5	8 025,6	23 264,8	2 820,1	8 767,9	5 459,5
Schweizerische Großbanken (5 Banken)								
1970	12 161,6	9 495,1	20 761,9	23 448,1	5 443,2	4 435,4	6 260,7	1 043,4
1971	15 246,9	18 896,4	25 267,5	19 938,9	7 657,3	5 886,5	8 460,8	1 224,8
1972	15 136,9	23 295,1	24 149,4	18 088,0	10 032,1	7 239,8	9 672,3	1 381,9
1973								
März	13 045,0	21 131,1	23 695,4	17 803,4	10 394,2	7 140,7	9 552,6	1 408,9
April	14 520,8	18 682,6	22 944,6	17 954,3	10 466,9	7 170,5	9 482,7	1 458,9
Mai	13 611,7	20 162,1	23 371,3	18 370,9	10 568,9	7 255,4	9 423,1	1 447,6
Juni	11 754,5	23 045,8	24 019,8	17 195,2	10 689,3	7 281,9	9 455,4	1 447,2
Juli	13 644,0	22 031,6	22 688,7	17 302,2	10 765,7	7 285,4	9 448,1	1 497,1
August	12 650,9	21 634,5	22 183,0	18 682,9	10 811,7	7 195,7	9 400,5	1 547,1
September ..	11 751,6	23 421,7	22 969,5	19 590,1	10 836,8	7 152,4	9 333,2	1 544,1
Oktober	12 942,3	21 694,8	23 153,1	19 698,2	10 875,4	7 123,4	9 312,6	1 544,1
November	11 422,9	24 286,1	22 763,4	19 894,8	10 963,3	7 115,6	9 273,2	1 564,1
Dezember	12 032,2	25 437,0	21 347,2	19 970,0	11 212,1	7 204,6	9 207,5	1 614,1
1974								
Januar	13 647,5	23 372,1	21 411,3	21 440,8	11 336,6	7 131,3	9 072,0	1 614,1
Februar	12 860,0	21 549,8	21 180,3	21 720,2	11 314,2	7 124,3	9 078,4	1 613,4
März	12 405,2	23 978,1	20 709,2	21 646,2	11 319,2	7 118,6	9 027,2	1 660,8
April	12 887,8	23 939,4	21 233,3	21 816,3	11 387,2	7 151,9	8 921,9	1 660,8

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972)

¹⁾ Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewählte Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs 1)	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

3 136,0	44 005,1	0,6	—	1 292,3	1 472,0	788,2	.	47 558,2	1970
3 289,0	48 870,2	0,2	—	1 443,5	1 645,0	831,5	.	52 790,4	1971
3 533,7	53 358,0	0,6	0,1	1 811,3	1 802,0	877,7	5,9	57 855,6	1972
									1973
3 529,7	54 725,9	1,8	0,1	1 524,0	1 846,0	880,6	5,9	58 984,3	Mars
3 529,7	55 017,6	1,9	0,1	1 548,5	1 846,0	880,6	5,9	59 300,6	Avril
3 557,7	55 084,6	2,1	0,1	1 632,5	1 846,0	880,6	5,9	59 451,8	Mai
3 583,6	55 283,4	1,8	0,1	1 957,3	1 846,0	880,6	5,9	59 975,1	Juin
3 583,7	55 351,7	2,1	0,1	1 946,6	1 846,0	880,6	5,9	60 033,0	Juillet
3 583,7	55 554,9	1,6	0,1	2 024,4	1 846,0	880,6	5,9	60 313,5	Août
3 633,7	55 913,6	1,9	0,1	2 298,9	1 851,0	880,6	5,9	60 952,0	Septembre
3 633,7	56 271,8	1,9	0,1	2 440,6	1 851,0	880,6	5,9	61 451,9	Octobre
3 658,7	56 589,8	2,1	0,1	2 522,2	1 851,0	880,6	5,9	61 851,6	Novembre
3 658,7	56 835,2	1,7	0,1	2 030,3	1 881,0	932,7	6,0	61 687,0	Décembre
									1974
3 675,7	57 738,5	2,1	—	1 609,3	1 893,0	912,3	64,9	62 220,1	Janvier
3 675,7	58 161,4	1,8	—	1 545,7	1 893,0	927,5	26,2	62 555,6	Février
3 675,7	58 691,2	2,4	—	1 824,5	1 893,0	932,7	6,0	63 349,8	Mars
3 675,7	59 245,1	2,5	—	1 813,3	1 913,0	932,7	6,0	63 912,6	Avril

Grandes banques suisses (5 banques)

159,3	83 308,7	90,5	—	6 489,4	1 341,0	3 127,8	.	94 357,4	1970
159,3	102 738,4	99,3	—	6 142,3	1 560,0	3 813,0	.	114 353,0	1971
160,8	109 156,3	52,1	—	5 868,0	1 795,0	4 172,9	212,1	121 256,4	1972
									1973
160,8	104 332,1	53,5	—	5 145,3	1 900,0	4 422,9	39,0	115 892,8	Mars
160,7	102 842,0	48,7	—	4 943,8	1 900,0	4 423,1	39,0	114 196,6	Avril
160,7	104 371,7	45,2	—	4 730,5	1 900,0	4 432,6	39,0	115 519,0	Mai
160,8	105 049,9	52,3	—	5 361,2	1 900,0	4 433,8	39,0	116 836,2	Juin
160,8	104 823,6	50,2	—	5 014,4	1 900,0	4 433,9	39,0	116 261,1	Juillet
160,8	104 237,1	48,3	—	5 111,4	1 900,0	4 433,9	39,0	115 799,7	Août
160,8	106 760,2	59,6	—	5 659,6	1 900,0	4 436,5	39,0	118 854,9	Septembre
163,8	106 507,7	57,2	—	5 242,2	1 900,0	4 435,5	39,0	118 182,6	Octobre
163,8	107 447,2	57,4	—	5 477,5	1 900,0	4 436,5	39,0	119 357,6	Novembre
167,3	108 192,0	63,0	—	6 337,3	1 900,0	4 636,5	23,6	121 152,4	Décembre
									1974
167,3	109 193,0	61,7	—	5 013,7	1 900,0	4 581,5	192,2	120 942,1	Janvier
170,4	106 611,0	54,1	—	5 015,6	1 900,0	4 582,1	192,2	118 355,0	Février
170,4	108 034,9	48,7	—	5 794,5	1 900,0	4 639,2	23,6	120 440,9	Mars
170,5	109 169,1	73,4	—	4 728,9	1 922,0	4 651,6	23,6	120 568,6	Avril

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41
Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires	
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme							
Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)									
1970	178,3	213,6	1 358,8	1 718,8	6 049,5	837,7	3 541,0	263,0	
1971	209,6	292,4	1 829,0	1 368,4	6 789,4	1 175,7	4 064,5	316,5	
1972	390,8	253,6	2 150,3	1 298,7	7 764,0	1 525,7	4 297,5	354,0	
1973									
März	290,7	297,0	2 141,5	1 319,2	8 047,7	1 575,4	4 317,6	356,7	
April	283,4	266,7	2 108,7	1 322,6	8 083,1	1 583,2	4 315,0	352,1	
Mai	277,5	281,3	2 195,1	1 318,4	8 128,6	1 590,7	4 308,5	349,2	
Juni	326,4	336,2	2 089,8	1 341,1	8 137,7	1 611,3	4 307,0	349,5	
Juli	249,1	349,5	2 134,8	1 346,3	8 177,4	1 611,1	4 321,5	349,5	
August	297,3	389,2	2 138,6	1 371,0	8 229,1	1 616,3	4 315,9	349,5	
September ..	417,6	416,0	2 060,3	1 402,2	8 256,0	1 620,2	4 307,9	349,5	
Oktober	280,4	461,9	2 128,7	1 425,6	8 319,2	1 627,8	4 316,9	349,5	
November	377,1	481,3	2 193,2	1 420,6	8 366,7	1 631,9	4 319,8	350,4	
Dezember	505,6	457,5	2 157,0	1 460,0	8 631,8	1 681,7	4 310,9	350,4	
1974									
Januar	384,8	398,8	2 231,0	1 500,6	8 729,6	1 691,4	4 289,2	350,4	
Februar	385,0	352,0	2 109,2	1 573,2	8 700,3	1 694,2	4 369,4	350,4	
März	299,5	519,0	2 045,3	1 657,3	8 682,8	1 690,4	4 387,3	350,4	
April	306,0	513,3	2 159,0	1 705,8	8 669,2	1 699,2	4 362,8	376,4	
Total (72 Banken)									
1970	12 751,5	10 128,1	25 801,1	31 645,7	27 371,8	6 726,3	17 614,0	6 140,7	
1971	16 018,4	19 760,3	32 048,8	26 913,0	32 560,9	8 907,3	21 420,7	6 576,4	
1972	16 216,4	24 151,3	31 507,5	24 981,5	38 646,8	11 405,1	23 091,8	6 854,0	
1973									
März	13 803,7	22 273,0	31 095,1	25 230,2	39 978,8	11 468,8	22 935,0	6 928,7	
April	15 358,6	19 867,7	30 322,2	25 416,9	40 181,1	11 508,1	22 855,3	6 974,1	
Mai	14 445,8	21 472,1	30 820,1	25 679,1	40 426,7	11 597,6	22 760,9	6 984,9	
Juni	12 673,3	24 485,1	31 304,9	24 546,9	40 597,5	11 688,0	22 772,4	7 019,8	
Juli	14 408,8	23 521,1	29 937,3	24 787,6	40 798,8	11 661,7	22 780,0	7 074,7	
August	13 414,3	23 076,6	29 609,3	26 221,5	41 023,7	11 590,7	22 713,6	7 134,7	
September ..	12 759,7	24 903,3	30 372,7	27 232,5	41 149,3	11 550,6	22 579,2	7 161,7	
Oktober	13 797,9	23 302,0	30 690,1	27 511,3	41 286,1	11 521,1	22 567,3	7 216,2	
November	12 443,0	25 902,8	30 389,3	27 789,2	41 529,6	11 507,1	22 525,4	7 269,1	
Dezember	13 142,6	26 847,7	28 577,8	27 944,0	42 799,5	11 673,4	22 417,0	7 354,1	
1974									
Januar	14 604,0	25 119,4	28 725,5	29 735,0	43 306,5	11 630,8	22 159,0	7 384,1	
Februar	13 877,1	23 408,9	28 300,5	30 307,3	43 258,3	11 620,9	22 303,6	7 383,4	
März	13 372,5	26 061,1	27 825,1	30 735,2	43 221,5	11 602,3	22 258,5	7 435,8	
April	13 689,7	26 108,8	28 471,8	31 547,7	43 321,2	11 671,2	22 052,6	7 496,7	

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhankonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypothesen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs 1)	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

1 963,4	16 124,1	1,1	-	522,0	484,4	528,1	.	17 659,7	1970
1 961,9	18 007,4	0,1	-	658,7	519,7	575,3	.	19 761,2	1971
2 016,6	20 051,2	0,1	-	659,6	583,8	605,6	87,0	21 987,3	1972
									1973
2 023,4	20 369,2	-	-	585,8	627,2	646,3	26,5	22 255,0	Mars
2 028,4	20 343,2	0,1	-	598,6	652,3	688,4	14,3	22 296,9	Avril
2 028,4	20 477,7	0,1	5,7	632,7	652,6	692,6	9,0	22 470,4	Mai
2 028,4	20 527,4	0,1	3,4	838,2	655,7	695,9	9,0	22 729,7	Juin
2 028,4	20 567,6	-	5,3	852,7	655,9	694,4	10,6	22 786,5	Juillet
2 028,4	20 735,3	-	4,0	888,7	656,1	705,4	10,6	23 000,1	Août
2 074,2	20 903,9	-	4,8	1 024,3	656,1	706,9	9,0	23 305,0	Septembre
2 079,6	20 989,6	0,2	4,2	1 072,2	656,2	706,9	9,0	23 438,3	Octobre
2 081,7	21 222,7	0,7	4,2	1 127,0	656,3	706,9	9,0	23 726,8	Novembre
2 097,9	21 652,8	0,6	4,2	766,7	656,5	718,9	86,3	23 886,0	Décembre
									1974
2 097,9	21 673,7	0,3	4,1	630,1	657,7	722,3	81,7	23 769,9	Janvier
2 123,6	21 657,3	0,3	4,2	565,9	658,0	726,4	71,3	23 683,4	Février
2 123,4	21 755,4	0,1	4,2	689,8	670,0	749,7	16,4	23 885,6	Mars
2 123,8	21 915,5	-	4,1	660,2	673,2	754,3	8,8	24 016,1	Avril

Total (72 banques)

5 258,7	143 437,9	92,2	-	8 303,7	3 297,4	4 444,1	.	159 575,3	1970
5 410,2	169 616,0	99,6	-	8 244,5	3 724,7	5 219,8	.	186 904,6	1971
5 711,1	182 565,5	52,8	0,1	8 338,9	4 180,8	5 656,2	305,0	201 099,3	1972
									1973
5 713,9	179 427,2	55,3	0,1	7 255,1	4 373,2	5 949,8	71,4	197 132,1	Mars
5 718,8	178 202,8	50,7	0,1	7 090,9	4 398,3	5 992,1	59,2	195 794,1	Avril
5 746,8	179 934,0	47,4	5,8	6 995,7	4 398,6	6 005,8	53,9	197 441,2	Mai
5 772,8	180 860,7	54,2	3,5	8 156,7	4 401,7	6 010,3	53,9	199 541,0	Juin
5 772,9	180 742,9	52,3	5,4	7 813,7	4 401,9	6 008,9	55,5	199 080,6	Juillet
5 772,9	180 557,3	49,9	4,1	8 024,5	4 402,1	6 019,9	55,5	199 113,3	Août
5 868,7	183 577,7	61,5	4,9	8 982,8	4 407,1	6 024,0	53,9	203 111,9	Septembre
5 877,1	183 769,1	59,3	4,3	8 755,0	4 407,2	6 024,0	53,9	203 072,8	Octobre
5 904,2	185 259,7	60,2	4,2	9 126,7	4 407,3	6 024,0	53,9	204 936,0	Novembre
5 923,9	186 680,0	65,3	4,3	9 134,3	4 437,5	6 288,1	115,9	206 725,4	Décembre
									1974
5 940,9	188 605,2	64,1	4,1	7 253,1	4 450,7	6 216,1	338,8	206 932,1	Janvier
5 969,7	186 429,7	56,2	4,2	7 127,2	4 451,0	6 236,0	289,7	204 594,0	Février
5 969,5	188 481,5	51,2	4,2	8 308,8	4 463,0	6 321,6	46,0	207 676,3	Mars
5 970,0	190 329,7	75,9	4,1	7 202,4	4 508,2	6 338,6	38,4	208 497,3	Avril

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

41
Suite

Inländische Kreditattività der Banken

In Millionen Franken

41a

Jahresende Monatsende	Kredite an im Inland domizilierte Schuldner ¹⁾ – Crédits à des personnes domiciliées							
	Bankengruppen – Catégories de banques					Art der Kredite – Genre de		
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs ³⁾	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- marktpapiere Effets de change et papiers monétaires ⁴⁾
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ⁵⁾								
1971	41 793	29 536	11 370	3 804	.	38 509	5 614	1 879
1972	46 214	33 386	12 395	4 097	.	42 738	6 422	1 855
1973								
März	46 376	32 798	12 532	4 117	.	41 971	6 183	1 656
April	46 386	32 415	12 495	4 150	.	41 516	6 100	1 572
Mal	46 680	32 499	12 738	4 175	.	41 771	6 233	1 545
Juni	46 951	32 681	12 787	4 196	.	42 296	6 166	1 482
Juli	46 609	32 105	12 788	4 193	.	41 502	5 927	1 443
August ⁷⁾	47 107	33 806	13 017	4 226	.	43 349	6 075	1 511
September ..	47 558	34 513	13 112	4 250	.	44 164	6 249	1 480
Oktober	47 782	34 690	13 224	4 276	.	44 281	6 276	1 523
November	48 317	35 496	13 319	4 298	.	44 970	6 546	1 625
Dezember	49 208	36 851	13 588	4 354	.	46 805	6 776	1 752
1974								
Januar	49 041	36 729	13 599	4 352	.	46 391	6 587	1 795
Februar	49 245	37 145	13 700	4 372	.	46 733	6 573	1 873
März	49 639	37 150	13 848	4 397	.	46 863	6 642	1 855
April	49 814	37 447	13 944	4 426	.	47 057	6 664	1 860
Jahresende Quartalsende	174 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken ⁶⁾							
1971	41 793	29 536	15 051	5 125	2 462	41 485	5 903	2 007
1972								
September ..	44 157	31 838	16 037	5 440	2 846	44 704	6 028	1 616
Dezember ...	46 214	33 386	16 529	5 557	2 768	46 082	6 794	2 011
1973								
März	46 376	32 798	16 695	5 589	2 750	45 315	6 542	1 775
Juni	46 951	32 681	16 989	5 690	2 931	45 787	6 554	1 592
September ⁷⁾ ..	47 558	34 513	17 405	5 763	3 349	48 086	6 638	1 600
Dezember ...	49 208	36 851	18 000	5 892	3 341	50 711	7 179	1 876
1974								
März	49 639	37 150	18 310	5 950	3 457	50 836	7 045	1 997
Meldungen gemäß Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Nationalbank und den Banken über den Ausbau der Statistik vom 8. Februar 1967.								
¹⁾ Von im Inland domizilierten Schuldern beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip).								
²⁾ Ohne Kredite, die auf einen Inländischen Schuldner lauten, jedoch im Ausland Verwendung finden; einschließlich Kredite, die an im Ausland domizilierte Schuldner gewährt, jedoch im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip).								
³⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.								
⁴⁾ Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfällige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.								
⁵⁾ 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen.								
⁶⁾ 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 58 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 54 Andere Banken.								
⁷⁾ Seit dem 1. August 1973 gelten Kredite an Schuldner im Fürstentum Liechtenstein als inländische Kredite. Am 31. Juli meldeten die 72 Banken 1204 Mio Franken, die 174 Banken 1765 Mio Franken Kredite an Schuldner in Liechtenstein.								
⁸⁾ Abgeänderte Zahl.								

Crédits bancaires en Suisse

En millions de francs

en Suisse ¹⁾		Im Inland verwendete Kredite ²⁾ – Crédits utilisés en Suisse ³⁾							Fin d'année Fin de mois
crédit		Bankengruppen – Catégories de banques							
Hypotheek- anlagen Place- ments hypo- thècaires	Zusammen Total	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Zusammen Total		

72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs⁵⁾

40 501	86 503	41 718	27 074	11 295	3 804	.	83 891	1971
45 077	96 092	.	.	.	.	.	.	1972
46 013	95 823	.	.	.	.	.	.	1973
46 258	95 446	.	.	.	.	.	.	Mars
46 543	96 092	.	.	.	.	.	.	Avril
46 671	96 615	.	.	.	.	.	.	Mai
46 823	95 695	.	.	.	.	.	.	Juin
47 221	98 156 ⁶⁾	Juillet
47 540	99 433	.	.	.	.	.	.	Août ⁷⁾
47 892	99 972	.	.	.	.	.	.	Septembre
48 289	101 430	.	.	.	.	.	.	Octobre
48 668	104 001	.	.	.	.	.	.	Novembre
								Décembre
48 948	103 721	.	.	.	.	.	.	1974
49 283	104 462	.	.	.	.	.	.	Janvier
49 674	105 034	.	.	.	.	.	.	Février
50 050	105 631	.	.	.	.	.	.	Mars
								Avril

174 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs⁶⁾

44 572	93 967	41 718	27 074	14 969	5 126	1 856	90 743	1971
47 970	100 318	43 998	29 511	15 971	5 441	2 115	97 036	1972
49 567	104 454	.	.	.	.	.	.	Septembre
								Décembre
50 576	104 208	.	.	.	.	.	.	1973
51 309	105 242	.	.	.	.	.	.	Mars
52 264	108 588	.	.	.	.	.	.	Juin
53 526	113 292	.	.	.	.	.	.	Septembre ⁷⁾
								Décembre
54 628	114 506	.	.	.	.	.	.	1974
								Mars

Données résultant de la Convention sur l'extension des statistiques conclue le 8 février 1967 par la Banque nationale suisse et les Banques.

¹⁾ Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).

²⁾ Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger, mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).

³⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

⁴⁾ Sans les prescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

⁵⁾ 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.

⁶⁾ 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 58 banques locales, 29 caisses d'épargne, 54 autres banques.

⁷⁾ Depuis le 1er août 1973, les crédits accordés à des débiteurs domiciliés dans la Principauté de Liechtenstein figurent au nombre des crédits en Suisse. Au 31 juillet, les crédits consentis à des débiteurs domiciliés au Liechtenstein se chiffraient à 1204 millions pour les 72 banques et à 1765 millions de francs pour les 174 banques.

⁸⁾ Chiffre rectifié.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1973 1	März 1974 2	Dezember 1973 3	März 1974 4	Dezember 1973 5	März 1974 6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	138,0	133,8	1 963,6	2 117,3	2 060,6	2 021,5
Bankendebitorien auf Sicht	80,1	127,9	3 387,7	3 500,8	5 825,9	5 274,0
Bankendebitorien auf Zeit	259,2	261,4	13 552,4	11 745,9	10 181,2	10 734,7
Wechsel und Geldmarktpapiere	47,5	45,6	1 358,3	1 371,2	1 651,5	1 718,9
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	107,9	127,3	2 036,6	1 899,0	2 321,9	2 534,1
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	195,4	191,2	4 659,5	4 773,6	3 049,1	3 030,8
davon mit hypothekarischer Deckung	130,3	126,5	2 535,7	2 504,5	1 388,8	1 412,7
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	85,0	88,5	1 164,6	1 367,6	3 602,3	3 806,1
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	111,3	112,0	2 843,8	2 828,6	3 629,3	3 721,0
davon mit hypothekarischer Deckung	89,8	95,2	809,3	853,2	1 988,0	2 117,1
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	40,4	36,3	440,0	431,8	613,5	617,5
Hypothekanlagen	496,1	507,5	4 392,9	4 579,6	713,5	735,4
Wertschriften	246,2	247,5	2 125,8	2 115,1	1 807,2	1 699,3
Dauernde Beteiligungen	50,4	50,4	476,2	508,0	511,4	535,8
Bankgebäude	14,8	15,3	207,0	207,0	370,6	383,1
Andere Liegenschaften	6,4	6,4	160,0	160,0	239,4	242,0
Sonstige Aktiven	62,1	59,2	1 710,6 ³⁾	2 004,7 ³⁾	779,1	537,2
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung....	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme.....	1 940,8	2 010,3	40 479,0	39 610,2	37 356,5	37 591,4
davon Debitoren ¹⁾	499,6	519,0	10 704,5	10 868,8	12 602,6	13 092,0
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	50,9	122,1	4 588,0	4 753,1	4 418,6	4 052,5
Bankenkreditoren auf Zeit	34,1	31,8	10 083,8	8 516,9	8 800,1	9 204,8
Kreditoren auf Sicht	254,3	248,0	6 810,9	6 946,5	7 478,1	6 957,7
Kreditoren auf Zeit	395,5	394,0	4 739,2	5 237,9	5 753,4	6 414,7
Spareinlagen	402,3	404,2	4 165,2	4 166,6	2 670,8	2 717,3
Depositen- und Einlagehefte	299,3	308,2	1 725,3	1 685,3	1 939,0	1 931,3
Kassenobligationen und Kassenscheine ...	162,3	154,8	3 300,8	3 251,3	2 374,9	2 302,3
Obligationen-Anleihen.....	20,0	20,0	388,6	386,1	440,0	490,0
Pfandbriefdarlehen	63,5	65,0	54,5	54,4	-	-
Akzepte und Eigenwechsel.....	-	-	6,7	3,5	49,8	36,9
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ...	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven.....	101,2	104,8	2 424,0 ³⁾	2 414,5 ³⁾	1 595,2	1 647,3
Kapital	50,0	50,0	550,0	550,0	550,0	550,0
Reserven.....	104,0	104,0	1 637,6	1 639,7	1 281,8	1 281,8
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung ...	3,4	3,4	4,4	4,4	4,8	4,8
Bilanzsumme.....	1 940,8	2 010,3	40 479,0	39 610,2	37 356,5	37 591,4
davon Fremde Gelder ²⁾	1 682,2	1 748,1	35 856,3	34 998,1	33 874,9	34 070,6

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

³⁾ Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1973 7	Mars 1974 8	Décembre 1973 9	Mars 1974 10	Décembre 1973 11	Mars 1974 12	
						Actif
1 854,7	1 845,1	538,1	401,7	6 555,0	6 519,4	Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux
2 870,5	2 369,4	285,2	381,8	12 449,4	11 653,9	Avoirs en banque à vue
10 367,0	10 533,7	1 027,5	1 254,2	35 387,3	34 529,9	Avoirs en banque à terme
1 684,0	2 049,5	249,1	260,8	4 990,4	5 446,0	Effets de change et papiers monétaires
1 960,5	2 042,2	1 008,9	977,5	7 435,8	7 580,1	Comptes courants débiteurs en blanc
4 658,2	4 537,4	2 189,4	2 117,6	14 751,6	14 650,6	Comptes courants débiteurs gagés
2 694,5	2 765,1	1 422,5	1 384,6	8 171,8	8 193,4	dont garantis par hypothèque
705,0	864,3	191,4	188,2	5 748,3	6 314,7	Avances et prêts à terme fixe en blanc
3 020,8	2 932,5	628,6	618,9	10 233,8	10 213,0	Avances et prêts à terme fixe gagés
1 959,7	2 067,8	403,0	406,4	5 249,8	5 539,7	dont garantis par hypothèque
348,7	337,1	174,3	168,5	1 616,9	1 591,2	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
820,8	896,7	2 317,0	2 329,8	8 740,3	9 049,0	Placements hypothécaires
1 557,8	1 555,6	377,8	354,3	6 114,8	5 971,8	Titres
704,0	704,0	42,5	42,8	1 784,5	1 841,0	Participations permanentes
224,0	224,0	72,0	80,6	888,4	910,0	Immeubles à l'usage de la banque
81,0	81,0	103,5	102,2	590,3	591,6	Autres immeubles
1 233,8	801,5	80,0	176,1	3 865,6	3 578,7	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Solde du compte de pertes et profits
32 090,8	31 774,0	9 285,3	9 455,0	121 152,4	120 440,9	Total du bilan
10 344,5	10 376,4	4 018,3	3 902,2	38 169,5	38 758,4	dont débiteurs ¹⁾
						Passif
2 720,3	3 174,7	254,4	302,8	12 032,2	12 405,2	Engagements en banque à vue
5 855,3	5 318,7	663,7	905,9	25 437,0	23 978,1	Engagements en banque à terme
5 394,7	5 272,1	1 409,2	1 284,9	21 347,2	20 709,2	Créanciers à vue
8 110,4	8 520,4	971,5	1 079,2	19 970,0	21 646,2	Créanciers à terme
1 633,3	1 658,1	2 340,5	2 373,0	11 212,1	11 319,2	Dépôts d'épargne
1 665,6	1 624,7	1 575,4	1 569,1	7 204,6	7 118,6	Livrets et carnets de dépôts
2 347,1	2 283,4	1 022,4	1 035,4	9 207,5	9 027,2	Obligations de caisse et bons de caisse
619,6	618,8	145,9	145,9	1 614,1	1 660,8	Emprunts obligataires
-	-	49,3	51,0	167,3	170,4	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
6,2	7,9	0,3	0,4	63,0	48,7	Acceptations et billets à ordre
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
1 862,4	1 418,7	354,5	209,2	6 337,3	5 794,5	Autres passifs
550,0	550,0	200,0	200,0	1 900,0	1 900,0	Capital
1 321,4	1 322,0	291,7	291,7	4 636,5	4 639,2	Réserves
4,5	4,5	6,5	6,5	23,6	23,6	Solde du compte de pertes et profits
32 090,8	31 774,0	9 285,3	9 455,0	121 152,4	120 440,9	Total du bilan
28 346,3	28 470,9	8 432,3	8 747,2	108 192,0	108 034,9	dont fonds de tiers ²⁾

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.²⁾ Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.³⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements ¹⁾							
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs Immobilières			
	schweizerische suisses 1	ausländische étrangers 2	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers 3	Total 4	schweizerische suisses 5	ausländische étrangères 6	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangères 7	Total 8
1972	5	15	49	69	35	1	3	39
1973 März	5	15	53	73	35	1	3	39
Juni	5	15	53	73	35	1	3	39
Sep.	5	16	54	75	35	1	3	39
Dez.	5	15	56	76	35	1	3	39
1974 März	5	16	53	74	35	1	3	39
	Zahl der Anlagefonds							
1972	6 929	17 029	89 571	113 529	10 308	52	1 270	11 630
1973 März	6 986	17 526	97 777	122 289	10 548	52	1 444	12 044
Juni	7 061	17 891	102 976	127 928	11 393	52	1 630	13 075
Sep.	7 142	18 178	102 399	127 719	11 567	52	1 749	13 368
Dez.	7 141	17 898	102 248	127 287	11 721	52	1 915	13 688
1974 März	7 016	17 998	102 002	127 016	12 261	52	2 139	14 452
	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)							
1972	1 029,6	1 958,4	9 526,0	12 514,0	3 663,5	48,9	198,4	3 910,8
1973 März	1 018,4	1 769,5	9 302,3	12 090,2	3 812,5	49,5	212,9	4 074,9
Juni	1 016,1	1 621,7	9 205,5	11 843,3	3 987,3	52,7	245,5	4 285,5
Sep.	972,3	1 619,6	9 511,4	12 103,3	4 102,8	45,6	263,8	4 412,2
Dez.	887,4	1 601,4	9 197,9	11 686,7	4 122,7	44,4	292,2	4 459,3
1974 März	865,9	1 657,7	8 388,5	10 912,1	4 280,2	44,6	321,2	4 646,0
	Fondsvermögen (In Millionen Franken)							
1972	98,4	195,7	5 011,7	5 305,8	255,7	-	58,1	313,8
1973	30,9	129,6	1 944,7	2 105,2	257,9	-	88,1	346,0
1973								
I	6,8	42,1	896,2	945,1	46,0	-	22,2	68,2
II	8,6	37,1	609,7	655,4	137,4	-	24,1	161,5
III	13,2	21,3	234,4	268,9	42,4	-	16,8	59,2
IV	2,3	29,1	204,4	235,8	32,1	-	25,0	57,1
1974								
I	1,3	23,5	150,1	174,9	73,3	-	32,5	105,8
	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1972	7,4	65,6	209,1	282,1	2,8	-	-	2,8
1973	13,5	36,1	325,0	374,6	0,5	-	-	0,5
1973								
I	1,2	6,1	42,9	50,2	0,1	-	-	0,1
II	3,1	4,9	75,6	83,6	-	-	-	-
III	5,9	5,4	83,0	94,3	0,1	-	-	0,1
IV	3,3	19,7	123,5	146,5	0,3	-	-	0,3
1974								
I	14,9	47,4	169,3	231,6	0,4	-	-	0,4
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)							
1972	7,4	65,6	209,1	282,1	2,8	-	-	2,8
1973	13,5	36,1	325,0	374,6	0,5	-	-	0,5
1973								
I	1,2	6,1	42,9	50,2	0,1	-	-	0,1
II	3,1	4,9	75,6	83,6	-	-	-	-
III	5,9	5,4	83,0	94,3	0,1	-	-	0,1
IV	3,3	19,7	123,5	146,5	0,3	-	-	0,3
1974								
I	14,9	47,4	169,3	231,6	0,4	-	-	0,4

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1.Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1.Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement

43

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements 1)						Anlagefonds-ähnliche Sondervermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année Fin de trimestre
In Wertschriften u. Immobilienwerten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)	Fonds analogues 2)	Parts émises en Suisse par des représentants de fonds étrangers		
schweizerische suisses et étrangers 9	in der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	in der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3,7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)	13	14	15	
Nombre de fonds de placement								
5	40	16	57	113	1	67		1972
6	40	16	62	118	1	71		Mars 1973
6	40	16	62	118	1	71		Juin
6	40	17	63	120	1	75		Sep.
6	40	16	65	121	1	70		Déc.
6	40	17	62	119	1	69		Mars 1974
Nombre de parts en circulation (en 1000)								
2 118	17 237	17 081	92 959	127 277	4	-		1972
2 140	17 534	17 578	101 361	136 473	4	-		Mars 1973
2 227	18 454	17 943	106 833	143 230	4	-		Juin
2 282	18 709	18 230	106 430	143 369	4	-		Sep.
2 286	18 862	17 950	106 449	143 261	4	-		Déc.
2 289	19 277	18 050	106 430	143 757	4	-		Mars 1974
Fortune des fonds (en millions de francs)								
248,0	4 693,1	2 007,3	9 972,4	16 672,8	8,8	-		1972
245,7	4 830,9	1 819,0	9 760,9	16 410,8	8,2	-		Mars 1973
264,6	5 003,4	1 674,4	9 715,6	16 393,4	9,1	-		Juin
274,3	5 075,1	1 665,2	10 049,5	16 789,8	9,3	-		Sep.
279,8	5 010,1	1 645,8	9 769,9	16 425,8	9,4	-		Déc.
276,4	5 146,1	1 702,3	8 986,1	15 834,5	10,5	-		Mars 1974
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)								
8,3	354,1	195,7	5 078,1	5 627,9	-	411,6		1972
32,5	288,8	129,6	2 065,3	2 483,7	-	164,2		1973
								1973
2,4	52,8	42,1	920,8	1 015,7	-	54,7		I
17,9	146,0	37,1	651,7	834,8	-	56,6		II
9,1	55,6	21,3	260,3	337,2	-	40,3		III
3,1	34,4	29,1	232,5	296,0	-	12,6		IV
2,3	74,6	23,5	184,9	283,0	-	9,1		1974
								I
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)								
0,3	10,2	65,6	209,4	285,2	-	404,6		1972
0,3	14,0	36,1	325,3	375,4	-	336,3		1973
								1973
-	1,3	6,1	42,9	50,3	-	67,5		I
-	3,1	4,9	75,6	83,6	-	125,5		II
0,2	6,0	5,4	83,2	94,6	-	78,3		III
0,1	3,6	19,7	123,6	146,9	-	65,0		IV
0,1	15,3	47,4	169,4	232,1	-	47,2		1974
								I
Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.								
1) Compte non tenu des fonds en liquidation.								
2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.								

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze – Mouvements de titres

Zürcher Börse – Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs)				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	14 239	16 395	20 443	19 155	23 439	3 211,7	3 915,0	6 128,5	6 274,7	5 897,7
Feb. – Fév.	13 654	16 349	20 752	17 752	20 553	2 822,7	4 380,9	6 247,2	5 347,9	4 521,2
März – Mars	12 830	19 111	22 499	18 149	21 462	2 901,4	5 363,7	6 977,3	5 072,9	4 471,8
Apr. – Avr.	14 266	17 468	17 676	14 931	18 090	4 018,5	5 368,6	5 662,8	4 881,2	3 587,3
Mai – Mai	13 973	16 894	20 047	18 521	19 201	2 641,5	4 186,7	7 960,5	5 913,9	4 043,7
Juni – Juin	14 933	16 694	20 477	16 402		2 579,2	4 051,9	7 208,1	5 871,2	
Juli – Juil.	14 799	15 237	15 718	18 118		2 418,9	4 129,9	5 114,9	5 975,0	
Aug. – Août	13 426	15 376	17 914	18 360		2 435,2	3 875,2	6 816,1	4 667,0	
Sep. – Sep.	13 552	15 843	15 498	16 544		2 596,5	3 941,6	4 504,6	4 476,3	
Okt. – Oct.	14 841	15 411	18 480	21 037		3 254,1	4 317,8	5 457,6	6 386,0	
Nov. – Nov.	13 374	17 598	20 837	22 622		3 135,0	5 216,1	6 631,0	5 687,1	
Dez. – Déc.	14 150	19 220	17 984	17 191		3 687,9	5 769,1	5 294,8	4 854,3	
Total	168 037	201 596	228 325	218 782		35 702,6	54 516,5	74 003,4	65 407,5	
Jan. bis Mai	68 962	86 217	101 417	88 508	102 745	15 595,8	23 214,9	32 976,3	27 490,6	22 521,7
Jan. à Mai										

¹⁾ Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse – Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs)				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	4 436	4 899	6 704	7 552	7 681	836,3	778,3	1 093,8	1 222,9	974,2
Feb. – Fév.	3 954	5 314	6 403	6 706	6 701	653,9	1 022,9	1 130,3	1 229,3	981,8
März – Mars	4 027	5 635	6 883	6 106	5 811	598,5	1 216,9	1 317,8	1 047,8	887,5
Apr. – Avr.	4 366	5 591	5 951	5 071	5 403	861,6	1 083,7	1 083,4	864,4	787,5
Mai – Mai	4 236	4 566	6 605	6 519	5 639	686,0	1 123,5	1 645,8	899,9	742,9
Juni – Juin	4 233	4 773	6 761	5 714		597,4	1 017,8	1 099,4	1 426,4	
Juli – Juil.	4 395	4 504	4 910	6 243		622,2	845,8	1 214,0	979,5	
Aug. – Août	4 248	4 786	6 279	5 741		579,7	931,9	1 275,2	989,1	
Sep. – Sep.	4 600	4 597	5 559	6 321		642,2	970,3	816,1	1 092,4	
Okt. – Oct.	4 617	4 407	6 234	7 922		780,8	876,7	946,8	1 622,1	
Nov. – Nov.	4 065	5 354	7 857	7 155		810,7	1 291,6	1 310,8	1 190,2	
Dez. – Déc.	4 349	6 149	6 527	5 735		1 061,0	1 259,1	1 122,6	1 128,8	
Total	51 526	60 575	76 673	76 785		8 730,3	12 418,5	14 055,5	13 692,8	
Jan. bis Mai	21 019	26 005	32 546	31 954	31 235	3 636,3	5 225,3	6 270,6	5 264,3	4 373,9
Jan. à Mai										

¹⁾ Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse – Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	4 110	4 339	5 080	5 993	7 082
Feb. – Fév.	3 883	4 685	5 557	5 484	6 236
März – Mars	3 611	5 433	5 820	5 669	5 652
Apr. – Avr.	4 389	4 792	5 103	4 943	5 307
Mai – Mai	3 901	4 419	5 465	6 858	5 774
Juni – Juin	3 592	4 354	5 630	5 235	
Juli – Juil.	3 667	4 635	4 351	5 944	
Aug. – Août	3 601	4 233	5 088	5 390	
Sep. – Sep.	3 454	4 678	3 998	4 751	
Okt. – Oct.	4 134	4 948	5 214	6 644	
Nov. – Nov.	4 252	5 151	6 115	6 813	
Dez. – Déc.	4 188	5 656	5 197	5 870	
Total	46 782	57 323	62 618	69 594	
Jan. bis Mai	19 894	23 668	27 025	28 947	30 051
Jan. à Mai					

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAYEMENTS
Entwicklung der Geldmenge – Evolution de la masse monétaire
 In Millionen Franken – En millions de francs

47

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Münzen Monnaies)	Monetäre Basis Base monétaire	Bargeld- umlauf Numéraire en circulation	Inländische Sichteinlagen Dépôts à vue	Geldmenge Masse monétaire M ₁	Quasi-Geld Quasi- monnaie	Geldmenge Masse monétaire M ₂
1970	1 438	20 763	12 586	20 799	33 385	28 440	61 825
1971	1 292	24 933	13 502	33 078	46 580	31 684	78 264
1972							
März – Mars	1 292	24 177	13 292	33 131	46 423	28 630	75 053
Juni – Juin	1 292	23 501	13 500	33 109	46 609	29 907	76 516
Sep. – Sep.	1 292	23 622	13 887	32 320	46 207	30 790	76 997
Dez. – Déc.	1 184	25 837	15 206	33 347	48 553	31 467	80 020
1973 ²⁾							
März – Mars	1 184	24 009	14 599	31 482	46 081	32 266	78 347
Juni – Juin	1 184	24 072	15 110	32 758	47 868	31 265	79 133
Sep. – Sep.	1 184	24 088	15 325	32 815	48 140	34 912	83 052
Dez. – Déc.	1 152	26 388	16 655	31 205	47 860	35 316	83 176
1974 ²⁾							
März – Mars	1 152	24 942	15 897	28 181	44 078	39 392	83 470

M₁ = Bargeldumlauf + Inländ. Sichteinlagen; M₂ = Geldmenge M₁ + Quasi-Geld; vgl. Beilage z. Monatsbericht April 1973.
 M₁ = Numéraire en circulation + Dépôts à vue; M₂ = Masse monétaire M₁ + Quasi-monnaie; voir annexe au Bulletin mensuel d'avril 1973.
¹⁾ Ohne Goldmünzen. – Non compris les monnaies d'or.
²⁾ Provisorische Angaben, ausgenommen monetäre Basis. – Chiffres provisoires, à l'exception de ceux de la base monétaire.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank – Virements de la Banque nationale suisse
 In Millionen Franken – En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz – Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)						
	1968	1969	1970	1971	1972	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾
Jan. – Jan.	124 874	206 005	308 483	348 303	363 599	822 925	1 019 087
Feb. – Fév.	109 559	202 297	277 792	299 658	432 890	537 227	968 506
März – Mars	132 946	198 994	301 103	383 812	535 947	635 564	1 000 604
Apr. – Avr.	144 880	220 176	325 011	357 980	448 035	582 014	1 015 673
Mai – Mai	167 782	179 666	273 141	326 121	451 292	652 420	1 027 454
Juni – Juin	149 535	235 044	351 923	426 036	643 154	647 943	
Juli – Juil.	163 810	259 588	337 413	443 438	434 441	675 452	
Aug. – Août	161 828	194 529	263 318	398 768	474 815	868 089	
Sep. – Sep.	151 166	200 499	296 867	289 403	535 484	787 800	
Okt. – Oct.	178 636	276 359	364 999	292 815	714 554	891 235	
Nov. – Nov.	162 491	284 894	388 013	342 453	554 924	1 037 935	
Dez. – Déc.	162 726	304 757	370 456	325 504	591 455	694 288	
Total	1 810 233	2 762 808	3 858 519	4 234 291	6 180 590	8 832 892	
Jan. bis Mai	680 041	1 007 138	1 485 530	1 715 874	2 231 763	3 230 150	5 031 324

¹⁾ Einschließlich transitorische Buchungen. – Y compris les écritures transitoires.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte – Clearing des titres pour opérations au comptant
 In 1000 Franken – En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Jan. – Jan.	199 653	163 435	139 262	112 910	778 315	694 092	612 402	551 286
Feb. – Fév.	154 940	155 534	105 251	107 308	681 213	605 291	535 699	478 257
März – Mars	150 059	162 610	96 647	112 560	683 192	602 209	539 439	486 596
Apr. – Avr.	156 046	135 287	106 012	85 666	555 439	542 774	436 866	434 796
Mai – Mai	188 696	101 893	128 222	63 852	645 525	537 171	516 141	427 214
Juni – Juin	202 077		124 608		674 665		471 194	
Juli – Juil.	211 047		122 781		715 970		492 469	
Aug. – Août	150 194		100 566		639 560		500 431	
Sep. – Sep.	190 426		129 425		506 440		396 682	
Okt. – Oct.	245 507		166 659		751 362		578 314	
Nov. – Nov.	203 250		133 235		715 252		547 323	
Dez. – Déc.	132 042		89 357		533 776		411 160	
Total	2 183 937		1 442 025		7 880 709		6 038 120	
Jan. bis Mai	849 394	718 759	575 394	482 296	3 343 684	2 981 537	2 640 547	2 378 149

61

Postcheck- und Giroverkehr – Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken – Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank		Total ¹⁾		
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements			Compensation avec la Banque nationale suisse				
			1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	
Jan. – Jan.	521 425	7 341	5 771	6 265	2 611	2 825	57 591	67 036	4 292	4 925	70 505	81 504
Feb. – Fév.	524 374	6 755	4 640	5 104	2 370	2 578	44 110	50 391	2 927	3 014	54 367	61 291
März – Mars	527 102	6 995	5 200	5 735	2 538	2 781	46 688	51 472	2 898	3 093	57 774	63 486
Apr. – Avr.	529 414	7 169	5 021	5 949	2 444	2 730	43 077	53 170	2 712	3 345	53 464	65 398
Mai – Mai	532 487	5 393	6 154	2 589	2 895	46 301	54 187	2 799	3 095	57 182	66 739	
Juni – Juin		5 856		2 654		48 581		2 813		60 254		
Juli – Juil.		6 002		2 724		56 088		3 776		68 590		
Aug. – Août		5 126		2 502		46 173		2 933		56 984		
Sep. – Sep.		4 863		2 471		41 561		2 676		52 021		
Okt. – Oct.		6 004		2 820		54 190		3 669		67 303		
Nov. – Nov.		5 707		2 916		50 543		2 864		62 230		
Dez. – Déc.		7 297		3 492		54 251		3 003		68 643		
Total	.		66 880		32 131		589 154		37 362		729 317	
Jan. bis Mai	.		26 025	31 207	12 552	13 809	237 767	276 256	15 628	17 472	293 292	338 418

¹⁾ Einschließlich übriger Giroausgleich. – Y compris autres compensations.

Abrechnungsverkehr – Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück – Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs					
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974	
Jan. – Jan.	96 376	99 616	114 111	112 397	49 388 ¹⁾	1 666,2	1 469,1	1 364,8	1 229,0	494,1 ¹⁾	
Feb. – Fév.	88 190	97 922	114 271	92 864	34 934 ¹⁾	1 470,8	1 458,5	1 208,4	968,0	379,5 ¹⁾	
März – Mars	98 945	121 319	130 583	105 786	36 163 ¹⁾	1 777,0	1 476,1	1 284,9	1 027,6	345,5 ¹⁾	
Apr. – Avr.	111 932	115 186	117 262	102 960	1 852 ¹⁾	1 721,9	1 180,2	1 263,2	1 001,1	17,8 ¹⁾	
Mai – Mai	97 318	109 435	135 164	113 666	1 858 ¹⁾	1 859,7	1 103,7	1 352,9	1 168,8	17,6 ¹⁾	
Juni – Juin	111 038	129 915	130 025	104 896		1 748,8	1 176,6	1 422,3	1 126,3		
Juli – Juil.	113 539	125 156	124 257	111 944		1 918,6	1 201,7	1 339,6	1 267,0		
Aug. – Août	99 483	112 871	127 605	107 664		1 226,5	1 143,5	1 046,3	1 094,9		
Sep. – Sep.	106 686	129 654	111 879	88 553		1 458,7	1 354,4	957,8	914,2		
Okt. – Oct.	111 872	126 695	121 086	76 156 ¹⁾		1 586,8	1 182,1	1 125,2	762,4 ¹⁾		
Nov. – Nov.	106 684	126 943	118 818	74 163 ¹⁾		1 388,7	1 273,7	1 172,2	832,0 ¹⁾		
Dez. – Déc.	128 473	141 990	120 143	63 669 ¹⁾		1 798,9	1 545,6	1 179,8	595,3 ¹⁾		
Total	1 270 536	1 436 702	1 465 204	1 154 718 ¹⁾		19 622,6	15 565,2	14 717,4	11 986,6 ¹⁾		
Jan. bis Mai	492 761	543 478	611 391	527 673	124 195 ¹⁾	8 495,6	6 687,6	6 474,2	5 394,5	1 254,5 ¹⁾	

¹⁾ Vgl. Tab. 52. – Voir tabl. 52.

Abrechnungsstellen – Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück – Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs					
	1973		1974			1973	1974				
	Jan. bis Mai Jan. à Mai	März – Mars	Apr. – Avr.	Mai – Mai	Jan. bis Mai Jan. à Mai	Jan. bis Mai Jan. à Mai	März – Mars	Apr. – Avr.	Mai – Mai	Jan. bis Mai Jan. à Mai	
Basel	28 432	–	–	–	–	826,3	–	–	–	–	–
Bern.....	39 965	–	–	–	–	275,9	–	–	–	–	–
La Chaux-de- Fonds	1 680	–	–	–	–	22,8	–	–	–	–	–
Genève	210 938	32 760	–	–	110 241	1 767,2	314,1	–	–	–	1 114,1
Lausanne	79 177	1 986	1 852	1 853	9 716	706,4	22,5	17,8	17,6	–	112,3
Neuchâtel	4 516	–	–	–	–	77,3	–	–	–	–	–
St.Gallen	9 442	1 417	–	–	4 238	75,4	8,9	–	–	–	28,1
Zürich	153 523	–	–	–	–	1 643,2	–	–	–	–	–
Total	527 673	36 163	1 852	1 858	124 195	5 394,5	345,5	17,8	17,6	–	1 254,5

62

ÖFFENTLICHE FINANZEN – FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes – Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken – En 1000 francs

53

Einnahmen	1971	1972	1973	1973			1974		Recettes	
				Quartal – Trimestre						
				I	II	III	IV	I		
Roherträge – Rendements bruts										
Steuern									Impôts	
Wehrsteuer	1 086 903	1 525 814	1 538 027	180 040	901 644	206 472	249 871	94 535	Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer	873 827	913 439	983 598	581 520	88 830	114 894	198 354	505 232	Impôt anticipé	
Militärpflichtersatz..	53 829	66 241	72 300	–	–	–	72 300	–	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	402 246	443 377	451 758	103 144	134 509	98 173	115 932	94 484	Droits de timbre	
Warenumsatzsteuer	1 944 528	2 481 698	2 870 368	785 217	654 176	713 071	717 904	869 042	Impôts sur le chiffre d'affaires	
Tabaksteuer	642 452	669 027	645 517	162 336	178 168	149 193	155 820	165 023	Impôt sur le tabac	
Biersteuer	32 000	34 184	36 187	7 473	7 248	10 529	10 937	7 749	Impôt sur la bière	
Steuern zusammen .	5 035 785	6 133 780	6 597 755	1 819 730	1 964 575	1 292 332	1 521 118	1 736 065	Impôts en tout	
Zölle									Droits de douane	
Einfuhrzölle	1 168 975	1 311 917	1 285 656	343 013	327 310	302 600	312 733	291 020	Droits d'entrée	
Tabakzölle	3 649	4 057	4 551	1 035	1 067	1 079	1 370	946	Droits sur le tabac	
Treibstoffzölle	826 169	838 925	892 989	192 666	233 605	247 188	219 530	171 738	Droits sur les carburants	
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	542 755	751 820	788 336	173 113	207 825	219 775	187 623	153 226	Droits supplémentaires sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge	14 129	14 411	15 232	4 782	4 542	3 063	2 845	5 006	Autres droits supplémentaires	
Zölle zusammen....	2 555 677	2 921 130	2 986 764	714 609	774 349	773 705	724 101	621 936	Droits en tout	
Übrige Abgaben¹⁾.	222 607	228 366	222 801	28 669	43 833	31 629	118 670	16 041	Autres recettes¹⁾	
Total	7 814 069	9 283 276	9 807 320	2 563 008	2 782 757	2 097 666	2 363 889	2 374 042	Total	
Kantonsanteile – Parts des cantons										
Wehrsteuer	326 071	457 744	461 408	–	–	–	–	–	Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer	52 085	108 831	117 142	–	–	–	–	–	Impôt anticipé	
Militärpflichtersatz..	10 766	13 248	14 460	–	–	–	–	–	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	79 919	87 979	89 562	–	–	–	–	–	Droits de timbre	

¹⁾ Preiszuschläge usw. – Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

54

Art der Einnahmen	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 550 647	1 508 260	1 966 893	2 014 559	2 505 494	2 593 925	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	239 527	272 417	308 018	402 246	443 377	451 758	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	1 664 433	1 830 679	2 342 254	2 618 980	3 184 909	3 552 072	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	2 231 170	2 436 421	2 364 074	2 555 677	2 921 130	2 986 764	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	229 853	300 817	260 106	222 607	228 366	222 801	Autres recettes
Total	5 915 630	6 348 594	7 241 345	7 814 069	9 283 276	9 807 320	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	26,2	23,8	27,2	25,8	27,0	26,4	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	4,1	4,3	4,3	5,1	4,8	4,6	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	28,1	28,8	32,3	33,5	34,3	36,2	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	37,7	38,4	32,6	32,7	31,5	30,5	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	3,9	4,7	3,6	2,9	2,4	2,3	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

54a

Gegenstand der Abgabe	1972		1973			1974	Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Emission von Wertpapieren	80 955	65 670	90 817	57 788	70 711	56 103	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren	15 535	16 523	16 151	15 919	15 678	15 264	Négociation de titres	
Wechsel	2 992	3 480	3 040	2 964	3 802	3 708	Effets de change	
Prämienquittungen	14 646	17 468	24 501	21 501	25 740	19 408	Quittances de primes	
Coupons (Diverse)	4	0	-	-	-	-	Coupons (Divers)	
Bußen usw.	3	3	-	1	1	1	Amendes, etc.	
Rohertrag	114 135	103 144	134 509	98 173	115 932	94 484	Rendement brut	

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'Impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54b

Verrechnungssteuer	1972		1973				1974	Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Eingänge	578 143	1 300 027	1 004 458	678 718	663 623	1 381 205		Rentrées
Rückerstattungen	319 692	718 507	915 628	563 824	465 269	875 973		Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag	258 451	581 520	88 830	114 894	198 354	505 232		Rendement brut de l'impôt anticipé

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1971	1972	1973	1973			1974		Dépenses	
				Quartal – Trimestre						
				I	II	III	IV	I		
Total	8 962,5	10 366,0	11 625,1	2 474,8	2 434,8	2 417,1	4 298,4	2 502,7	Total	
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ .	871,2	956,8	1 081,3	195,8	236,6	229,8	419,1	235,2	dont: Dépenses d'adminis- tration et d'exploit- ation ¹⁾	
Subventionen	2 356,2	2 784,7	3 264,4	709,0	420,8	591,1	1 543,5	701,5	Subventions	
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 432,4	1 516,4	1 505,7	272,7	293,6	272,3	667,1	207,3	Immeubles et mobilier ²⁾	

¹⁾ Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

55

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni		
1939	964,0	621,5	-342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4	
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6	
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1	
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3	
1967	5 873,8	5 717,8	-156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2	
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6	
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7	
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8	
1971	8 962,5	8 668,9	-293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0	
1972	10 366,0	10 118,7	-247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1	
1973	11 625,1	10 846,5	-778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6	
1974 ¹⁾	12 862,1	12 655,8	-206,3	1 018,0	1 647,3	629,3		423,0	1 252,6	

¹⁾ Voranschlag. – Budget.

56

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	–	–	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1964	2 718,5	1 464,7	–	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	–	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	–	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	–	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	–	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2

57

65

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾
	I	467,2	499,5	553,9	606,3	486,3	528,0	67,6
II	503,8		590,5		499,7		90,8	
III	525,1		611,8		505,5		106,3	
IV	518,4		605,3		517,1		88,2	
Total	2 014,5		2 361,5		2 008,6		352,9	

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe

Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation ¹⁾		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Jan. – Jan.	250,9	363,3	327,9	387,7	– 77,0	– 24,4
Feb. – Fév.	266,1	293,3	273,0	312,8	– 6,9	– 19,5
März – Mars	327,7	362,3	312,7	312,3	15,0	50,0
Apr. – Avr.	298,7	324,1	331,0	369,4	– 32,3	– 45,3
Mal. – Mai	334,0		272,4		61,6	
Juni – Juin	281,8		287,0		– 5,2	
Juli – Juill.	339,4		343,1		– 3,7	
Aug. – Août	286,4		286,0		0,4	
Sep. – Sep.	322,1		282,4		39,7	
Okt. – Oct.	309,9		351,5		– 41,6	
Nov. – Nov.	353,2		373,5		– 20,3	
Dez. – Déc.	472,2		475,9		– 3,7	
Total	3 842,4		3 916,4		– 74,0	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	1 143,4	1 343,0	1 244,6	1 382,2	– 101,2	– 39,2

¹⁾ Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse – Résultats des comptes						Steuererträge – Rendements des impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) 1)				Gesamt-Rechnung Compte général 2)		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des Impôts	
	Rechn.-Compte 1971	Budget 1972	Rechn.-Compte 1972	Budget 1973	1971	1972	1971	1972	1971	1972
Kantone – Cantons										
Zürich.....	- 113 917	- 93 513	- 36 769	- 6 062	- 275 808	- 158 443	881 264	1 054 952	981 267	1 157 615
Bern	- 57 268	- 41 598	- 22 553	- 115 998	- 24 884	6 415	692 839	755 281	764 385	833 476
Luzern	- 1 341	- 13 461	- 3 295	- 11 945	- 52 307	- 63 214	133 562	151 825	151 449	171 348
Uri	- 3 050	- 4 181	- 1 242	- 395	- 9 393	- 3 939	13 272	18 700	14 718	20 378
Schwyz	51	- 522	51	- 466	- 4 583	- 5 012	30 745	40 419	35 834	46 178
Obwalden ...	- 14	- 239	- 9	- 1 277	- 778	- 3 732	6 213	6 658	7 319	7 883
Nidwalden ...	313	- 694	141	- 1 949	- 8 142	- 6 072	8 463	9 609	9 917	11 270
Glarus	104	- 929	46	- 1 127	153	- 340	34 862	38 571	36 818	40 699
Zug	- 144	- 197	5 975	- 3 508	- 9 422	- 22 169	35 409	45 866	40 180	51 497
Fribourg.....	- 7 233	- 45 100	- 49 761	- 46 857	- 62 121	- 50 078	81 689	93 343	99 035	109 612
Solothurn ...	- 4 746	- 10 059	5 391	194	- 26 334	- 17 192	135 183	163 727	149 971	179 818
Basel-Stadt..	- 34 368	- 15 987	- 82 798	- 12 855	- 118 124	- 160 464	536 292	617 892	552 630	634 701
Basel-Land ..	- 14 095	- 35 650	- 26 019	- 22 016	- 79 309	- 89 510	208 773	267 144	223 467	283 311
Schaffhausen ..	- 6 278	- 8 900	- 6 100	- 5 612	- 16 782	- 26 618	54 206	60 682	58 562	65 477
Appenzell AR	- 154	- 354	- 351	- 1 453	- 1 731	- 3 283	15 523	19 970	18 288	22 992
Appenzell IR	- 7	- 522	- 176	- 256	- 828	- 661	4 737	4 863	5 356	5 559
St.Gallen....	- 57	- 4 970	599	- 5 210	- 5 831	- 3 601	174 740	212 200	199 621	240 344
Gräubünden ..	- 405	- 5 990	- 2 391	- 19 352	- 9 669	- 10 974	100 528	120 997	114 189	135 952
Aargau.....	- 22 843	- 38 175	- 24 748	- 8 213	- 44 746	- 80 165	257 689	299 718	291 071	336 443
Thurgau.....	- 3 175	- 12 331	5 744	3 815	- 29 825	- 29 200	97 555	119 806	110 181	133 459
Ticino	37 434	- 12 378	14 744	- 11 403	- 29 010	- 60 276	223 328	247 895	253 252	280 739
Vaud.....	886	- 34 958	844	- 3 213	- 10 378	- 17 237	467 252	501 792	510 744	548 979
Valais ¹⁾	- 5 876	- 36 615	- 13 291	- 34 307	- 10 869	- 18 215	112 920	127 200	137 610	157 705
Neuchâtel	- 6 288	- 3 873	- 3 314	- 3 730	- 24 004	- 16 271	134 927	159 617	145 049	170 351
Genève ¹⁾	341	- 40 591	- 35 496	- 46 545	- 25 737	- 111 750	652 918	730 577	686 862	774 955
Total	- 242 130	- 461 787	- 274 870	- 359 740	- 829 294	- 952 001	5 094 889	5 869 304	5 597 775	6 420 741
25 Städte – 25 Villes										
Zürich.....	-	34	.	2 015	- 100 498	- 172 064	591 006	681 584	591 006	681 584
Genève.....	2 967	-	.	9 081	- 13 810	- 20 943	134 991	152 085	134 991	152 085
Bern	- 18 351	- 9 569	.	- 3 797	- 87 806	- 102 194	150 778	155 674	153 810	158 878
Lausanne ...	- 1 520	- 6 362	.	- 3 456	- 22 538	- 57 379	123 057	129 338	126 088	129 338
Winterthur ..	41	31	.	57	- 76	- 10 399	85 123	94 563	85 123	94 563
St.Gallen....	1 009	- 2 960	.	- 1 394	- 8 797	- 26 704	64 140	73 554	64 748	74 212
Luzern	- 3 215	- 2 061	.	- 2 836	- 20 961	- 23 992	60 688	67 042	61 352	67 804
Biel	-	84	.	- 103	- 3 946	- 4 567	63 418	68 457	64 098	69 172
Chaux-de-Fds	1 830	- 1 311	.	- 1 442	- 3 178	- 14 576	32 756	37 682	33 115	38 046
Neuchâtel ...	3 562	- 1 956	.	- 2 275	- 18 369	- 23 515	34 202	39 533	34 729	40 091
Fribourg ¹⁾ ...	1 044	1 070	.	1 101	73	7 632	23 366	25 491	23 752	25 885
Schaffhausen ..	444	- 1 731	.	- 3 434	3 483	8 597	28 062	30 100	28 078	30 100
Thun	982	- 1 604	.	- 1 804	- 15 739	- 19 182	27 498	27 245	27 846	27 245
Köniz	116	- 884	.	- 705	- 9 679	- 16 691	25 148	26 806	25 220	26 884
Chur	42	- 509	.	- 622	- 17 880	- 12 907	22 976	26 099	23 179	26 455
Olten.....	911	- 517	.	- 116	- 2 597	- 5 354	18 360	22 021	18 373	22 091
Zug	- 1 227	- 788	.	170	- 2 907	- 1 510	20 593	27 234	20 739	27 397
Lugano.....	44	-	.	-	- 19 595	- 16 226	26 832	34 822	26 832	34 822
Solothurn ...	17	- 102	.	- 570	- 4 732	- 2 001	16 412	19 967	16 428	19 983
Grenchen ...	- 2 938	-	.	-	- 14 723	- 4 831	19 880	25 434	19 888	25 444
Riehen	43	55	.	106	2 747	3 927	13 933	17 131	13 933	17 131
Montreux....	4 518	1 353	.	908	5 423	5 298	16 275	16 390	16 651	16 757
Wettingen...	-	-	.	-	- 5 902	- 6 325	10 571	11 964	10 571	11 964
Uster	-	-	.	-	- 3 697	- 5 423	17 197	21 657	17 197	21 657
Aarau	-	-	.	-	- 5 433	- 4 536	12 675	14 986	12 675	14 986
Total	- 14 587	- 27 895	.	- 9 116	- 363 245	- 548 661	1 639 937	1 846 859	1 650 422	1 854 574

¹⁾ Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentlastung. – Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

²⁾ Ordentliche und außerordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen, jedoch ohne buchmäßige Posten. – Comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds, toutefois sans les postes comptables.

Schulden der Kantone und der größern Städte
Dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973
Kantone - Cantons								
Zürich	953 971	.	-	.	1 209 862	.	28 600	.
Bern	935 187	.	17 951	.	83	.	295 742	.
Luzern	460 060	.	8 040	.	82 231	.	171 558	.
Uri	46 060	.	6 322	.	35 674	.	1 573	.
Schwyz	93 000	.	9 043	.	3 082	.	70 102	.
Obwalden	33 013	.	1 275	.	2 591	.	25 774	.
Nidwalden	60 000	.	1 591	.	2 258	.	25 327	.
Glarus	8 950	.	2 000	.	19 558	.	9 710	.
Zug	91 660	.	1 458	.	2 034	.	32 899	.
Fribourg	380 592	.	82 557	.	110 416	.	74 181	.
Solothurn	127 400	.	11 000	.	341 708	.	25 338	.
Basel-Stadt	1 005 000	.	55 719	.	424 814	.	56 833	.
Basel-Land	435 250	.	26 217	.	122 754	.	121 495	.
Schaffhausen	108 650	.	6 453	.	67 267	.	35 158	.
Appenzell AR	13 000	.	1 998	.	16 072	.	3 700	.
Appenzell IR	8 072	.	7 980	.	5 227	.	5 314	.
St. Gallen	294 380	.	40	.	13 522	.	189 347	.
Graubünden	265 096	.	52 232	.	98 739	.	192 003	.
Aargau	403 350	.	-	.	209 543	.	116 276	.
Thurgau	221 200	.	165	.	61 579	.	79 866	.
Ticino	254 516	.	29 201	.	232 229	.	60 128	.
Vaud	731 204	.	21 811	.	56 900	.	143 111	.
Valais	192 360	.	1 324	.	16 075	.	98 891	.
Neuchâtel	257 821	.	-	.	98 872	.	49 313	.
Genève	687 252	.	73 656	.	300 049	.	416 705	.
Total	8 067 044	.	418 033	.	3 533 139	.	2 328 944	.
25 Städte - 25 Villes								
Zürich	1 579 532	.	32 244	.	742 722	.	105 207	.
Genève	580 754	.	-	.	113 625	.	35 261	.
Bern	747 806	.	1 500	.	116 636	.	94 335	.
Lausanne	634 944	.	-	.	4 791	.	103 578	.
Winterthur	54 307	.	-	.	166 699	.	35 799	.
St. Gallen	254 603	.	2 558	.	51 960	.	24 595	.
Luzern	202 675	.	13 586	.	71 225	.	35 548	.
Biel	223 534	.	3 885	.	2 511	.	58 676	.
La Chaux-de-Fonds	128 633	.	15 386	.	4 904	.	35 722	.
Neuchâtel	152 403	.	27 480	.	2 039	.	5 947	.
Fribourg	31 348	.	78	.	2 783	.	11 325	.
Schaffhausen	134 734	.	18	.	7 138	.	10 608	.
Thun	153 518	.	14 545	.	20 227	.	8 426	.
Köniz	117 774	.	344	.	9 403	.	2 588	.
Chur	121 747	.	12 769	.	3 512	.	15 223	.
Olten	35 359	.	5 438	.	19 577	.	15 388	.
Zug	82 180	.	1 025	.	6 103	.	11 687	.
Lugano	178 588	.	16 220	.	55 702	.	12 636	.
Solothurn	32 359	.	2 508	.	4 814	.	4 356	.
Grenchen	46 936	.	780	.	13 364	.	7 357	.
Riehen	2 540	.	-	.	797	.	1 706	.
Montreux	19 712	.	1 449	.	1 458	.	2 899	.
Wettingen	46 028	.	6 216	.	736	.	1 964	.
Uster	38 804	.	1 143	.	17 511	.	23 928	.
Aarau	45 707	.	4 486	.	9 739	.	4 738	.
Total	5 646 525	.	163 658	.	1 449 976	.	669 497	.

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
 Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur
In Millionen Franken - En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens- d'équipeme- nt	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipeme- nt	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188
1973	15 071	2 571	6 475	12 472	36 589	11 643	56	10 073	8 176	29 948

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur
In Millionen Franken - En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	2 379,6	2 878,4	3 529,8	1 831,8	2 102,2	2 560,4	- 547,8	- 776,2	- 969,4
Feb. - Fév.	2 596,1	2 882,3	3 416,3	2 006,2	2 296,6	2 873,6	- 589,9	- 585,7	- 542,7
März - Mars	2 797,7	3 050,7	3 861,6	2 293,0	2 523,4	3 066,3	- 504,7	- 527,3	- 795,3
Apr. - Avr.	2 584,3	2 727,4	3 711,6	2 024,9	2 274,0	2 970,0	- 559,4	- 453,4	- 741,6
Mai - Mai	2 719,0	3 145,5		2 115,4	2 630,8		- 603,6	- 514,7	
Juni - Juin	2 814,0	2 943,9		2 306,8	2 435,3		- 507,2	- 508,6	
Juli - Juil.	2 431,3	3 113,5		2 139,9	2 541,3		- 291,4	- 572,2	
Aug. - Août	2 607,9	2 740,9		1 811,5	2 122,3		- 796,4	- 618,6	
Sep. - Sep.	2 805,7	2 996,4		2 248,0	2 526,6		- 557,7	- 469,8	
Okt. - Oct.	2 887,8	3 552,3		2 427,4	2 852,0		- 460,4	- 700,3	
Nov. - Nov.	2 910,3	3 486,1		2 500,2	2 989,8		- 410,1	- 496,3	
Dez. - Déc.	2 843,5	3 068,1		2 505,3	2 682,0		- 338,2	- 386,1	
Total ¹⁾	32 371,5	36 588,6		26 187,6	29 948,3		- 6 183,9	- 6 640,3	
Jan. b. Apr. ¹⁾	10 355,6	11 540,6	14 529,8	8 148,0	9 181,0	11 463,5	- 2 207,6	- 2 359,6	- 3 066,3
Jan. à Avr.									

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation	
	1000 t			
1939	8 772		548	
1964	22 066		1 786	
1965	22 893		2 055	
1966	22 976		2 121	
1967	24 064		2 208	
1968	25 804		2 693	
1969	28 049		2 833	
1970	31 264		2 920	
1971	32 207		2 879	
1972	34 977		3 194	
1973	37 471		3 619	

Mit Einschluß der In Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

65

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1973	1974	1973	1974
Jan. - Jan.	2 637		2 564	267
Feb. - Fév.	2 705		2 548	270
März - Mars	2 940		2 879	277
Apr. - Avr.	2 667		2 988	268
Mai - Mai	3 474			321
Juni - Juin	3 427			289
Juli - Juil.	3 501			304
Aug. - Août	3 235			261
Sep. - Sep.	3 086			304
Okt. - Oct.	3 352			372
Nov. - Nov.	3 406			365
Dez. - Déc.	2 789			306
Total ¹⁾	37 235			3 607
Jan. b. Apr. ¹⁾	10 949		10 977	1 082
Jan. à Avr.				1 351

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

69

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – en millions de francs						Marchandises	
	März Mars		April Avril		Jan. bis April Jan. à Avril			
	1973	1974	1973	1974	1973	1974		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	477,9	520,1	437,7	496,9	1 808,4	2 101,5	Produits de l'agriculture et de la sylviculture	
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	77,3	82,3	52,7	75,1	297,6	366,0	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	
Lebensmittel	266,3	301,7	251,2	288,9	1 017,5	1 192,0	Denrées alimentaires	
Rohtabak	21,8	11,6	29,4	16,9	77,6	70,3	Tabacs bruts	
Getränke ¹⁾	46,0	52,0	41,3	44,9	175,3	194,0	Boissons ¹⁾	
Forstwirtschaftliche Produkte	46,3	52,7	44,7	54,3	172,0	211,3	Produits de la sylviculture	
Energieträger	136,6	355,1	125,6	374,2	553,5	1 358,6	Energie	
Erdöl und Destillate	129,1	338,3	118,0	362,5	522,3	1 300,1	Huiles brutes et distillats	
Textilien und Bekleidung .	373,4	418,3	313,3	384,7	1 396,3	1 639,6	Textiles et habillement	
Spinnstoffe	45,5	48,1	46,4	53,7	185,3	222,7	Matières textiles	
Garne	26,4	31,3	23,2	30,6	101,1	122,8	Fils	
Gewebe	41,9	49,4	42,2	50,8	175,5	208,5	Tissus	
Bekleidung und Wäsche	165,5	180,4	126,0	153,5	573,1	657,3	Habillement et lingerie	
Schuhe	29,6	35,8	21,3	27,8	124,3	150,5	Chaussures	
Papier und Papierwaren...	104,0	124,7	95,6	126,0	393,3	474,3	Papier et ouvrages en papier	
Ausgangsstoffe	13,8	18,7	14,3	21,9	56,3	71,6	Matières de base	
Papier und Karton	43,2	52,2	38,0	53,0	159,8	202,4	Papiers et cartons	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	32,8	35,9	30,4	34,2	123,3	133,3	Livres, journaux, revues	
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	122,8	140,9	108,0	140,1	442,7	535,0	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques	
Häute, Felle, Leder	38,6	30,0	32,2	30,1	134,5	111,6	Peaux et cuirs	
Kautschuk	35,3	40,2	31,2	40,7	124,2	153,4	Caoutchouc	
Kunststoffwaren	48,9	70,7	44,6	69,3	184,1	270,0	Ouvrages en matières plastiques	
Chemikalien u. verwandte Produkte	301,1	421,7	255,0	442,1	1 114,0	1 644,2	Produits des industries chimiques et connexes	
Grundstoffe u. Verbindungen	177,5	272,5	152,4	285,7	659,4	1 049,2	Substances de base et composés	
Pharmazeutika	35,3	41,1	28,7	40,8	128,4	164,2	Produits pharmaceutiques	
Baustoffe, Keramik, Glas..	69,5	72,8	67,1	80,9	257,4	282,8	Matériaux p.l. construction, céramique, verre	
Metalle und Metallwaren...	358,3	468,3	325,8	452,5	1 351,9	1 799,3	Métaux et ouvrages en métaux	
Eisen und Stahl	160,5	204,2	155,6	200,3	628,0	807,9	Fer et acier	
Nichtesenmetalle	62,2	102,6	51,3	93,3	225,8	376,8	Métaux non ferreux	
Metallwaren	135,6	161,4	118,9	159,0	498,0	614,8	Ouvrages en métaux	
Maschinen	503,8	587,8	439,8	542,7	1 848,4	2 147,6	Machines	
Nichtelektrische Maschinen	286,5	329,4	259,3	295,2	1 055,3	1 167,3	Machines non électriques	
Elektr. Maschinen u. Apparate	217,4	258,4	180,5	247,5	793,1	980,3	Machines et appareils électr.	
Fahrzeuge	316,9	360,8	317,1	290,5	1 291,9	1 083,1	Véhicules	
Personenautomobile	186,0	142,4	187,2	167,5	741,6	527,9	Voitures de tourisme	
Cars, Lastwagen, Spezial- automobile	69,5	62,1	71,9	57,5	257,9	230,5	Autocars, camions, véhicules spéciaux	
Luftfahrzeuge	21,7	114,0	16,7	19,4	142,3	158,3	Avions	

¹⁾ Bis Ende 1973: Alkoholische Getränke. – Jusqu'à fin 1973: Boissons alcooliques.

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

66

Fort-
setzung
Suite

Waren	Wert – Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises	
	März Mars		April Avril		Jan. bis April Jan. à Avril			
	1973	1974	1973	1974	1973	1974		
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie							Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie	
Optische Geräte	30,1	30,7	27,5	34,6	107,7	123,7	Instruments d'optique	
Feinmechanische Geräte	26,8	30,1	25,5	28,1	100,2	113,2	Appareils de méc. de préc.	
Edelmetalle, Edel- u. Schmuck- steine für die Industrie	71,3	145,3	48,9	127,8	249,8	477,0	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie	
Bijouterie u. Edelmetallwaren	25,8	37,3	28,4	38,7	108,7	146,5	Bijouterie, ouvrages mét. préc.	
Verschiedene übrige Waren	110,5	114,7	92,7	120,8	437,5	483,3	Autres produits divers	
Möbel u. Kleintischlerwaren..	52,5	58,9	45,8	57,7	190,0	219,6	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie	

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

67

Industriezweige	Wert – Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie	
	März Mars		April Avril		Jan. bis April Jan. à Avril			
	1973	1974	1973	1974	1973	1974		
Metallindustrie	1 358,4	1 591,9	1 208,3	1 490,9	4 763,6	5 698,4	Industrie métallurgique	
Nichtelektrische Maschinen..	562,7	658,4	536,7	610,4	2 052,7	2 368,2	Machines non électriques	
Elektrische Maschinen und Apparate	227,7	258,7	190,9	237,1	783,9	944,3	Machines et appareils électriques	
Optische u. feinmechanische Geräte	86,5	89,6	76,1	85,1	300,9	341,2	Instruments d'optique, appa- reils de mécanique de pré- cision	
Uhren	277,9	338,1	228,3	296,6	916,8	1 092,5	Horlogerie	
Aluminium	22,3	27,7	19,8	29,3	83,7	111,9	Aluminium	
Chemische Industrie	515,6	693,2	484,4	725,8	2 017,6	2 773,6	Industrie chimique	
Farbstoffe usw.	120,6	156,0	110,6	161,8	470,9	630,5	Matières colorantes, etc.	
Pharmazeutika	116,5	149,8	124,9	162,9	475,0	619,5	Produits pharmaceutiques	
Kosmetika u. Parfümerien ..	6,1	6,9	6,2	6,8	21,6	24,5	Cosmétiques et parfumerie	
Chemikalien, andere	272,3	380,7	242,7	394,2	1 050,1	1 499,0	Produits chimiques, autres	
Textilien und Bekleidung ..	247,8	274,7	206,6	232,7	911,0	1 015,8	Textiles et habillement	
Chemiefasern		9,4		9,5		39,0	Fibres chimiques	
Garne aus Chemiefasern ..		56,9		52,8		204,0	Fils de fibres chimiques	
Gewebe aus Chemiefasern ..	87,5 ¹⁾	32,7	74,5 ¹⁾	24,5	326,9 ¹⁾	118,0	Tissus de fibres chimiques	
Gewebe aus Seide		2,3		1,5		8,9	Tissus de soie	
Wollgarne	3,6	4,2	3,7	4,3	14,3	15,0	Fils de laine	
Wollgewebe	5,0	4,2	5,2	4,4	20,9	16,4	Tissus de laine	
Baumwollgarne	10,2	11,5	9,0	11,9	38,8	44,0	Fils de coton	
Baumwollgewebe.....	29,0	32,0	22,9	24,1	117,9	133,4	Tissus de coton	
Stickereien	13,7	16,6	14,4	13,1	53,3	59,4	Broderies	
Textile Bodenbeläge	5,7	5,4	4,6	3,8	20,5	19,9	Tapis et couvre-parquets tex- Bonneterie [tiles	
Wirk- und Strickwaren	22,4	23,5	18,8	20,8	79,6	86,4	Articles d'habillement et de confection	
Bekleidungs- und Konfektionswaren	29,3	28,7	21,2	22,5	90,6	90,5	Chaussures	
Schuhe	12,2	10,0	6,2	5,5	44,9	43,4		
Nahrungs- und Genussmittel	105,8	109,4	89,5	107,0	383,1	405,8	Denrées alimentaires et tabacs	
Käse	27,8	32,6	25,6	33,4	111,3	130,0	Fromage	
Milchkonserven und Kindermehl	4,9	2,6	3,8	2,4	17,1	12,1	Lait conservé, farines pour enfants	
Schokolade	8,3	6,9	5,7	6,2	26,1	26,6	Chocolat	
Suppen, Bouillon	6,6	8,3	5,5	8,1	24,0	31,7	Soupes, bouillons	
Tabakfabrikate	28,2	22,2	22,5	21,2	95,4	73,8	Tabacs manufacturés	
Bücher, Zeitungen	22,4	23,0	21,1	22,9	86,7	87,6	Livres, journaux	

¹⁾ Bis Ende 1973: Chemiefasern u. -garne, Gewebe aus Seide und Chemiefasern.
Jusqu'à fin 1973: Fils et fibres chimiques, Tissus de soie et de fibres chimiques.

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr — Importation						Ausfuhr	
	1972	1973	April - Avril		Jan. bis Apr. - Jan. à Avr.		1972	1973
			1973	1974	1973	1974		
	1	2	3	4	5	6	7	8
BR Deutschland	9 681 285	11 062 749	829 883	1 118 217	3 381 749	4 237 980	2 001 341	4 200 456
Frankreich	4 381 186	5 117 128	387 154	502 501	1 678 633	1 987 585	2 932 906	2 646 849
Italien	3 128 878	3 416 682	255 997	333 235	1 014 233	1 297 370	2 173 628	2 495 230
Niederlande	1 098 352	1 448 512	100 423	169 412	398 084	588 935	618 582	765 037
Belgien, Luxemburg	1 086 957	1 288 784	101 141	121 535	436 602	476 768	585 466	658 847
Großbritannien	2 364 027	2 239 853	160 800	211 866	767 619	824 197	2 035 670	2 276 019
Dänemark	459 682	474 231	29 395	40 938	155 288	170 327	452 638	554 345
Irland	60 795	67 869	5 183	4 981	23 645	22 761	46 823	58 880
Österreich	1 671 194	1 811 844	141 028	179 660	556 366	711 316	1 543 142	1 800 261
Norwegen	151 174	163 864	11 818	11 833	55 387	59 672	341 727	360 341
Schweden	1 024 521	1 098 859	88 182	97 975	372 019	390 669	841 783	850 216
Portugal	150 548	171 955	12 304	19 188	58 258	70 015	334 489	412 606
Finnland	214 667	234 677	15 734	22 297	74 238	90 622	300 566	323 357
Island	25 397	40 013	3 187	4 083	11 758	22 750	15 852	12 694
Spanien	318 830	430 959	30 317	39 006	149 638	170 529	654 619	823 287
Griechenland	40 802	51 474	3 658	4 929	19 535	20 440	207 183	241 139
Türkei	81 494	106 116	8 054	10 318	34 704	42 295	153 204	228 791
Deutsche Dem. Rep.	58 511	62 289	4 306	5 445	18 208	22 616	108 789	177 084
Polen	79 464	90 675	7 951	8 295	28 749	38 230	207 068	281 414
Tschechoslowakei	172 122	176 793	14 159	15 671	53 166	56 531	169 785	198 003
Ungarn	114 892	155 466	9 051	27 546	46 570	87 019	126 888	156 880
Bulgarien	19 070	24 995	2 318	2 264	9 440	8 862	65 096	60 524
Rumänien	47 966	65 348	5 476	5 533	17 533	25 546	139 773	164 738
Sowjetunion	115 695	201 700	8 878	36 448	49 350	121 466	263 038	304 984
Jugoslawien	115 291	125 949	9 786	14 166	38 492	47 466	333 276	441 518
Übriges Europa	4 698	6 772	885	459	2 022	1 672	24 940	28 668
Europa	26 667 498	30 135 556	2 247 068	3 007 801	9 451 286	11 593 639	17 995 773	20 522 168
Aegypten	24 149	38 786	5 301	6 871	13 696	31 421	66 300	63 387
Algerien	86 580	102 147	1 596	1 082	42 044	77 239	72 264	99 597
Zaire	8 451	8 096	1 349	718	3 394	2 853	37 907	46 686
Rep. Südafrika	49 749	65 730	5 213	5 644	16 846	21 099	330 564	342 517
Übriges Afrika	524 823	666 633	52 423	126 432	198 464	418 179	416 932	541 898
Afrika	693 752	881 392	65 882	140 747	274 444	550 791	923 957	1 094 085
Israel	99 550	122 414	12 025	14 476	55 647	56 872	205 487	240 428
Iran	64 060	103 352	5 330	6 773	28 042	40 916	300 450	321 918
Pakistan	17 233	24 238	1 823	1 372	6 910	8 281	54 832	28 821
Indien	53 516	69 305	5 362	11 071	24 873	36 863	103 761	120 443
Thailand	23 596	32 284	1 881	5 030	8 970	17 227	80 490	81 310
Malaysia	17 278	22 088	2 015	2 523	6 915	8 437	26 008	34 000
China (Volksrepublik)	75 285	90 597	6 272	6 617	27 847	34 590	74 132	132 667
Hongkong	149 992	203 049	12 297	21 153	63 772	89 882	429 055	543 482
Japan	958 943	927 591	72 189	79 839	309 241	316 427	811 596	1 156 938
Philippinen	13 496	15 719	2 182	2 454	5 984	5 153	41 623	40 950
Republik Indonesien	50 648	49 623	4 107	4 083	16 275	11 887	50 354	59 601
Übriges Asien	307 581	504 182	23 650	83 195	129 484	344 150	626 575	842 321
Asien	1 831 178	2 164 442	149 133	238 586	683 960	970 685	2 804 373	3 602 879
Kanada	180 405	175 877	14 013	20 199	52 274	110 525	355 452	344 956
Ver. Staaten von Amerika	2 233 594	2 332 997	180 481	219 784	797 575	952 493	2 262 844	2 444 506
Mexiko	29 522	44 162	5 336	2 752	12 928	27 069	200 574	209 912
Kuba	12 638	11 561	796	677	3 599	4 182	51 686	37 221
Kolumbien	35 383	39 234	2 911	4 280	11 419	9 769	85 696	83 135
Venezuela	8 088	9 726	1 266	2 012	3 209	4 741	180 754	168 767
Brasilien	181 873	185 074	12 916	13 253	55 634	63 522	378 653	493 507
Uruguay	16 746	18 129	1 949	2 332	7 238	9 069	12 916	16 215
Argentinien	116 518	174 611	11 087	16 379	50 799	61 968	200 837	139 830
Chile	14 451	7 145	63	2 046	2 381	5 873	52 883	46 685
Peru	53 193	56 271	1 016	2 614	5 894	14 954	95 717	102 766
Übriges Amerika	224 402	239 208	23 117	28 171	84 767	104 594	254 857	247 732
Amerika	3 106 813	3 293 995	254 951	314 499	1 087 717	1 368 759	4 132 869	4 335 232
Australien und Ozeanien	72 270	113 177	10 413	9 943	39 322	45 883	330 597	393 953
Total davon:	32 371 511	36 588 562	2 727 447	3 711 576	11 536 729	14 529 757	26 187 579	29 948 317
EWG ¹⁾	19 376 658	25 115 808	1 869 976	2 502 685	7 855 853	9 605 923	9 629 424	13 655 663
EFTA ²⁾	6 061 210	3 521 212	272 253	335 036	1 128 026	1 345 044	5 865 867	3 759 475

¹⁾ Ab Januar 1973 einschließlich Großbritannien, Dänemark und Irland.

²⁾ Ab Januar 1973 ohne Großbritannien und Dänemark.

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

Exportation				Handelsbilanz – Balance commerciale				Pays
April – Avril		Jan. bis Apr. – Jan. à Avr.		1972	1973	Jan. bis Apr. – Jan. à Avr.		
1973 9	1974 10	1973 11	1974 12	13	14	1973 15	1974 16	
344 380	421 228	1 330 581	1 590 672	-5 759 443	-6 862 293	-2 051 168	-2 647 308	Rép. féd. d'Allemagne
216 191	273 866	867 037	1 059 722	-2 051 280	-2 470 279	-811 596	-927 863	France
209 078	298 999	743 606	1 052 073	-955 250	-921 452	-270 627	-245 297	Italie
58 722	78 644	221 808	305 588	-479 770	-683 475	-176 276	-283 347	Pays-Bas
51 464	69 685	220 421	273 661	-501 491	-629 937	-216 181	-203 107	Belgique, Luxembourg
155 097	202 757	698 557	876 310	-328 357	36 166	69 062	52 113	Grande-Bretagne
37 729	45 264	163 065	174 244	-	7 044	80 114	7 777	Danemark
4 176	5 835	14 378	22 443	-	13 972	-8 989	9 267	Irlande
132 874	175 694	551 617	684 145	-	128 052	-11 583	4 749	Autriche
20 863	33 162	108 069	135 324	190 553	196 477	52 682	75 652	Norvège
66 151	89 752	279 210	337 202	-	182 738	-248 643	92 809	Suède
26 531	43 777	121 043	176 786	183 941	240 651	62 785	106 771	Portugal
22 254	32 733	102 245	128 135	85 899	88 680	28 007	37 513	Finlande
669	1 229	2 942	4 277	-	9 545	-27 319	8 816	Islande
62 424	74 388	247 357	310 858	335 789	392 328	97 719	140 329	Espagne
19 540	21 630	78 603	88 120	166 381	189 665	59 068	67 680	Grèce
16 982	24 717	63 933	90 950	71 710	122 675	29 229	48 655	Turquie
11 729	12 524	46 841	46 361	50 278	114 795	28 633	23 745	Rép. dém. allemande
18 285	35 644	76 620	131 064	127 604	190 739	47 871	92 834	Pologne
11 856	14 980	44 541	55 618	-	2 337	21 210	8 625	Tchécoslovaquie
13 857	18 260	50 060	65 491	11 993	1 414	3 490	-	Hongrie
5 068	11 461	19 840	31 612	46 026	35 529	10 400	22 750	Bulgarie
11 450	14 402	46 610	56 212	91 807	99 390	29 077	30 666	Roumanie
24 811	29 071	120 651	152 271	147 343	103 284	71 301	30 805	Union soviétique
24 488	49 824	114 486	170 104	217 985	315 569	75 994	122 638	Yougoslavie
1 802	3 380	8 220	16 772	20 242	21 896	6 198	15 100	Reste de l'Europe
1 568 471	2 082 906	6 342 341	8 036 015	-8 671 725	-9 613 388	-3 108 945	-3 557 624	Europe
7 155	14 114	18 528	33 381	42 151	24 601	4 832	1 960	Egypte
5 198	8 579	23 575	36 280	-	14 316	-2 550	-	Algérie
2 664	3 247	12 421	14 452	29 456	38 590	9 027	11 599	Zaïre
22 559	47 781	94 821	152 227	280 815	276 787	77 975	131 128	Rép. de l'Afrique du Sud
52 308	49 653	180 712	195 732	-	107 891	-124 735	-	Reste de l'Afrique
89 884	123 374	330 057	432 072	230 215	212 693	55 613	-	Afrique
24 949	21 139	87 237	84 149	105 937	118 014	31 590	27 277	Israël
19 909	24 501	98 339	120 888	236 390	218 566	70 297	79 972	Iran
1 543	2 859	7 669	14 692	37 599	4 583	759	6 411	Pakistan
6 974	12 088	36 165	50 294	50 245	51 138	11 292	13 431	Inde
5 231	6 821	22 375	29 183	56 844	49 026	13 405	11 956	Thaïlande
2 136	4 451	7 887	15 873	8 730	11 912	972	7 436	Malaisie
6 347	16 408	39 608	52 583	-	1 153	42 070	11 761	Chine (Rép. popul.)
42 299	53 652	165 256	214 498	279 073	340 433	101 484	124 616	Hongkong
72 404	94 538	298 006	415 591	-	147 347	229 347	-	Japon
2 530	6 496	10 845	18 527	28 127	25 231	4 861	13 374	Philippines
3 211	9 064	13 250	23 001	-	294	9 978	-	République d'Indonésie
65 262	99 092	239 278	368 353	319 044	338 139	109 794	24 203	Reste de l'Asie
252 795	351 109	1 025 915	1 407 632	973 195	1 438 437	341 955	436 947	Asie
29 361	34 990	116 950	120 855	175 047	169 079	64 676	10 330	Canada
197 473	177 457	765 721	746 285	29 250	111 509	-	206 208	Etats-Unis d'Amérique
13 109	18 602	80 405	65 463	171 052	165 750	67 477	38 394	Mexique
441	2 463	11 829	14 888	39 048	25 660	8 230	10 706	Cuba
8 748	8 635	29 214	32 246	50 313	43 901	17 795	22 477	Colombie
15 075	16 475	75 789	55 938	172 666	159 041	72 580	51 197	Venezuela
35 206	51 899	134 167	176 570	196 780	308 433	78 533	113 048	Brésil
594	1 072	4 907	5 005	-	3 830	-	4 064	Uruguay
8 944	19 144	46 231	67 666	84 319	-	2 331	-	Argentine
3 097	3 992	16 648	12 202	38 432	-	4 568	5 698	Chili
8 877	13 130	30 731	46 113	42 524	39 540	14 267	6 329	Pérou
16 958	22 379	75 107	88 024	30 455	46 495	24 837	31 159	Amérique
337 883	370 238	1 387 699	1 431 255	1 026 056	1 041 237	299 982	62 496	Australie et Océanie
24 963	42 405	101 715	156 531	258 327	280 776	62 393	110 648	Total
2 273 996	2 970 032	9 187 727	11 463 505	-6 183 932	-6 640 245	-2 349 002	-3 066 252	dont:
1 076 837	1 396 278	4 259 453	5 354 713	-9 747 234	-11 460 145	-3 596 400	-4 251 210	CEE ¹⁾
269 342	376 347	1 165 126	1 465 869	-	195 343	238 263	37 100	AELE ²⁾

¹⁾ Dès janvier 1973 y compris la Grande-Bretagne, le Danemark et l'Irlande.²⁾ Dès janvier 1973 non compris la Grande-Bretagne et le Danemark.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken – En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1973										
März – Mars	1 267	137	557	1 090	3 051	976	4	858	685	2 523
Apr. – Avr.	1 128	125	502	972	2 727	878	4	787	605	2 274
Mai – Mai	1 286	214	562	1 084	3 146	1 057	5	859	710	2 631
Juni – Juin	1 231	218	487	1 008	2 944	950	4	822	659	2 435
Juli – Juil.	1 251	232	565	1 066	3 114	962	4	914	661	2 541
Aug. – Août	1 192	209	424	916	2 741	816	4	700	602	2 122
Sep. – Sep.	1 227	201	571	997	2 996	992	4	841	690	2 527
Okt. – Oct.	1 480	256	586	1 230	3 552	1 096	5	928	823	2 852
Nov. – Nov.	1 412	315	601	1 158	3 486	1 168	5	968	849	2 990
Dez. – Déc.	1 222	373	576	897	3 068	956	8	985	733	2 682
1974										
Jan. – Jan.	1 622	333	522	1 053	3 530	1 155	11	799	595	2 560
Feb. – Févr.	1 542	297	514	1 063	3 416	1 280	7	878	709	2 874
März – Mars	1 664	355	707	1 136	3 862	1 315	6	973	772	3 066
Apr. – Avr.	1 647	374	565	1 125	3 712	1 317	6	909	738	2 970
1974 Jan. b. Apr. ¹⁾	6 474	1 359	2 308	4 389	14 530	5 063	30	3 557	2 813	11 463
1973 Jan. à Avr.	4 766	554	2 105	4 116	11 541	3 650	18	3 063	2 450	9 181

¹⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Preisindex des Außenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1961 = 100						
1969	112	127	117	114	136	127
1970	120	140	122	123	146	132
1971	114	146	128	124	156	140
1972	112	155	136	127	170	148
1973	125	152	146	139	182	155
1973	I	118	149	143	132	174
	II	121	147	144	134	182
	III	128	155	146	140	183
	IV	137	160	153	152	191
1974	I	.	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	.

Mengenindex des Außenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation					Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total	
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement		
1961 = 100							
1969	174	163	203	188	169	206	
1970	202	204	226	216	183	220	
1971	206	219	247	228	187	229	
1972	225	225	273	247	183	249	
1973	247	238	289	265	203	278	
1973	I	244	239	296	262	192	265
	II	245	235	286	264	200	274
	III	246	225	279	260	199	266
	IV	252	251	294	273	222	308
1974	I	.	.	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	.	.

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz – Balance des revenus

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Assur- ances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de marchandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1969 ¹⁾	20 010	630	300	3 430	2 580	340	240	380	160	2 830	30 900
1970 ¹⁾	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
1971 ¹⁾	23 620	760	335	4 450	3 950	355	200	495	175	3 820	38 160
1972 ¹⁾	26 190	1 010	360	4 950	4 550	395	200	515	170	4 230	42 570
1973	29 948	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ausgaben - Dépenses											
1969 ¹⁾	22 730	490	160	1 570	340	10	-	.	210	3 120 ²⁾	28 630
1970 ¹⁾	27 870	550	120	1 840	400	10	-	60	220	3 620 ²⁾	34 690
1971 ¹⁾	29 640	635	260	2 180	500	15	-	65	235	4 290 ²⁾	37 820
1972 ¹⁾	32 370	745	285	2 400	590	15	-	70	235	5 020 ²⁾	41 730
1973	36 589	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Saldo - Solde											
1969 ¹⁾	-2 720	140	140	1 860	2 240	330	240	380	-50	-290	2 270
1970 ¹⁾	-5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	-50	-430	300
1971 ¹⁾	-6 020	125	75	2 270	3 450	340	200	430	-60	-470	340
1972 ¹⁾	-6 180	265	75	2 550	3 960	380	200	445	-65	-790	840
1973	-6 641	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Beträge auf 10 Mio Franken gerundet. – Montants arrondis à 10 millions de francs.

²⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1969: 2010 Mio Fr. 1971: 2750 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1970: 2280 Mio Fr. 1972: 3250 Mio Fr.

72

Gebundener Zahlungsverkehr – Service réglementé des paiements

In 1000 Franken – En 1000 francs

Jahr Monat	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants ¹⁾	Gebundene Zahlungen Palements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités ²⁾	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1973	.	385 674	533 673	140 007	8 675	333 935	675 778
1973	März – Mars	6	40 420	58 229	22 038	14 580	36 626
	Apr. – Avr.	6	36 445	43 104	5 146	13 067	21 296
	Mai – Mai	4	28 888	44 657	14 268	11 566	20 492
	Juni – Juin	4	24 793	33 950	9 011	11 420	21 148
	Juli – Juil.	4	26 508	39 425	13 754	12 257	23 648
	Aug. – Août	4	24 956	38 543	16 113	14 783	26 653
	Sep. – Sep.	4	28 182	35 233	11 745	19 477	25 898
	Okt. – Oct.	4	37 540	36 280	- 2 650	18 087	33 117
	Nov. – Nov.	4	37 818	40 993	3 686	18 598	37 388
	Dez. – Déz.	4	29 644	41 529	1 962	8 675	32 885
1974	Jan. – Jan.	2	10 824	13 940	364	5 923	21 044
	Feb. – Fév.	2	5 483	5 590	148	5 964	8 188
	März – Mars	2	5 761	6 953	332	5 104	12 535
	Apr. – Avr.	2	6 143	5 422	603	6 428	12 316
Jan. bis Apr.		28 211	31 905	1 447	6 428	54 083	80 002

¹⁾ Vgl. Tab. 74. – Voir tabl. 74. ²⁾ Monatsende. – Fin de mois.

73

75

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic 1)	Verfüg- bare Mittel Ende April 1974 Disponi- bilités à fin avril 1974
		Waren	Andere Ein- zahlungen	Total	Waren	Andere Aus- zahlungen	Total		
		Marchan- dises	Autres verse- ments		Marchan- dises	Autres paiements			
April 1974 – Avril 1974									
Deutsche Demokratische Republik	5 104	4 700	1 422	6 122	3 093	1 685	4 778	– 41	6 407
Türkei Konsortialhilfe ²⁾	–	–	–	–	644	–	644	644	–
Ägypten ³⁾	–	12	9	21	–	–	–	–	21
Total	5 104	4 712	1 431	6 143	3 737	1 685	5 422	603	6 428
Januar bis April 1974 – Janvier à Avril 1974									
République démocratique allemande	8 675	22 049	6 062	28 111	21 247	9 702	30 949	570	6 407
Turquie aide consortiale ²⁾	–	–	–	–	876	–	876	876	–
Egypte ³⁾	–	52	48	100	–	80	80	1	21
Total	8 675	22 101	6 110	28 211	22 123	9 782	31 905	1 447	6 428

¹⁾ Eingang oder Rückgabe (–) von freien Mitteln (Frankenzahlungen), Beanspruchung von Krediten, Überträge zwischen ermächtigten Banken usw.

Entrées de fonds (francs) ou leur remboursement (–), utilisation de crédits, reports entre banques agréées, etc.

²⁾ Kreditabkommen Tranche 1970: Fr. 10800000; Beanspruchung 1970–1973: Fr. 10 574 915.

Accord de crédit tranche 1970: fr. 10800000; utilisation 1970–1973: fr. 10 574 915.

Kreditabkommen Tranche 1972: Fr. 13000000; Beanspruchung 1973: Fr. 901 843.

Accord de crédit tranche 1972: fr. 13000000; utilisation 1973: fr. 901 843.

³⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.

PREISE - PRIX

Preisgestaltung – Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation								Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suisse	Ausland- waren Marchan- dises étranger	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekleid- ung Habille- ment	Miete Logement	Reini- gung Net- toyage	Verschle- dernes Divers	Total- Index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits	
	August – Août 1939 = 100											1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.	
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1	
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2	
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9	
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	122,2
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	254,6	188,5	128,6
1971	.	.	.	.	.	.	.	.	.	271,4	201,9	137,1
1972	.	.	.	.	.	.	.	.	.	289,4	215,3	144,4
1973	.	.	.	.	.	.	.	.	.	314,8	238,4	150,5

Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

1963 = 100

Monat	1971	1972	1973	1974
Januar	112,4	115,7	123,8	143,0
Februar	112,9	116,1	125,0	144,3
März	114,2	117,1	127,5	151,0
April	114,6	117,2	128,1	152,0
Mai	114,7	117,7	129,0	152,6
Juni	114,4	117,7	129,7	
Juli	114,3	117,7	130,5	
August	114,0	118,2	131,0	
September ..	114,0	119,0	132,5	
Oktober	114,2	120,1	135,5	
November ..	114,2	120,6	137,7	
Dezember ..	115,0	121,7	139,7	
Mittel	114,1	118,2	130,8	

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August – Août 1939 = 100

Mois	1971	1972	1973	1974
Janvier	264,3	281,9	302,7	337,7
Février	265,4	283,3	304,7	335,2
Mars	267,0	283,9	307,2	336,8
Avril	267,3	284,2	307,9	334,8
Mai	270,2	287,1	310,2	340,7
Juin	270,4	288,7	312,4	
JUILLET	271,5	288,9	312,9	
Août	272,0	290,0	314,0	
Septembre ..	274,0	292,5	316,7	
Octobre	275,2	295,3	323,3	
Novembre ..	278,8	297,7	330,0	
Décembre ..	280,1	299,3	335,0	
Moyenne ...	271,4	289,4	314,8	

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

Monat	1971	1972	1973	1974
Januar	198,9	208,9	232,8	261,3
Februar	199,1	209,1	232,4	261,7
März	199,3	209,5	231,8	260,7
April	199,1	210,5	231,9	259,8
Mai	201,5	215,0	238,1	
Juni	202,3	216,1	239,8	
Juli	203,0	216,2	241,6	
August	202,6	216,6	240,4	
September ..	202,4	217,7	239,7	
Oktober	203,7	217,2	239,9	
November ..	204,2	219,4	242,7	
Dezember ..	206,2	226,7	249,1	
Mittel	201,9	215,3	238,4	

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mois	1971	1972	1973	1974
Janvier	133,5	141,3	153,2	155,9
Février	133,7	141,4	153,7	156,4
Mars	133,8	141,2	154,5	157,1
Avril	133,5	141,1	154,8	156,2
Mai	138,1	144,2	151,7	
Juin	139,3	147,4	150,7	
JUILLET	137,8	144,9	148,8	
Août	138,2	144,5	147,8	
Septembre ..	140,0	144,3	149,9	
Octobre	141,0	145,6	151,2	
Novembre ..	141,0	148,4	152,3	
Décembre ..	142,0	149,6	153,1	
Moyenne ...	137,1	144,4	150,5	

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1963 = 100

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- index	Indice général
	Marchan- dises suisse	Marchan- dises importées		
1969	106,3	109,0	107,2	
1970	110,2	114,9	111,6	
1971	114,6	112,7	114,1	
1972	119,3	115,7	118,2	
1973	129,4	134,1	130,8	
1973				
April	128,1	128,1	128,1	
Mai	128,6	130,0	129,0	
Juni	128,7	131,9	129,7	
Juli	129,1	133,8	130,5	
August	129,3	135,1	131,0	
September ..	130,5	137,3	132,5	
Oktober	132,9	141,6	135,5	
November ..	134,3	145,6	137,7	
Dezember ..	135,3	150,1	139,7	
1974				
Januar	137,7	155,6	143,0	
Februar	139,8	155,0	144,3	
März	145,6	163,8	151,0	
April	146,5	165,0	152,0	
Mai	147,9	163,9	152,6	

Warenarten – Genres des marchandises

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1970	110,5	121,9	111,6	96,9
1971	114,0	129,1	113,7	97,0
1972	119,5	131,7	119,8	101,1
1973	130,6	146,1	130,7	126,5
1973				
Avril	128,4	137,9	129,6	123,3
Mai	130,6	140,6	129,8	124,1
Juin	130,6	142,2	129,7	125,6
Juillet	131,4	143,5	130,8	126,0
Août	130,8	143,4	131,3	128,2
Septembre ..	130,1	145,8	131,6	128,9
Octobre	133,4	153,7	133,0	136,2
Novembre ..	134,2	162,8	134,2	135,4
Décembre ..	138,1	171,7	136,6	137,4
1974				
Janvier	140,0	178,1	139,7	142,6
Février	139,7	169,2	142,9	140,9
Mars	140,3	174,6	144,1	140,4
Avril	139,9	173,2	144,4	140,5
Mai	141,2	173,6	146,3	138,9

Warenarten

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon – dont				
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle	Bois et liège		
		Fer et acier	Métaux non ferreux			
1969	123,3	118,5	147,3			
1970	136,1	137,2	146,9			
1971	131,3	133,2	127,2			
1972	133,2	134,0	124,3			
1973	153,5	158,0	153,5			
1973						
April	147,9	152,6	142,3			
Mai	149,8	156,4	141,9			
Juni	151,9	156,8	150,1			
Juli	154,3	158,0	156,4			
August	155,8	159,7	159,3			
September ..	156,4	161,4	158,2			
Oktober	161,0	166,4	166,2			
November ..	168,8	170,9	185,9			
Dezember ..	167,4	171,9	177,0			
1974						
Januar	172,5	179,1	182,7			
Februar	180,1	187,7	196,5			
März	185,6	191,4	207,7			
April	191,0	199,3	211,5			
Mai	193,6	206,8	196,5			

Genres des marchandises

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1970	110,6	106,5	100,8	118,2
1971	117,2	113,2	102,2	130,3
1972	122,8	113,5	113,3	139,9
1973	128,6	117,6	119,3	149,7
1973				
Avril	127,5	117,8	119,6	150,4
Mai	127,6	118,1	118,1	150,5
Juin	128,9	118,1	117,2	150,5
Juillet	129,4	118,6	118,0	150,5
Août	129,4	118,6	118,5	150,5
Septembre ..	130,1	118,6	118,2	150,5
Octobre	131,5	118,2	117,6	150,5
Novembre ..	131,5	118,3	117,8	150,6
Décembre ..	132,5	118,3	119,6	151,4
1974				
Janvier	133,9	121,6	126,2	153,3
Février	139,4	122,6	126,4	161,3
Mars	144,4	135,8	127,8	168,1
Avril	144,1	138,5	131,3	168,9
Mai	144,2	139,5	130,2	167,6

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Verel- nigte Staaten Etats Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frank- reich France 1)	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1969	96	108	116	122	121	119	102	119	119	123	140	116
1970	100	113	121	126	129	128	108	128	125	130	149	119
1971	91	106	124	130	140	131	113	132	124	131	154	121
1972	102	120	128	136	147	137	116	138	129	136	162	128
1973	142	210	142	155	158	157	124	161	145	153	181	147
1973												
Apr. - Avr.	123	176	139	150	152	151	122	152	141	151	175	144
Mai - Mai	129	183	140	153	154	151	123	156	143	154	177	145
Juni - Juin	136	197	141	156	155	154	123	160	145	157	179	145
Juli - Juil.	146	217	142	154	157	157	124	164	146	152	182	146
Aug. - Août	165	238	142	163	159	159	125	166	147	154	184	148
Sep. - Sep.	157	241	144	160	161	160	125	167	148	154	185	150
Okt. - Oct.	156	240	147	160	164	163	126	170	148	157	188	153
Nov. - Nov.	163	246	149	162	165	170	127	173	151	159	192	156
Dez. - Déc.	166	274	152	166	167	174	128	181	155	163	195	158
1974												
Jan. - Jan.	173	287	155	172	172	184	132	.	163	168	206	164
Feb. - Fév.	183	292	157	175	177	191	135	.	165	168	215	167
März - Mars	181	288	164	177	182	197	137	.	166	.	221	172
Apr. - Avr.	176	278	165	178	.	.	138	.	.	.	.	.
Mai - Mai	175	273	166	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Industriegüter, neue Reihe. - Produits industriels, nouvelle série.

84

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

September 1966 = 100 - Septembre 1966 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Alimenta- tion	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Bekleid- ung Habille- ment	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins per- sonnels	Bildung und Unter- haltung Instructions et diver- tissements	Totalindex Indice général	
										1969	1970
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,6	108,8	112,7
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	108,6	113,3
1971	114,8	112,9	111,3	142,8	136,1	107,3	117,2	119,9	120,1	121,0	128,1
1972	122,2	122,3	120,0	154,0	132,5	112,8	126,9	131,0	118,6	119,0	138,5
1973	129,6	131,5	132,3	164,1	171,1	119,8	136,5	143,0	130,9	139,3	148,3
1973											
Apr. - Avr.	128,9	129,4	130,5	159,6	142,8	120,1	135,6	143,1	130,6	136,3	137,3
Mai - Mai	127,5	130,6	130,5	164,9	150,2	120,1	136,5	143,1	131,2	131,2	138,3
Juni - Juin	128,3	130,6	132,2	164,9	157,8	120,1	136,7	143,1	131,2	131,2	138,5
Juli - Juil.	128,4	130,6	132,2	164,9	161,5	120,1	136,9	143,1	131,2	131,2	138,5
Aug. - Août	129,6	134,5	132,2	164,9	159,0	120,1	136,9	143,1	131,9	131,9	140,2
Sep. - Sep.	129,0	134,5	136,3	164,9	167,4	122,0	136,8	146,5	131,9	131,9	146,1
Okt. - Oct.	130,7	134,5	136,3	164,9	204,0	122,2	137,4	147,4	131,9	131,9	148,3
Nov. - Nov.	132,6	134,9	136,3	170,5	226,8	122,2	138,1	147,4	132,2	132,2	148,3
Dez. - Déc.	134,2	134,9	139,1	170,5	248,8	122,2	138,8	147,4	132,2	132,2	148,3
1974											
Jan. - Jan.	137,3	134,9	139,1	170,5	244,7	122,2	141,4	150,2	132,2	149,5	148,4
Feb. - Fév.	138,6	137,7	139,1	170,5	207,9	122,2	145,3	150,2	136,6	136,6	149,1
März - Mars	137,4	137,7	143,4	170,5	202,0	126,6	149,5	152,8	136,6	136,6	148,2
Apr. - Avr.	137,0	137,7	143,4	170,5	184,0	128,6	149,8	154,9	136,7	136,7	149,5
Mai - Mai	139,7	138,6	143,4	177,0	192,5	128,6	151,7	154,9	136,6	136,6	150,8

85

79

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien – Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1969	145	137	169	190	140	162	172	142	252	173	140
1970	150	145	187	201	146	170	181	148	159	185	145
1971	160	151	197	212	153	178	190	154	170	198	149
1972	170	156	211	225	162	188	201	163	183	210	156
1973	185	166	230	242	174	209	222	174	198	224	168
1973											
Apr. – Avr.	181	163	227	236	172	204	217	172	197	221	165
Mai – Mai	183	164	228	238	173	207	221	173	198	222	166
Juni – Juin	184	165	230	240	174	209	222	174	198	224	167
Juli – Juil.	184	166	231	242	174	210	223	174	198	225	169
Aug. – Août	185	169	231	244	174	211	224	175	199	226	171
Sep. – Sep.	187	169	233	246	175	213	225	176	201	226	172
Okt. – Oct.	190	170	238	249	176	214	228	177	202	229	173
Nov. – Nov.	194	172	240	251	178	217	230	178	203	231	174
Dez. – Déc.	197	173	242	252	179	220	234	180	205	233	175
1974											
Jan. – Jan.	199	174	246	257	181	223	237	182	207	235	176
Feb. – Février	197	177	251	260	182	228	241	185	209	241	178
März – Mars	198	179	253	263	183	234	248	187	212	244	180
Apr. – Avr.	197	180	261	267	184	.	.	190	214	242	181
Mai – Mai	201	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

87

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semeuses	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinseszatz für I. Hyp. Taux pour l'ére hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Geamt-Index Indice total
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1971	113,1	83,4	138,1	151,8	106,5	168,2	244,1	147,4	355,7	201,9
1972	120,3	86,7	123,0	154,0	109,8	175,0	263,0	147,9	392,0	215,3
1973	136,9	89,5	155,1	171,6	119,9	182,9	295,9	148,5	447,9	238,4
1973										
März – Mars	125,6	89,4	148,3	171,3	113,5	181,2	293,1	148,2	431,7	231,8
Apr. – Avr.	125,5	89,4	148,6	171,3	114,2	181,2	293,7	148,2	431,7	231,9
Mai – Mai	133,8	87,3	151,7	171,3	116,2	181,6	294,0	148,2	453,3	238,1
Juni – Juin	140,5	87,9	152,2	171,3	118,1	181,6	296,9	148,5	452,8	239,8
Juli – Juil.	149,4	88,8	152,6	171,3	118,5	181,6	297,3	148,5	452,8	241,6
Aug. – Août	141,4	89,4	159,4	171,3	117,5	181,6	297,4	148,5	453,2	240,4
Sep. – Sep.	133,6	90,0	166,6	171,3	117,0	184,3	297,9	148,5	453,0	239,7
Okt. – Oct.	132,6	91,8	161,5	171,3	120,6	184,3	299,2	148,8	453,6	239,9
Nov. – Nov.	142,1	91,8	173,7	176,6	133,6	185,6	300,2	148,8	454,3	242,7
Dez. – Déc.	147,5	91,8	179,2	176,6	143,1	188,3	300,5	149,0	475,7	249,1
1974										
Jan. – Jan.	158,9	102,7	180,1	176,6	143,4	200,3	324,7	149,9	490,7	261,3
Feb. – Février	154,0	102,9	180,7	176,6	143,4	200,3	334,2	149,9	489,2	261,7
März – Mars	145,5	104,5	181,0	176,6	143,4	200,3	336,3	151,0	488,8	260,7
Apr. – Avr.	137,9	104,5	182,5	187,7	143,4	200,3	336,7	153,2	488,7	259,8

80

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Prix des produits agricoles payés à la production

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch	Rind- vieh	Schweine	Eier	Welzen	Speisee- kartoffeln	Milch	Rind- vieh	Schweine	Eier	Welzen	Speisee- kartoffeln	Gemüse	Ge- samt- Index
	Lakt	Bovins	Porcs	Oeufs	Fro- ment	Pom- mes de terre	Lakt	Bovins	Porcs	Oeufs	Fro- ment	Pom- mes de terre	Légumes	Indice total
	100 kg)	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg))
Preise in Franken – Prix en francs							Index – Indice 1948 = 100							
1969	51,38	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	135,0	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	122,2
1970	55,30	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	145,4	141,8	91,0	74,5	111,4	126,1	147,4	128,6
1971	60,59	447,77	361,40	25,83	70,35	28,71	160,1	152,5	93,9	74,9	114,1	119,1	144,6	137,1
1972	62,77	484,02	358,93	27,17	71,40	31,51	165,4	164,8	93,2	79,9	114,3	133,5	185,1	144,4
1973	65,03	511,00	378,86	29,00	72,80	37,16	171,1	173,4	98,5	84,0	118,5	152,5	171,4	150,5
1973														
März – Mars	65,85	507,60	370,30	29,80	71,40	42,90	173,3	172,1	96,2	88,5	114,3	194,5	216,8	154,5
Apr. – Avr.	65,85	505,20	369,90	28,50	71,40	47,10	173,3	171,3	96,1	84,4	114,3	213,8	212,0	154,8
Mai – Mai	64,85	504,10	364,40	26,60	71,40	46,40	170,7	170,9	94,7	78,9	114,3	210,7	181,5	151,7
Juni – Juin	64,85	506,80	369,60	27,60	71,40	39,70	170,7	171,8	96,1	81,9	114,3	180,0	179,4	150,7
Juli – Juil.	64,85	503,80	372,40	28,20	74,20	27,20	170,7	170,8	96,8	83,5	118,8	123,4	192,5	148,8
Aug. – Août	64,85	510,20	376,40	28,60	74,20	26,60	170,7	173,0	97,8	85,0	118,8	120,6	154,0	147,8
Sep. – Sep.	64,85	511,70	388,90	29,90	74,20	33,80	170,7	173,5	101,1	88,7	118,8	153,6	147,0	149,9
Okt. – Oct.	64,85	518,30	394,10	30,50	74,20	34,30	170,7	175,7	102,4	90,3	118,8	155,6	156,9	151,2
Nov. – Nov.	63,95	517,60	396,70	31,40	74,20	35,00	168,3	175,4	103,1	93,0	118,8	158,8	199,0	152,3
Dez. – Déc.	63,95	518,80	404,40	31,90	74,20	35,80	168,3	175,9	105,1	94,9	118,8	162,5	202,7	153,1
1974														
Jan. – Jan.	64,95	523,00	398,10	32,10	74,20	41,00	170,9	177,3	103,5	95,1	118,8	186,1	212,9	155,9
Feb. – Fév.	64,95	520,30	395,90	32,60	74,20	42,20	170,9	176,4	102,9	96,7	118,8	191,8	223,6	156,4
März – Mars	64,95	519,90	402,10	33,40	74,20	43,20	170,9	176,2	104,5	99,1	118,8	196,2	225,6	157,1
Apr. – Avr.	64,95	515,25	397,90	33,60	74,20	43,40	170,9	174,7	103,4	99,5	118,8	197,0	214,5	156,2

¹⁾ Ab November 1973 provisorische Ergebnisse. – Dès novembre 1973 résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

89

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeit- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100								
Okt. - Oct.								
1966	399	439	413	472	437	349	386	363
1967	423	468	439	503	464	374	414	388
1968	446	490	462	526	486	391	441	410
1969	471	519	489	563	516	414	469	434
1970	515	572	537	629	569	447	508	469
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	761	898	808	602	699	636
Oktober - Octobre 1949 = 100								
1966	217	219	217	212	216	198	206	202
1967	229	233	231	226	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	241	222	236	228
1969	256	259	257	252	256	235	251	242
1970	280	285	283	282	282	254	272	261
1971	315	324	320	321	320	280	302	289
1972	353	361	357	357	357	307	334	317
1973	395	405	401	403	401	342	374	354

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

90

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1970	526	585	207	230
1971	588	660	217	243
1972	653	737	226	255
1949 = 100				
1965	203	206	155	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174
1970	283	288	180	183
1971	316	325	189	193
1972	351	363	197	202

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

91

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent	
	Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1972				
März - Mars	5,0	7,1	9,1	7,9
Juni - Juin	1,0	0,5	9,0	8,0
Sep. - Sep.	1,2	0,2	8,7	8,0
Dez. - Déc.	1,2	0,2	8,5	8,0
1973				
März - Mars	5,7	7,9	9,3	8,8
Juni - Juin	0,7	0,1	9,0	8,4
Sep. - Sep.	1,3	0,1	9,0	8,3
Dez. - Déc.	1,3	0,1	9,2	8,2
1974				
März - Mars	6,9	7,1	10,5	7,4
Juni - Juin				
Sep. - Sep.				
Dez. - Déc.				

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT

Nach Einkommensart – Selon le genre de revenus

92

Einkommensart Genre de revenus	1965	1966	1967	1968	1969	1970 ¹⁾	1971 ¹⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Arbeitnehmereinkommen	32 090	34 315	36 525	38 760	42 030	.	.
Geschäftseinkommen	8 765	9 290	9 750	10 100	10 770	.	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto)...	4 080	4 565	5 160	5 885	6 585	.	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 230	1 440	1 470	1 825	1 880	.	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	310	340	345	450	465	.	.
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	1 240	1 400	1 490	1 630	1 755	.	.
Volkseinkommen	50 145	54 015	57 500	61 850	67 130	.	.
Indirekte Steuern	4 380	4 620	4 865	5 335	5 950	.	.
Abzüglich: Subventionen	590	610	660	865	850	.	.
Netto-Sozialprodukt.....	53 935	58 025	61 705	66 320	72 230	.	.
Abschreibungen	6 050	6 600	7 120	7 900	8 700	.	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	59 985	64 625	68 825	74 220	80 930	.	.
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Rémunération des salariés	9,1	6,9	6,4	6,1	8,4	.	.
Revenu d'exploitation	4,1	6,0	5,0	3,6	6,6	.	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	13,3	11,9	13,0	14,1	11,9	.	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.	.
Impôts directs frappant les sociétés	- 2,4	17,1	2,1	24,1	3,0	.	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: Intérêt de la dette publique)	- 17,3	9,7	1,5	30,4	3,3	.	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	11,2	12,9	6,4	9,4	7,7	.	.
Revenu national	7,7	7,7	6,5	7,6	8,5	.	.
Impôts indirects	8,4	5,5	5,3	9,7	11,5	.	.
Moins: subventions	13,5	3,4	8,2	31,1	- 1,7	.	.
Produit national net	7,7	7,6	6,3	7,5	8,9	.	.
Amortissements	11,0	9,1	7,9	11,0	10,1	.	.
Produit national brut aux prix du marché	8,0	7,7	6,5	7,8	9,0	.	.

¹⁾ Vgl. «Die Volkswirtschaft», Heft 9, 1971.
Voir «La Vie économique», 9e fascicule, 1971.

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

93

Verwendungsart Genre de dépenses	1967	1968	1969	1970	1971 ¹⁾	1972 ¹⁾	1973 ¹⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	40 525	42 990	46 505	51 155	57 700	65 380	74 265
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	8 240	8 725	9 420	10 225	11 555	13 160	15 005
Brutto-Inlandsinvestition	17 935	19 040	21 415	25 740	29 615	34 785	38 740
Export von Gütern und Diensten.....	21 275	24 060	27 615	30 780	33 240	37 115	42 135
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	20 315	22 095	25 750	31 430	33 860	37 070	41 935
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	2 070	2 505	2 905	3 810	4 380	5 015	5 550
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	905	1 005	1 180	1 430	1 870	2 290	2 660
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	68 825	74 220	80 930	88 850	100 760	116 095	131 100
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services	7,3	6,1	8,2	10,0	12,8	13,3	13,6
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	7,6	5,9	8,0	8,5	13,0	13,9	14,0
Formation intérieure brute de capital.....	2,3	6,2	12,5	20,2	15,1	17,5	11,4
Exportation de biens et de services	7,0	13,1	14,8	11,5	8,0	11,7	13,5
Moins: importation de biens et de services.....	5,1	8,8	16,5	22,1	7,7	9,5	13,1
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	11,3	21,0	16,0	31,1	15,1	14,5	10,7
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	19,9	11,0	17,4	21,1	30,8	22,5	16,2
Produit national brut aux prix du marché	6,5	7,8	9,0	9,8	13,4	15,2	12,9
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958							
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente.....	1,8	4,2	6,0	.	.	.	.
<p>¹⁾ Schätzungen der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprägnosen» (1973 provisorische Schätzung, Stand: Dezember). Estimations du «Groupe de travail de prévisions économiques» (1973 estimation provisoire, état: décembre).</p>							

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genussmittel Allimentation, boissons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie totale ¹⁾
1968	120	101	113	105	124	140	136	132	112	107	120	141	121
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1971	141	104	119	126	128	165	176	179	144	131	156	148	146
1972	146	113	119	132	122	162	175	190	149	132	155	164	149
1973	152	115	115	143	127	161	189	211	156	142	161	174	157
1972													
I	139	115	129	117	117	154	180	194	118	129	154	143	144
II	150	116	124	129	120	161	178	185	162	135	154	154	149
III	148	98	101	126	121	152	166	183	159	128	152	155	145
IV	145	122	121	154	131	181	177	199	156	135	161	202	158
1973 ³⁾													
I	143	121	126	133	119	155	194	207	127	141	157	157	152
II	154	120	119	146	125	160	191	206	168	142	160	167	157
III	155	100	101	130	123	149	181	206	161	137	159	158	153
IV	154	118	115	162	140	179	191	225	166	148	169	213	167
1974 ²⁾													
I	140	120	121	145	139	148	187	239	124	150	158	167	158
II													
III													
IV													

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. – Y compris électricité, gaz, eau.

²⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

Bauinvestitionen – Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungsbau Logements			Total	Wohnungsbau Logements	
In Millionen Franken – En millions de francs								
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,6	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 103,0
1973 ³⁾	10 062	18 739	12 136	28 801	-	-	-	-

¹⁾ Inclusive Unterhaltsarbeiten. – Y compris les travaux d'entretien.

²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. – Non compris les travaux d'entretien.

³⁾ Bauvorhaben. – Constructions projetées.

95

Bautätigkeit – Industrie du bâtiment

96

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques. projets acceptés			
	92 Städte – 92 Villes						1971	1972	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾
	1972	1973	1974	1972	1973	1974				
Jan. – Jan.	1 662	2 222	2 070	2 148	2 177	1 472				
Feb. – Fév.	1 673	2 106	1 987	2 323	2 343	2 133	894	887	715	650
März – Mars	2 405	2 781	2 606	3 374	2 833	2 071				
Apr. – Avr.	2 893	2 275	2 402	3 149	2 815	2 549				
Mai – Mai	1 745	2 424		2 703	2 194		961	909	697	
Juni – Juin	2 995	2 897		3 483	3 601					
Juli – Juil.	2 343	1 829		1 874	2 267					
Aug. – Août	2 112	1 765		2 888	3 175		905	907	684	
Sep. – Sep.	2 186	3 402		3 192	2 291					
Okt. – Oct.	2 479	3 070		2 615	2 419					
Nov. – Nov.	2 715	2 397		3 068	1 832		836	926	628	
Dez. – Déc.	2 576	3 713		3 225	1 376					
Total	27 784	30 881		34 042	29 323		3 596	3 629	2 724	
Jan. b. Apr.	8 633	9 384	9 065	10 994	10 168	8 225	.	.	.	.
Jan. à Avr.										

¹⁾ Nur industrielle Betriebe. – Entreprises industrielles seulement.

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen – Produits d'origine animale mis sur le marché

97

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100	
	Milcheln- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milcheln- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total		
	1972	2 228	285	53	249	141,0	171,8	13,2	326,0	319
1973 ²⁾	2 239	297	55	256	146,5	186,6	14,5	347,6	341	
1973 ²⁾ März – Mars	2 330	301	60	263	153,7	188,1	16,2	358,0	351	
Apr. – Avr.	2 346	294	54	258	154,8	183,9	14,2	352,9	346	
Mai – Mai	2 667	306	63	280	173,2	190,0	15,2	378,4	372	
Juni – Juin	2 543	291	60	267	165,1	180,9	14,8	360,8	355	
Juli – Juil.	2 571	301	60	272	167,2	185,7	15,2	368,1	363	
Aug. – Août	2 474	301	55	267	161,5	186,9	14,2	362,6	357	
Sep. – Sep.	2 209	286	53	249	144,8	181,9	14,5	341,2	335	
Okt. – Oct.	2 056	327	51	263	133,2	211,1	14,4	358,7	353	
Nov. – Nov.	1 766	310	48	243	115,3	196,2	13,8	325,3	318	
Dez. – Déc.	1 903	278	48	232	124,7	180,9	14,0	319,6	312	
1974 ²⁾ Jan. – Jan.	2 093	309	56	258	140,0	201,7	15,9	357,6	348	
Feb. – Fév.	2 015	292	50	241	133,7	190,2	15,2	339,1	327	
März – Mars	2 388	308	46	265	159,3	204,2	14,3	377,8	368	
Apr. – Avr.	2 644	325	52	285	174,4	215,8	16,0	406,2	395	

¹⁾ Rindvieh, Schweine. – Bovins, porcs.

²⁾ Teilweise provisorische Ergebnisse. – Résultats partiellement provisoires.

Elektrizitätsverbrauch – Consommation d'électricité

In Millionen kWh – En millions de kWh

98

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays ¹⁾	Ausfuhrsaldo Solde d'exportation			
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications industrielles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques				1972	1973	1974	
	1972	1973	1974	1972	1973	1974					
Jan. – Jan.	539	581	564	326	348	383	2 643	2 877	2 913	- 362	
Feb. – Fév.	530	559	550	325	335	366	2 505	2 651	2 706	- 431	
März – Mars	548	599		348	384		2 574	2 850		- 200	
Apr. – Avr.	499	534		353	371		2 361	2 550		- 23	
Mai – Mai	512	550		369	392		2 394	2 548		172	
Juni – Juin	527	534		380	372		2 403	2 444		640	
Juli – Juil.	467	507		366	373		2 284	2 389		822	
Aug. – Août	485	522		375	376		2 347	2 481		362	
Sep. – Sep.	533	528		381	374		2 459	2 511		- 233	
Okt. – Oct.	575	612		382	395		2 646	2 821		- 135	
Nov. – Nov.	593	609		376	392		2 725	2 880		- 71	
Dez. – Déc.	550	551		352	374		2 770	2 866		- 105	
Total	6 358	6 686		4 333	4 486		30 111	31 868		482	
										3 498	

¹⁾ Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen.

Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT – ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie – Activité industrielle

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973 ²⁾	1974 ²⁾
März – Mars	137	135	130	132	131	98,1	96,5	94,8	93,0	92,6
Juni – Juin	138	135	129	135		98,1	96,9	94,4	93,1	
Sep. – Sep.	137	133	131	135		97,5	96,4	93,5	93,0	
Dez. – Déc.	137	131	133	136		96,6	95,1	92,4	92,6	

¹⁾ 150 = gut – bon, 100 = befriedigend – satisfaisant, 50 = schlecht – mauvais.

²⁾ Neue Gewichtung gemäss Industriestatistik 1972. — Nouvelle pondération selon la statistique de l'industrie 1972.

99

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe
Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal 1966 = 100 – 3e trimestre 1966 = 100

Monatsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futtermittel Alimentation, fourrage	Textil- industrie Industrie textile	Bekleidung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier- industrie Industrie du papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1970	94,6	89,5	90,2	95,6	93,7	101,1	112,2	95,7	104,6	63,4
1971	94,9	86,1	87,5	95,1	91,3	102,6	115,8	94,9	96,7	62,4
1972	94,7	82,1	84,0	94,2	88,5	100,0	113,8	91,9	91,6	67,8
1973 ¹⁾										
März – Mars	96,4	82,2	85,2	96,7	89,6	99,5	112,9	91,5	92,5	90,0
Juni – Juin	96,8	81,5	84,0	97,0	90,0	99,4	113,7	91,6	93,3	105,5
Sep. – Sep.	97,9	80,1	82,1	97,5	88,9	99,9	113,8	91,7	93,3	104,6
Dez. – Déc.	95,9	79,1	81,6	97,0	89,0	100,4	114,6	91,4	94,9	66,2
1974 ¹⁾										
März – Mars	96,0	78,7	80,4	95,4	89,6	99,3	114,3	92,0	96,1	80,2

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. – Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

¹⁾ Neue Gewichtung gemäss Industriestatistik 1972. — Nouvelle pondération selon la statistique de l'industrie 1972.

100

Arbeitsmarkt – Marché de travail

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	380	289	256	251	159	134	4 095	3 862	3 461
Feb. – Fév.	291	212	217	175	114	111	3 907	4 100	3 791
März – Mars	251	169	193	131	96	81	3 849	4 081	3 634
Apr. – Avr.	218	172	148	109	88	64	3 682	4 029	3 430
Mai – Mai	177	142	164	76	52	64	6 573	4 019	2 990
Juni – Juin	195	156		65	55		6 109	3 775	
Juli – Juil.	145	144		63	51		5 236	3 786	
Aug. – Août	203	168		79	56		4 579	3 839	
Sep. – Sep.	182	179		65	46		4 125	3 718	
Okt. – Oct.	212	152		86	50		3 959	3 585	
Nov. – Nov.	215	198		82	80		3 911	3 577	
Dez. – Déc.	181	216		90	125		3 673	3 280	
Mittel Moyenne	221	183		106	81		4 475	3 804	

101

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen – Chômeurs complets par groupe de professions
 Monatsende – Fin de mois

Berufsgruppen	1973				1974				Groupes de professions	
	Mai – Mai	März – Mars	Apr. – Avr.	Mai – Mai	1972	1973	1974			
Nahrungs- und Genußmittel.....	–	–	1	–					Alimentation, boissons et tabacs	
Textilberufe	2	–	1	1					Professions de l'industrie textile	
Bekleidung	1	1	–	–					Habillement	
Metallbearbeitung	2	4	2	5					Métaux et machines	
Uhrmacherei, Bijouterie	3	1	2	–					Horlogerie, bijouterie	
Bauberufe ¹⁾	–	2	2	1					Bâtiment ¹⁾	
Gastgewerbliche Berufe	3	3	4	5					Prof. de l'industrie hôtelière	
Kaufmännische und Büroberufe ..	18	29	21	22					Prof. du commerce et des bureaux	
Verschiedene	23	41	31	30					Divers	
Total.....	52	81	64	64					Total	

102

¹⁾ Einschließlich Erden, Steine, Glas. – Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR – COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1949 = 100

103

Monat Mois	1971	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	375,3	389,2	436,3	467,7
Feb. – Fév.	316,5	350,7	383,7	411,7
März – Mars	359,9	436,6	441,0	471,4
Apr. – Avr.	401,2	412,8	468,5	491,0
Mai – Mai	388,3	416,3	438,4	
Juni – Juin	361,5	407,0	449,7	
Juli – Juil.	362,2	399,5	415,9	
Aug. – Août	326,1	369,8	380,2	
Sep. – Sep.	347,0	395,6	405,9	
Okt. – Oct.	393,0	423,3	456,7	
Nov. – Nov.	432,6	468,9	506,9	
Dez. – Déc.	542,1	618,0	680,4	
Mittel Moyenne	383,1	422,9	453,8	

¹⁾ Pro Verkaufstag. – Par jour ouvrable.

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

104

Quartal Trimestre	Personen – Voyageurs		Güter – Marchandises		
	In – en Mio	1973	In – en Mio t ¹⁾	1973	1974 ²⁾
I	56,8		57,5	10,85	11,37
II	54,6			12,02	
III	52,9			12,21	
IV	59,6			12,56	
Total	223,9			47,64	

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post.

Wagons complets, envois de détails. transports postaux.

²⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen – Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen – En 1000 tonnes

105

Monat Mois	Ankunft – Arrivée			Abgang – Départ			Total		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. – Jan.	450,4	494,4	604,1	13,0	17,8	18,6	463,4	512,2	622,7
Feb. – Fév.	397,3	442,8	588,0	20,9	12,7	23,4	418,2	455,5	611,4
März – Mars	556,4	550,0	672,6	27,7	18,3	33,3	584,1	568,3	705,9
Apr. – Avr.	750,8	658,2	728,4	28,4	17,6	28,0	779,2	675,8	756,4
Mai – Mai	701,7	956,2	971,1	24,9	25,8	19,6	726,6	982,0	990,7
Juni – Juin	837,4	780,8		31,3	25,0		868,7	805,8	
Juli – Juil.	854,5	699,2		25,3	22,5		879,8	721,7	
Aug. – Août	739,2	778,0		27,4	23,2		766,6	801,2	
Sep. – Sep.	682,4	712,8		23,2	22,6		705,6	735,4	
Okt. – Oct.	583,9	733,2		16,6	23,2		600,5	756,4	
Nov. – Nov.	493,8	739,9		16,7	20,2		510,5	760,1	
Dez. – Déc.	603,4	658,4		19,0	15,2		622,4	673,6	
Total	7 651,2	8 203,9		274,4	244,1		7 925,6	8 448,0	
Jan. bis Mai	2 856,6	3 101,6	3 564,2	114,9	92,2	122,9	2 971,5	3 193,8	3 687,1
Jan. à Mai									

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste – Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

106a

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envols adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	In – en 1000							
	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾
Jan. – Jan.					9 604	9 848	4 381	4 612
Feb. – Fév.	401 452	408 912	252 971	266 045	9 732	9 820	4 282	4 255
März – Mars					11 605	11 332	4 210	4 365
Apr. – Avr.					11 015	11 544	4 090	5 004
Mai – Mai	422 194		256 586		11 418		4 235	
Juni – Juin					10 854		3 965	
Juli – Juil.					9 433		3 209	
Aug. – Août	386 755		250 044		8 868		4 314	
Sep. – Sep.					10 559		4 250	
Okt. – Oct.					12 829		4 206	
Nov. – Nov.					12 708		4 380	
Dez. – Déc.	463 777		264 666		17 510		5 718	
Total	1 674 178		1 024 267		136 135		51 240	
Jan. bis Apr.	.	.	.	.	41 956	42 544	16 963	18 236
Jan. à Avr.								

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications

106b

Monat Mois	Telephonanschlüsse Stand Ende Monat		Telephonverkehr – Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr ¹⁾ In 1000 Trafic télex ¹⁾ en 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales In – en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾ In – en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois			
	1973	1974 ²⁾	1973	1974 ²⁾	1973	1974 ²⁾	1973	1974 ²⁾	1973	1974 ²⁾
Jan. – Jan.	2 180 332	2 295 636	105 126	92 845	393 798	420 867	16 886	19 016		
Feb. – Fév.	2 191 193	2 306 062	88 678	88 273	306 808	321 236	17 056	19 180	17 243	19 433
März – Mars	2 201 646	2 315 515	102 965	92 367	391 117	418 871	17 216	19 404		
Apr. – Avr.	2 206 461	2 321 181	87 737	87 000	307 807	321 000	17 358	19 617	16 944	19 397
Mai – Mai	2 217 242		107 670		405 753		17 520			
Juni – Juin	2 227 275		88 082		309 238		17 702		17 980	
Juli – Juill.	2 235 469		100 156		382 348		17 890			
Aug. – Août	2 245 125		81 498		293 126		18 067		18 062	
Sep. – Sep.	2 253 449		96 586		377 840		18 261			
Okt. – Oct.	2 263 109		86 085		311 987		18 447		18 626	
Nov. – Nov.	2 275 580		105 772		407 810		18 658			
Dez. – Déc.	2 284 368		93 102		333 610		18 844		17 895	
Total									106 750	
Jan. bis Apr.	.	.	1 143 457		4 221 242		.	.		
Jan. à Avr.	39 795	36 813	384 506	360 485	1 399 530	1 481 974	646	773	34 187	38 830

¹⁾ Taxminuten. – Minutes taxées.

²⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Fremdenverkehr – Mouvement touristique

107

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploita- tion	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 Arrivées			1000 Loglernächte – 1000 Nuitées			Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %	
			Schweizer- gäste	Gäste aus dem Ausland	Total	Schweizer- gäste	Gäste aus dem Ausland	Total		
			Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger		Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger			
1970	.	208 299	3 501	6 854	10 355	14 297	21 359	35 656	1 561	37
1971	.	211 586	3 612	6 934	10 546	14 611	21 749	36 360	1 558	37
1972	6 941	216 226	3 680	7 145	10 825	14 791	22 095	36 886	1 461	37
1973	6 907	223 455	3 708	6 833	10 541	14 901	21 529	36 430	1 369	36
1973										
März – Mars	6 747	224 574	303	412	715	1 314	1 701	3 015	124	35
Apr. – Avr.	7 150	231 769	276	548	824	1 076	1 742	2 818	116	34
Mai – Mai	6 719	208 709	277	595	872	1 005	1 486	2 491	122	29
Junl – Juin	7 494	247 977	357	786	1 143	1 252	2 223	3 475	115	42
Juli – Juill.	7 750	266 241	405	1 019	1 424	1 802	3 142	4 944	114	57
Aug. – Août	7 754	266 463	392	1 025	1 417	1 711	3 230	4 941	117	57
Sep. – Sep.	7 599	250 289	439	798	1 237	1 622	2 199	3 821	115	45
Okt. – Oct.	6 689	198 928	351	453	804	1 287	1 114	2 401	118	28
Nov. – Nov.	5 391	154 029	196	244	440	689	615	1 304	120	15
Dez. – Déc.	6 556	192 294	209	287	496	851	1 175	2 026	98	23
1974										
Jan. – Jan.	6 470	220 546	242	301	543	1 029	1 351	2 380	109	27
Feb. – Fév.	6 575	226 426	275	330	605	1 370	1 414	2 784	111	35
März – Mars	6 840	233 989	302	417	719	1 287	1 715	3 002	125	34
Apr. – Avr.	7 232	231 614	288	479	767	1 099	1 510	2 609	117	31
1974 Jan. b. Apr.	.	.	1 107	1 527	2 634	4 785	5 990	10 775	462	.
1973 Jan. à Avr.	.	.	1 081	1 621	2 702	4 668	6 326	10 994	446	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. – En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

108

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étrangères	Accords internationaux	Effets de commerce	Avances sur nantissem- ment	Effets publics	Créance consolida- ée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Total	dont Trésor public	Accords internationaux
1971	77 207	34 682	29 972	15 327	13	—	34 000	3 832	197 089	1 802	91	3 980
1972	75 394	52 421	25 914	33 434	3 515	1 100	34 000	4 111	222 560	3 544	28	1 407
1973	73 800	82 318	24 654	40 351	1 638	—	34 000	4 294	238 537	1 925	159	1 845
1974												
Janvier	71 818	67 132	22 805	35 166	3 484	5 525	34 000	4 834	225 052	4 044	9	1 604
Février	71 818	66 468	22 902	30 905	10 337	2 050	34 000	4 835	225 732	2 764	12	1 510
Mars	71 818	67 128	22 227	32 486	4 005	8 950	34 000	4 835	228 291	2 233	11	1 542
Avril	71 818	68 123	22 432	30 092	5 622	15 850	34 000	4 829	236 763	2 856	22	1 333
Mai	71 821	63 914	22 627	30 249	18 184	15 850	34 000	4 826	244 835	2 485	14	1 163

Banque Nationale du Danemark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Encaisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Obliga- tions et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances)	Compte de consolidation de l'Etat	Corres- pondants à l'étranger
1971	476	3 871	2 146	817	7 950	5 382	570	175	5 242	289
1972	481	4 346	3 360	1 024	8 451	5 874	883	588	6 283	296
1973	481	6 029	4 267	1 135	8 993	6 523	691	3 899	6 327	272
1974										
Janvier	481	4 618	5 200	398	9 382	6 155	541	5 147	6 327	373
Février	481	4 005	6 282	424	9 751	6 078	484	6 801	6 543	370
Mars	481	3 687	7 971	1 053	9 411	6 087	528	7 879	6 517	771
Avril	481	3 938	7 031	512	9 875	6 052	928	5 744	6 853	1 684
Mai	481	3 277	8 314	717	10 288	6 184	733	6 634	7 314	1 313

¹⁾ Après remboursement ou consolidation d'emprunts d'Etat et exclusion des comptes de virements postaux.

Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Lombard- forde- rungen	Kassen- kredite und Schatz- wechsel	Wert- papiere	Noten- umlauf	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
1971	14 688	46 959	2 184	15 802	1 396	2 425	588	39 494	35 769	32 609	966
1972	13 971	62 137	2 465	17 847	1 146	757	53	44 504	52 497	46 388	916
1973	14 001	76 446	2 471	10 435	321	3 151	25	46 247	57 677	51 913	918
1974											
Januar	14 001	73 593	2 471	10 184	—	3 291	24	44 382	57 553	49 344	675
Februar	14 001	73 255	2 471	8 736	—	3 629	74	44 570	55 590	47 143	695
März	14 001	75 596	2 485	11 335	46	1 719	145	45 553	60 265	51 098	664
April	14 001	77 843	2 485	7 377	2	2 735	421	46 068	50 843	45 387	527
Mai	14 002	79 568	2 485	11 155	1 460	1 420	642	47 446	59 054	54 047	969

Bank of England

In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department			Banking Department						Fort- setzung Suite
	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in Circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits	
1971	3 483,0	3 925,0	3 901,0	24,7	381,3	139,8	12,3	177,8	341,1	
1972	3 925,4	4 475,0	4 454,8	10,6	665,4	117,3	20,8	234,5	297,5	
1973	4 123,3	5 000,0	4 988,6	11,6	1 803,7	351,5	24,7	326,8	335,8	
1974										
January	3 506,8	4 575,0	4 555,0	20,2	1 887,9	252,3	21,1	340,6	283,3	
February	3 548,1	4 600,0	4 570,8	29,5	1 668,9	274,6	26,8	275,0	288,9	
March	3 840,9	4 675,0	4 657,8	17,5	1 670,8	418,4	31,5	409,2	300,0	
April	4 335,5	4 850,0	4 811,0	39,2	1 233,3	236,6	16,5	293,8	283,4	
May	4 509,7	4 875,0	4 864,9	10,3	1 162,4	470,6	13,2	380,0	342,8	

Banque d'Espagne

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Or et devises con- vertibles	Devises non con- vertibles	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1971	208 461	4 253	10	131 195	574	9 191	14 740	308 772	75 032	22 021
1972	300 882	2 717	10	142 914	574	9 289	15 698	349 786	94 038	48 770
1973	376 560	2 348	10	152 427	574	9 587	11 673	418 168	114 759	48 368
1974										
Janvier	370 246	2 468	10	151 006	574	9 648	11 965	378 914	138 808	50 976
Février	370 773	2 048	10	160 949	574	9 650	11 730	383 390	135 732	47 547
Mars	365 128	2 036	10	167 496	574	9 650	11 927	396 251	129 167	38 251
Avril	351 482	2 210	10	179 065	574	9 651	12 479	396 925	128 747	46 770
Mai .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Disponi- bilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabi- lisation des Changes	Porte- feuille d'effets	Avances sur titres	Concours au Trésor Public 1)	Billets en circulation	Comptes créditeurs		
								Total	dont établis- sements astreints à la constitution de réserves	
1971	4 863	32 432	6 881	46 552	52	7 197	77 068	21 825	18 745	
1972	4 863	38 367	7 898	72 082	51	5 450	82 850	48 539	42 982	
1973	4 863	32 563	6 853	99 637	36	5 450	88 076	60 988	53 950	
1974										
Janvier	4 863	28 954	3 478	101 215	97	13 700	86 454	64 093	55 584	
Février	4 863	28 474	3 779	106 423	206	13 700	85 843	70 554	59 723	
Mars	33 415	3 722	113 427	41	13 700	88 599	77 749	63 228		
Avril	33 414	3 710	109 269	42	13 700	88 392	71 159	58 221		
Mai	33 455	3 764	107 098	90	13 700	90 038	70 651	56 635		

¹⁾ Jusqu'à fin 1973: Prêts et avances à l'Etat.

Banque de Grèce

En millions de drachmes

108

Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				Engage- ments à vue en devises	
	Or et devises	Portefeuille d'escompte	Avances et crédits		Billets en cir- culation	Comptes courante et dépôts				
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres		
1971	15 984	433	20 029	31 573	43 252	3 101	7 693	25 570	767	
1972	33 906	413	22 060	39 745	51 244	10 252	11 612	31 836	2 957	
1973	33 896	1 013	33 284	45 511	65 657	9 966	10 227	37 501	3 290	
1974										
Janvier	33 786	684	33 122	43 118	61 296	11 893	10 001	37 320	3 434	
Février	33 027	1 047	36 033	45 399	59 261	12 758	8 663	39 074	3 473	
Mars	32 088	667	38 252	45 692	59 209	10 202	16 329	39 454	3 651	
Avril	32 474	434	33 172	45 691	61 996	9 009	17 575	40 606	3 768	
Mai .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque d'Italie

En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encassee or	Office Italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor (¹)	Compte- courant du Trésor	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1971	1 802 437	2 403 662	1 056 517	885 470	4 801 299	1 379 563	7 281 202	266 370	4 326 903
1972	1 801 917	1 194 850	1 148 063	2 312 030	5 584 806	1 907 659	8 747 477	180 470	4 335 701
1973 ²⁾	1 804 288	1 845 042	1 235 300	2 032 611	6 590 027	2 912 573	10 028 957	649 829	5 383 601
1974									
Janvier ²⁾	1 804 288	1 373 027	1 230 360	1 118 111	6 694 941	3 015 050	9 087 199	158 736	5 666 603
Février ²⁾	1 804 288	1 678 183	1 240 481	1 962 879	5 940 213	2 777 210	9 248 422	118 021	5 816 110
Mars ²⁾	1 804 288	1 249 465	1 242 974	1 890 704	6 458 969	3 197 943	9 540 748	89 582	5 906 728
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mai .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Y compris les titres de l'Etat.

²⁾ Chiffres provisoires.

Banque néerlandaise

En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Encassee or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetées par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger
						Total	Etat	Banques néer- landaises	
1971	6 875	1 393	1 731	346	10 320	1 317	1 261	28	157
1972	6 830	4 502	-	534	11 373	1 715	1 652	33	314
1973	6 849	9 339	-	1 256	11 873	3 756	3 694	25	388
1974									1 574
Janvier	6 849	8 936	-	367	11 537	2 924	2 878	24	377
Février	6 849	8 182	-	221	11 471	3 147	3 107	13	184
Mars	6 849	8 153	-	105	11 544	3 060	2 987	35	186
Avril	6 849	6 959	-	929	11 958	2 480	2 433	18	221
Mai	6 849	6 963	-	141	12 065	1 599	1 309	185	166

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven				Fort- setzung Suite	
	Gold	Devisen)	Konsoli- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Übrige Ausland- guthaben	Noten- umlauf	Depositen				
							davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken			
1971	239	7 437	5 430	913	.	8 065	2 977	480	39		
1972	247	8 556	5 430	938	.	8 796	4 282	258	97		
1973	235	8 735	5 430	712	1 248	9 530	5 575	75	67		
1974											
Januar	235	9 774	5 430	703	1 255	9 143	4 542	522	51		
Februar	235	10 139	5 430	697	1 241	9 074	6 295	20	39		
März	235	9 950	5 430	691	1 253	9 041	6 187	430	354		
April	235	9 400	5 430	746	1 253	9 070	8 053	132	238		
Mai	235	9 190	5 430	686	1 253	9 205	7 624	450	241		

¹⁾ Einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven					Total	
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten					
						Total	davon Guthaben	Inländ. Kredit- unterneh- mungen	ausländ. Kredit- unterneh- mungen		
1971	17 876	30 982	6 188	3 086	38 998	17 953	14 894	492	2 567		
1972	17 900	39 375	6 950	3 183	44 730	21 917	17 199	609	4 109		
1973	17 923	34 400	6 853	3 532	48 857	16 523	14 105	419	1 999		
1974											
Januar	17 923	32 482	8 663	4 041	45 283	18 363	15 570	773	2 020		
Februar	17 923	31 785	7 873	4 041	45 880	16 909	14 134	594	2 181		
März	17 923	30 388	8 336	4 047	46 136	15 675	12 644	553	2 478		
April	17 923	27 881	9 450	3 981	47 478	13 607	10 962	530	2 115		
Mai	17 923	28 238	9 351	3 981	50 640	13 079	10 808	424	1 847		

¹⁾ Inbegriffen ERP-Wechsel (Mai 1974: 5313 Mio Schilling).

Banque du Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				Engage- ments en devises étrangères	
	Encalisse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue				
								Total	dont banques	dont Trésor public		
1971	21 870	11 728	17 827	876	142	9 283	36 370	22 039	14 972	5 575	60	
1972	22 323	16 917	22 075	876	137	9 647	41 456	26 756	19 832	3 857	50	
1973	22 323	21 873	25 073	876	156	11 561	49 373	27 452	19 763	5 609	33	
1974												
Janvier	22 323	20 535	25 106	876	147	11 325	47 213	26 831	15 686	6 262	35	
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mai .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1971	1 046	3 211	10 837	86	12 704	676	45	629	1 051	904
1972	1 047	5 254	10 223	90	13 925	1 094	387	697	1 047	904
1973	1 115	9 057	8 233	122	15 229	1 175	342	828	1 241	799
1974										
Janvier	1 115	9 170	7 255	121	14 568	883	188	688	1 232	799
Février	1 115	9 030	7 337	402	14 577	960	239	718	1 347	799
Mars	1 115	7 478	9 152	333	14 603	949	195	750	1 508	799
Avril	1 115	6 709	9 695	4 158	14 998	3 845	184	3 653	1 836	799
Mai .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider ¹⁾	Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme				
1971	1 802	8 603	9 108	67	8	5 969	6 323	16 481	10 286	103
1972	1 844	16 665	11 754	66	47	7 469	6 316	20 055	16 663	143
1973	2 049	26 449	18 284	65	49	7 965	6 267	25 268	19 392	163
1974										
Janvier	2 049	27 359	18 437	65	113	7 825	6 267	24 294	21 915	213
Février	2 049	28 085	18 406	65	34	8 149	6 264	24 335	22 677	223
Mars	2 049	28 356	19 475	65	168	8 962	6 264	25 470	22 810	39
Avril	2 049	28 049	19 737	65	234	8 191	6 237	24 975	22 698	46
Mai	2 049	27 354	20 175	64	532	7 245	6 229	24 338	23 160	81

¹⁾ Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bonos du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières ¹⁾	Bons d'assainissement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engage-ments envers l'étranger	
							des banques	autres		
1971	76 708	89 641	298 817	66 023	27 827	1 138 917	157 457	70 387	110 842	
1972	406 263	168 651	389 333	69 538	27 827	1 569 491	274 523	97 443	366 308	
1973	1 205 400	549 678	.	830 764	27 537	3 239 708	.	124 494	542 803	
1974										
Janvier	1 180 131	395 107	.	1 127 798	27 247	3 198 560	.	162 851	520 058	
Février	1 232 162	426 195	.	1 186 426	27 247	3 232 116	.	155 769	525 350	
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mai .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif					108	
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères		
		Bons du Trésor	autres titres	à trois ans de terme et moins			à trois ans de terme et moins	à plus de trois ans de terme	du Gouverne- ment	des Banques à Charte		
1971	258	885	1 770	2 161	514	4 103	68	1 473	44	39		
1972	468	932	2 053	2 422	586	4 806	27	1 698	52	58		
1973	809	1 081	2 282	2 613	721	5 551	6	2 007	54	25		
1974												
Janvier	532	1 023	2 417	2 596	743	5 166	39	2 041	52	5		
Février	490	1 011	2 269	2 779	785	5 179	93	2 006	43	36		
Mars	279	1 158	2 112	2 915	780	5 236	11	2 062	45	21		
Avril	32	1 210	2 430	2 886	807	5 386	3	2 002	40	15		
Mai ....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Fort-
setzung
Suite

South African Reserve Bank

In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities				108	
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits				
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other		
1971	331,6	13,2	100,1	204,6	-	270,1	606,7	185,9	163,5	19,7		
1972	529,7	62,7	326,7	2,1	-	117,3	677,8	184,5	219,0	21,8		
1973	561,0	51,4	168,9	161,9	-	206,0	819,1	216,5	470,8	21,7		
1974												
January	555,0	18,5	183,7	214,2	-	279,2	765,3	237,5	578,5	22,8		
February	547,6	56,3	216,7	205,4	-	437,8	783,1	253,3	819,6	24,1		
March	545,8	78,4	283,7	128,9	-	353,2	808,8	268,1	624,3	27,2		
April	545,7	77,9	189,0	74,1	-	271,6	802,4	270,8	477,2	20,1		
May	543,9	71,5	168,9	53,9	-	164,5	828,3	259,3	310,5	20,8		

Federal Reserve Banks (U.S.A.)

In million Dollars

End of year End of month	Assets					Liabilities				108	
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits					
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves				
1971	9 875	76 515	70 218	300	53 819	31 101	27 788				
1972	10 303	78 551	69 906	2 087	58 757	28 667	25 647				
1973	11 460	86 072	78 516	1 326	64 262	31 486	27 060				
1974											
January	11 460	84 751	78 240	1 029	61 687	32 134	28 241				
February	11 460	84 397	78 237	789	62 247	31 226	27 989				
March	11 460	86 272	79 483	2 116	62 900	32 250	29 838				
April	11 460	87 611 ³⁾	80 007	1 963	63 816	32 760 ³⁾	28 733 ³⁾				
May ²⁾	11 460	.	81 931	5 060	65 009	36 292	33 002				

¹⁾ Including acceptances.

²⁾ Last Wednesday.

³⁾ Preliminary.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel

Situations de la Banque des Règlements Internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ – En millions de francs or¹⁾

109

Fin d'année Fin de mois	Actif							Divers	
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobilisables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme			
						Or	Monnales		
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5	
1969	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1	
1970	4 145,2	47,7	1 046,2	–	17 025,9	419,9	2 064,4	0,9	
1971	4 397,1	55,2	1 064,2	–	12 925,0	277,2	10 795,6	0,9	
1972	4 174,2	36,3	970,6	–	16 822,4	103,1	4 066,6	1,3	
1973									
Avril	4 125,8	51,5	188,7	–	15 209,5	–	4 940,6	52,7	
Mai	4 087,8	46,7	8,0	–	15 718,8	–	5 427,3	57,7	
Juin	4 105,2	35,8	8,3	–	17 620,6	–	5 403,8	71,2	
Juillet	4 275,9	57,5	9,0	–	17 146,2	–	5 472,6	91,8	
Août	4 277,0	34,4	8,4	–	18 617,5	–	5 154,0	47,6	
Septembre ..	4 307,4	161,9	8,4	–	20 843,6	–	4 786,0	11,6	
Octobre	4 285,5	42,7	8,0	–	20 705,9	–	5 507,8	1,4	
Novembre	4 287,8	41,7	7,8	–	21 199,7	–	4 552,9	3,6	
Décembre	4 288,9	65,1	7,8	–	22 052,8	–	5 750,0	3,5	
1974									
Janvier	4 313,7	48,6	7,6	–	20 872,4	–	5 619,5	6,5	
Février	4 341,3	32,1	8,1	–	22 252,9	–	5 215,0	11,6	
Mars	4 331,7	47,2	8,4	–	22 312,6	–	4 889,4	26,2	
Avril	4 342,6	61,5	8,5	–	22 541,6	–	5 017,8	29,1	
Mai	4 271,3	53,1	8,3	–	20 986,0	–	4 460,1	24,4	
	Passif								
Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan		
			Banques centrales	Autres déposants					
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 688,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7	
1969	250,0	167,8	6 063,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,3	
1970	289,6	248,5	5 492,4	17 694,3	376,4	469,0	180,0	24 750,2	
1971	300,7	331,2	3 892,9	23 630,4	588,8	486,5	284,7	29 515,2	
1972	300,7	453,2	3 662,1	19 829,1	1 152,7	487,1	289,6	26 174,5	
1973									
Avril	300,7	453,2	3 526,5	18 997,4	450,7	515,4	324,9	24 568,8	
Mai	300,7	453,2	3 529,9	19 706,4	480,4	533,6	342,1	25 346,3	
Juin	300,7	548,2	3 529,9	21 482,8	558,1	555,1	270,1	27 244,9	
Juillet	300,7	548,2	3 702,1	20 871,6	764,7	590,6	275,1	27 053,0	
Août	300,7	548,2	3 702,1	22 312,9	451,3	547,1	276,6	28 138,9	
Septembre	300,7	548,2	3 708,0	24 141,9	579,5	551,1	289,5	30 118,9	
Octobre	300,7	548,2	3 711,5	24 526,2	620,1	538,5	306,1	30 551,3	
Novembre	300,7	548,2	3 688,4	24 247,2	471,3	521,3	316,4	30 093,5	
Décembre	300,7	548,2	3 693,9	26 376,7	393,7	521,2	333,7	32 168,1	
1974									
Janvier	300,7	548,2	3 697,5	23 378,7	2 089,0	501,3	352,9	30 868,3	
Février	300,7	548,2	3 709,1	25 032,0	1 379,1	529,2	362,7	31 861,0	
Mars	300,7	548,2	3 709,1	25 133,3	983,9	551,5	388,8	31 615,5	
Avril	300,7	548,2	3 726,2	24 958,9	1 495,3	567,7	334,1	32 001,1	
Mai	300,7	548,2	3 715,9	22 953,0	1 307,8	558,3	419,3	29 803,2	

¹⁾ Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold. – Unités de 0,29032258.... gramme d'or fin.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar – En millions de dollar

Bilanzposten	31. Dezember 1972 31 Décembre 1972	31. Dezember 1973 31 Décembre 1973	Postes du bilan	110
Aktiven			Actif	
Guthaben bei Banken und andern Depositären	197,3	221,6	Créances sur banques et autres dépositaires	
Anlagen			Placements	
Regierungsobligationen	1 749,7	1 876,8	Obligations de gouvernement	
Auf Zeit	1 341,7	1 601,5	A terme	
Aufgelaufene Zinsen	81,6	91,4	Intérêts courus	
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge	433,4	437,6	A recevoir sur le capital souscrit	
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	12 638,3	15 250,5	Prêts en cours détenus par la Banque	
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	140,5	164,8	Intérêts courus et commissions	
Andere Aktiven und Debitoren	142,9	315,1	Autres actifs et montants à recevoir	
Anlage des Spezialreservefonds	292,4	292,5	Fonds de la réserve spéciale	
Total	17 017,8	20 251,8	Total	
Passiven			Passif	
Aufgelaufene Zinsen	180,9	234,9	Intérêts courus	
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	4 503,3	5 626,6	Solde non versé sur prêts	
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée	
In Dollar der Vereinigten Staaten	3 368,9	3 338,6	En dollars des Etats-Unis	
In Schweizerfranken	339,5	524,8	En francs suisses	
In andern Währungen	3 724,2	5 192,8	En autres monnaies	
Abzüglich: Nettobetrag für nicht amortisierte Diskontierungen und Prämien.	13,6	7 419,0	A déduire: Montant net des escomptes et des primes non amortis	
Spezialreserve	292,4	292,5	Réserve spéciale	
Ordentliche Reserve	1 378,5	1 448,3	Réserve générale	
Sonstige Passiven	511,1	565,0	Divers	
Kapital			Capital	
Aktienkapital	27 325,7	30 426,4	Capital social autorisé	
Abzüglich: Nicht einbezahltes Aktienkapital	24 593,1	2 732,6	A déduire: Partie non appelée des souscriptions	
Total	17 017,8	20 251,8	Total	

Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international

In Millionen Dollar – En millions de dollars

111

Bilanz – Bilan

Bilanzposten	30.4.1969	30.4.1970	30.4.1971	31.7.1972	31.7.1973	31.1.1974	Postes du bilan
Aktiven							
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	2 571,1	2 763,3	4 338,3	5 306,5	5 366,4	5 369,8	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	800,0	800,0	400,0	–	–	–	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Währungen	18 801,8	18 564,5	24 232,9	23 468,6	23 816,2	23 888,6	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten	769,4	770,3	207,5	199,0	204,0	159,0	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	48,5	267,8	528,7	615,2	539,6	523,9	Autres postes de l'actif
Total	22 990,8	23 165,9	29 707,4	29 589,3	29 926,2	29 941,3	Total
Passiven							
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten	21 254,0	21 350,5	28 481,0	28 811,0	29 171,0	29 191,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	634,1	716,5	784,4	767,6	744,7	725,8	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	1 096,0	1 065,0	399,4	–	–	–	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	6,7	33,9	42,6	10,7	10,5	24,5	Autres postes du passif
Total	22 990,8	23 165,9	29 707,4	29 589,3	29 926,2	29 941,3	Total

Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende April 1974 – Montant à fin avril 1974

Länder	Einbezahlte Betätigungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Bestände des Fonds an Mitgliedswährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold	Mitgliedswährung Monnaie nationale	Bezüge beim Fonds Utilisation du Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947 Augmentation depuis le 1er mars 1947	Bestand am 30.4.1974 Montant au 30.4.1974	
	Or			Autres			
Argentinien	110,0	330,0	284,0	–	614,0	614,0	Argentine
Australien	166,2	498,8	– 5,9	– 1,2	491,7	491,7	Australie
Belgien	162,5	487,5	– 294,4	– 4,1	20,2	189,0	Belgique
Brasilien	110,0	330,0	– 6,4	0,1	323,7	323,7	Brésil
Deutschland-BR	400,0	1 200,0	– 792,6	– 2,5	404,9	404,9	Rép. féd. d'Allemagne
Frankreich	375,0	1 125,0	– 4,1	– 0,4	675,1	1 120,5	France
Großbritannien	700,0	2 100,0	583,6	– 0,2	1 593,9	2 683,4	Grande-Bretagne
Indien	162,5	777,5	138,2	86,3	629,5	1 002,0	Inde
Italien	250,0	750,0	– 26,2	– 0,7	723,1	723,1	Italie
Japan	300,0	900,0	– 220,0	– 3,0	677,0	677,0	Japon
Kanada	275,0	825,0	– 1,2	– 4,3	594,5	819,5	Canada
Niederlande	175,0	525,0	– 62,5	– 7,2	249,1	455,3	Pays-Bas
Schweden	81,2	243,8	– 0,8	2,5	240,5	240,5	Suède
Südafrika, Republik	80,0	240,0	–	– 0,5	164,5	239,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 675,0	5 025,0	1 050,8	– 69,1	3 954,9	6 016,7	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 951,3	6 712,1	1 174,9	28,3	7 551,0	7 915,3	Autres Etats-membres
Total	6 973,7	22 069,7	1 827,4	19,0	18 907,6	23 916,1	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.

En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten – Circulation monétaire aux Etats-Unis
 In Millionen Dollar – En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation						Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1971	53 678	321	–	–	294	54 293	61 068
1972	58 619	320	–	–	291	59 230	66 516
1973	64 130	321	–	–	288	64 739	72 497
1974							
Jan. – Jan.	61 529	321	–	.	288	62 138	69 880
Feb. – Fév.	.	.	.	–	.	.	70 439 ¹⁾
März – Mars	.	.	.	.	.	.	71 117 ¹⁾
Apr. – Avr.	.	.	.	.	.	.	72 310 ¹⁾
Mai – Mai	.	.	.	.	.	.	73 062 ¹⁾

1) Provisorische Angabe. – Chiffre provisoire.

112

Papiergebäck in einigen Ländern – Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1971	14 310	197 089	39 494	77 068	3 901	7 281 202	10 320	12 704
1972	16 635	222 560	44 504	82 850	4 465	8 747 477	11 373	13 925
1973	18 296	238 537	46 247	88 076	4 989	10 028 957	11 873	15 229
1974								
Jan. – Jan.	16 675	225 052	44 382	86 454	4 555	9 087 199	11 537	14 568
Feb. – Fév.	16 822	225 732	44 570	85 843	4 571	9 248 422	11 471	14 577
März – Mars	17 088	228 291	45 553	88 599	4 658	9 540 748	11 544	14 603
Apr. – Avr.	17 008	236 763	46 068	88 392	4 811	.	11 958	14 998
Mai – Mai	16 974	244 835	47 446	90 038	4 865	.	12 065	.

113

Goldbestände zentraler Notenbanken – Réserves d'or des banques centrales d'émission

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1971	11 879	77 207	14 688	4 863	1 802 437	6 875	1 046	11 081
1972	11 880	75 394	13 971	4 863	1 801 917	6 830	1 047	10 487
1973	11 893	73 800	14 001	4 863	1 804 288	6 849	1 115	11 652
1974								
Jan. – Jan.	11 893	71 818	14 001	4 863	1 804 288	6 849	1 115	11 652
Feb. – Fév.	11 893	71 818	14 001	4 863	1 804 288	6 849	1 115	11 652
März – Mars	11 893	71 818	14 001	.	1 804 288	6 849	1 115	11 652
Apr. – Avr.	11 893	71 818	14 001	.	.	6 849	1 115	11 652
Mai – Mai	11 893	71 821	14 002	.	.	6 849	.	.

114

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays			Intern. Institut. Institut. intern. 1)	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Deviées	Gold Or							
	In Millionen Dollar – En millions de dollars									
1971	117 310	78 160	39 150	5 535	11 357	7 402	6 161	2 526	61 647	10 171
1972	142 370	103 555	38 815	6 093	10 728	8 885	5 350	2 167	76 108	13 365
1973										
Apr. – Avr.	160 970	117 825	43 145	.	11 660	10 230	5 542	2 113	91 021	15 401
Mai – Mai	162 380	119 215	43 165	.	11 670	10 299	5 441	2 328	89 309	16 539
Juni – Juin	165 080	121 925	43 155	6 701	11 660	10 222	5 195	2 422	91 512	15 316
Juli – Juil.	167 505	124 355	43 150	.	11 660	10 234	4 850	2 289	96 200	13 232
Aug. – Août	167 115	123 945	43 170	.	11 660	9 870	5 691	2 251	94 148	13 356
Sep. – Sep.	169 720	126 565	43 155	6 711	11 660	9 855	5 722	2 204	99 254	13 878
Okt. – Oct.	166 790	123 620	43 170	6 701	11 660	8 796	5 392	2 335	98 253	17 054
Nov. – Nov.	163 250	120 120	43 130	6 713	11 660	8 007	5 310	2 296	96 072	17 344
Dez. – Déc.	165 185	122 055	43 130	6 713	11 660	7 986	5 662	2 237	90 447	16 871
1974										
Jan. – Jan.	160 575	117 455	43 120	6 722	11 711	7 625	5 234	2 134	87 594	17 047
Feb. – Fév.	161 895	118 765	43 130	6 728	11 720	7 528	4 637	2 061	87 256	16 985
März – Mars	167 860	124 730	43 130	6 724	11 661	7 546	5 915	2 226	89 597	16 949
Apr. – Avr.	.	.	.	.	11 661	7 546	5 458	.	91 844	15 735
Mai – Mai	.	.	.	.	.	.	.	.	93 570	15 853

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. – Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen (bis Ende 1972), Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen (jusqu'à fin 1972), Banque des Règlements Internationaux.

Index der Geldmenge – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1958 = 100

116

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse)	Belgien Belgique	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1971	323	222	292	348	212	662	294	276	164
1972	337	253	332	399	241	830	346	336	181
1973									
März – Mars	320	260	322	381	235	762	369	322	172
Juni – Juin	332	278	320	406	251	829	378	346	179
Sep. – Sep.	334	267	311	406	246	852	356	350	176
Dez. – Déc.	332	274	334	.	254	1 005	346	365	193
1974									
März – Mars	306	.	.	.	.	.	.	.	179

1) Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 47. – Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 47.

Goldproduktion – Production d'or

In Millionen Dollar¹⁾ – En millions de dollars¹⁾

117

Quartal Trimestre	Total ²⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1969	1970	1971	1972 ¹⁾	1973 ¹⁾	1972 ³⁾	1973 ³⁾	1971 ³⁾	1972 ³⁾
I	.	.	.	275,3	263,2	19,5	18,6	.	.
II	.	.	.	281,9	260,2	20,5	19,4	.	.
III	.	.	.	282,4	266,7	18,6	17,0	.	.
IV	.	.	.	270,2	283,5	18,6	20,0	.	.
Jahr – Année	1 420,0	1 450,0	.	1 109,8	1 073,6	77,2	75,0	52,3	54,3

¹⁾ Bis Ende 1971 zu \$ 35, ab 1972 zu \$ 38 per Unze fein. – Jusqu'à fin 1971 à \$ 35, dès 1972 à \$ 38 par once de fin.

²⁾ Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. – Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord. ³⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.

Abrechnungsverkehr	51, 52
Aktien: Emissionen	29–31, 34, 37
Index: Ausland	26
Schweiz	22
Rückzahlungen	32–34
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39
Anlagefonds	43
Anleihen: Emissionen ..	27, 28, 31, 34–36
Kurse von Bundesanleihen	23
Kursindex	21, 24
Rendite	21, 25
Rückzahlungen	32–34
Arbeitsmarkt	99–102
Ausfuhr	62–65, 67–71
Ausgleichsfonds der AHV	39
Ausländ. Anleihen: Emissionen	28, 31, 34
Kursindex	24
Rendite	25
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68
Ausfuhr wichtiger Waren	67
Einfuhr nach Ländern	68
Einfuhr wichtiger Waren	66
Gebundener Zahlungsverkehr	73
Jahresergebnisse	62, 64
Mengenindex	71
Monatsergebnisse	63, 65
nach Verwendungszweck	69
Preisindex	70
Bankausweise:	
Ausländische Notenbanken	108
BIZ	109
Großbanken	40–42
Internationaler Währungsfonds	111
Internationale Wiederaufbaubank	110
Kantonalbankenverband	40–41a
Lokalbanken	40–41a
Nationalbank	1–8
Pfandbriefzentralen	38
Banken: Aktienindex	22
Bilanzen	40–42
Banknotenkurse	12
Bauinvestitionen	95
Bautätigkeit	96
Beschäftigungsgrad	99, 100
Betriebsergebnisse PTT	59
Betriebsergebnisse SBB	58
Bilanzen	40–42
Börsenindex	21, 22, 24
Börsenkurse von Bundesanleihen	23
Börsenumsätze	44–46
Brutto-Sozialprodukt	92, 93
Bund: Finanzlage	55–57
Steuern	53–54b
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58
Verkehrsmengen	104
Callgeldausleihungen	17
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr	
Clearingkurse	10
Devisenkurse, siehe Wechselkurse	
Diskontosätze: Geldmarktsätze	17, 18
Offizielle Sätze	15
Privatsätze	17, 18
Dreimonatsdepots	17
Einfuhr	62–66, 68–71
Elektrische Energie	98
Emissionsstatistik	27–37
Ertragsbilanz	72

Tab.

Fabrikbauvorlagen	96
Finanzen: Bund	53–59
Kantone	60, 61
Städte	60, 61
Fremdenverkehr	107
Geldmarktsätze: Ausland	18
Schweiz	17
Geldmenge	47, 116
Giroverkehr: Nationalbank	48
Post	50
Gold: Ausländ. Banken usw.	108, 109
111, 114, 115	
Nationalbank	1, 2
Preise	14
Produktion	117
Großbanken: Bilanzen	40–42
Dreimonatsdepots	17
Zinssätze für Kassenobligationen	19
Großhandelsindex: Ausland	84
Schweiz	75, 76, 80–83, 84
Handelsbilanz	63, 68
Hotelfrequenz	107
Hypothekarzinssätze	20
Indizes: Agrarproduktion	97
Aktien: Ausland	26
Schweiz	22
Ausländische Anleihen	24
Außenhandel	70, 71
Außenhandelspreise	70
Großhandel	76, 80–84
Industrielle Produktion	94
Konsumentenpreise	77, 85, 86
Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 87
Landw. Produktenpreise	75, 79, 88
Obligationenkurse	21, 24
Weltmarktpreise	84
Industrie: Aktienindex	22, 26
Beschäftigungsgrad	99, 100
Löhne	89–91
Produktion	94
Stellensuchende	101, 102
Kantonalbanken: Bilanzen	40–41a
Zinssätze	19, 20
Kantone, Finanzlage	60, 61
Kassenobligationen, Zinssätze	19
Kleinhandel, Wertumsätze	103
Konsumentenpreise:	
Index: Ausland	86
Schweiz	77, 85, 86
Kurse von Bundesanleihen	23
Landwirtschaft:	
Preise der Produktionsmittel	75, 78, 87
Produktenpreise	75, 79, 88
Tierische Erzeugnisse	97
Löhne	89–91
Lokalbanken, Bilanzen	40–41a
Lombardzinsfuß	16
Münzen	47
Nationalbank, Schwellenländer:	
Ausweise	1
Diskontosatz	15
Giroverkehr	48
Kreditbeanspruchung	4
Lombardsatz	16
Notendeckung	8
Währungsreserven	2, 3
Notenbanken, ausländische:	
Ausweise	108
Offizielle Diskontosätze	15
Notenumlauf: Ausland	108, 112, 113
Schweiz	1, 5, 6, 8
Obligationen: Index ausländ. Werte	24
Index schweiz. Werte	21
Rendite ausländ. Anleihen	25
Rendite von Bundesanleihen	21
Rendite von kantonalen Anleihen	21
Rückzahlungen	32–34
Offizielle Diskontosätze	15
Paritäten	9
Pfandbriefe	38
Preise: Entwicklung	75
Gold	14
Landw. Erzeugnisse	88
Preisindizes, siehe Indizes	
Privatdiskontosätze:	
Ausland	18
Schweiz	17
PTT: Betriebsergebnisse	59
Postcheck- u. Giroverkehr	50
Verkehrsleistungen	106a, 106b
Rendite: Anleihen von Kantonen	21
Bundesanleihen	21
Obligationen im Ausland	25
Rheinschiffahrt	105
Rückzahlungen	32–34
Schatzanweisungen, ausländische	3
Schulden: Bund	57
Spareinlagen, Zinssätze	20
Staatsanleihen: Emissionen	27, 31, 35, 36
Kurse	23
Rendite	21, 25
Rückzahlungen	32–36
Staatsrechnungen: Bund	53–57
Städte, Finanzlage	60, 61
Stellensuchende	101, 102
Stempelabgaben	53, 54a
Steuern	53–54b, 60
Verkehr in den Basler Rheinhäfen	105
Verrechnungssteuer	53, 54b
Währungsfonds, Internationaler	111
Währungsparitäten	9
Währungsreserven:	
Ausland	115
Schweiz, Nationalbank	2, 3
Wechselkurse:	
Banknotenkurse	12
Clearingkurse	10
Geldkurse für Devisen	11, 13
Wertpapierumsätze	44–46
Wertschriften-Clearing	49
Wiederaufbaubank, Internationale	110
Wohnbautätigkeit	96
Zahlungsverkehr mit dem Ausland	73, 74
Zinssätze: Diskontosätze	15, 17, 18
Hypotheken	20
Kassenobligationen	19
Lombardzinsfuß	16
Spareinlagen	20
Zolleinnahmen	53, 54
Zwischenbilanzen der Banken	40, 41

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tabl.		Tabl.	
Actions: Emissions	29-31, 34, 37	Exportation par pays	68
Indice: à l'étranger	26	Importation des princ. marchandises	66
en Suisse	22	Importation par pays	68
Remboursements	32, 33, 34	Indice des prix du com. extér.	70
Activité: Bâtiment	96	Indice des quantités du comm. extér.	71
Commerce de détail	103	par catégories d'utilisation	69
Industrie	99, 100	Résultats annuels	62, 64
Agriculture:		Résultats mensuels	63, 65
Indice des prix des agents de la production agricole	75, 78, 87	Service réglementé des paiements	73
Indice et prix des produits agricoles	75, 79, 88	Confédération:	
Produits d'origine animale	97	Impôts	53-54b, 60
Argent au jour le jour	17	Situation financière	55-57
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	Constructions	95, 96
Avances sur nantissement:		Cours: de billets de banque	12
Taux officiels	16	de clearing avec l'étranger	10
Balance commerc. de la Suisse ...	63, 68	des devises	11, 13
Balance des revenus	72	des fonds d'Etat fédéraux	23
Banque des Règlements internat. ...	109	Demandes d'emploi	101, 102
Banque Internat. pour la Reconstruc-		Dépôts à trois mois	17
tion et le développement	110	Dette publique: Confédération	57
Banque nationale suisse:		Douanes, recettes des	53, 54
Couverture des engagements	8	Droits de timbre fédéraux	53, 54a
Crédits accordés	4	Emissions	27-37
Réserves monétaires	2, 3	Emprunts: Conversions	31, 34
Situations	1	Cours d'emprunts fédéraux	23
Taux d'avances s. nantissement ..	16	Indice des emprunts étrangers	24
Taux d'escompte	15	Remboursements	32-34
Virements	48	Rendement à l'étranger	25
Banques cantonales: Bilans	40-41a	en Suisse	21
Taux d'intérêt	19, 20	Energie électrique	98
Banques d'émission étrangères:		Epargne, taux des dépôts d'.....	20
Situations	108	Escompte: Taux officiel	15
Taux officiels	15	Taux du marché monétaire:	
Banques locales, bilans	40-41a	à l'étranger	18
Bâtiment	96	en Suisse	17
Bilans de banques suisses	40-42	Exportations	62-65, 67-71
Billets en circulation:		Finances: Cantons	60, 61
à l'étranger	108, 112, 113	Confédération	53-59
en Suisse	1, 5, 6, 8	Villes	60, 61
Bons du Trésor étrangers	3	Fonds de compensation de l'AVS ..	39
Bourse:		Fonds de placements	43
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	23	Fonds monétaire international	111
Indices	21, 22, 24	Grandes banques: Bilans	40-42
Mouvements	44- 6	Dépôts à trois mois	17
Cantons, situation financière	60, 61	Taux d'int. des bons de caisse	19
Centrales de lettres de gage	38	Hôtellerie	107
Chambres de compensation	51, 52	Hypothèques, taux des	20
Changes: Cours de billets de banque	12	Importations	62-66, 68-71
Cours de clearing	10	Impôts fédéraux	53-54b
Cours des devises	11, 13	Indice:	
Parités	9	de la production industrielle	94
Chemins de fer fédéraux		des actions à l'étranger	26
Quantités transportées	104	des actions en Suisse	22
Résultats d'exploitation	58	des emprunts étrangers	24
Chèques et virements postaux	50	des obligations	21, 24
Chômage	101, 102	des prix à la consommation:	
Circulation des billets:		à l'étranger	86
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	en Suisse	77, 85, 86
Banques centrales étrang. 108, 112, 113		des prix de gros: à l'étranger	84
Clearing: Cours de	10	en Suisse	75, 76, 80-83, 84
des titres	49	des prix:	
Commerce de détail	103	des agents de la prod. agric. 75, 78, 87	
Commerce extérieur:		des marchés mondiaux	84
Exportation des princ. marchandises	67	des produits agric.	75, 79, 88
		du commerce extérieur	70
		des produits d'origine animale	97
		des quantités du commerce extér.	71
		Industrie: Degré d'activité	99, 100
		Indice des actions	22, 26
		Virements:	
		de la Banque nationale suisse	48
		postaux	50

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	108, 113–115	Situations des banques centrales d'émission
Bank of Canada Review.....	25, 84, 86, 108	Revue de la Banque du Canada
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Lokalbanken und Sparkassen	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	25	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin Trimestriel de la Banque de France.	84, 86	Bulletin Trimestriel de la Banque de France
Bundesblatt	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 101–103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	108, 112, 114, 117	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 25, 26, 84, 86, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	25	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	63, 65, 68, 70–72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London	25, 84, 86	Monthly Digest of Statistics, London
Neue Zürcher Zeitung	115	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden	26	Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Offices et administrations
Ausländische Notenbanken	25, 108, 113–115	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich ..	109	Banques d'émission
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 99–103	Banques des Règlements Internationaux
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44–46	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	95	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	98	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54b–57	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Administration fédérale des finances
Eidg. Statistisches Amt	35–37, 92–94, 107	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Bureau fédéral de statistique
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington	110	Administration fédérale des contributions
Internationaler Währungsfonds, Washington .	111	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute..	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
PTT-Generaldirektion	50, 59, 106a, 106b	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
Rheinschiffahrtsamt Basel	105	Direction générale des PTT
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 87, 88, 97	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerische Bundesbahnen	58, 104	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Nationalbank	1–24, 27–34, 36, 37, 43, 47–49, 51, 52, 113, 114	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Banque nationale suisse
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	19, 20	Office suisse de compensation
		Union des Banques cantonales suisses